

RA EL 14 de septiembre. A la una de la madrugada, un vigilante nocturno perteneciente a una de esas organizaciones privadas que se encargan de la vigilancia de las casas, telefonó a la comisaría del distrito de Boule.

—¿Hay el favor de mandar unos agentes a la calle Murillo...? El hombre explicó que había visto un hombre en la villa del señor Biget-Mareuil, lo cual resultaba muy sospechoso, pues éste se hallaba con un coche en Vichy, haciendo una ruina de agua y los criados estaban ya en el castillo del Cher, donde los señores debían de pasar el mes de octubre.

La villa, pues, estaba vacía. Por un momento, el vigilante pensó que había visto un propietario o uno de sus sirvientes, pero llamó en vano a la puerta. Además, finalmente, por una parte, percibió unos reflejos parecidos a los de una lámpara eléctrica de bolsillo.

En la comisaría no había más que un secretario, que avisó telefónicamente a su jefe, y éste, en atención al nombre Biget-Mareuil, una de las personas más relevantes del barrio, mandó la molestia de atender a la llamada.

A las media hora más tarde, el comisionado y tres agentes se reunieron con el vigilante.

—Los ladrones deben de seguir ahí, ¿verdad? —No ha sido así, señor. He mandado vigilar la verja que, detrás de la casa, separa el jardín de esta del parque Monceau.

—¿Llamaron varias veces a la puerta, y al no recibir respuesta, se decidieron a entrar? —Dirigieron directamente a las bodegas, que permanecían en el más completo silencio.

En embargo, en medio del ruido de la segunda bodega, lleno de tierra roja, encontraron un agujero de más de un metro de longitud por circunferencia, en los muros de anchura y otros metros de profundidad.

Y lo mismo descubrieron en la tercera bodega. Al advertir que algo se movía tras un montón de carbón, los agentes sacaron los revólveres, examinando:

—¿Miran arriba? —Y sacó el propio señor Biget-Mareuil, con una azada en la mano, una tinaja de carbón, las uñas de la tierra y la expresión apesadumbrada.

—¿G. T. ni yo nos hallábamos presentes, pero me imaginó perfectamente la turbación del funcionario, furioso y escandalizado, así como la voz del dueño de la casa cuando dio la siguiente inverosímil explicación:

—Se venía a poner en lugar algunos objetos de valor...

—¿Llamaron solo? —¿Qué otra cosa podía hacer? Pero, a las seis de la mañana, rogaron a G. T. que llevara a cabo una discreta investigación. Y, a las ocho, en su despacho, declaró con una voz seca que no presagaba nada bueno.

—La villa sigue ardiendo! Se temen por las casas contiguas. Nadie ha advertido el incendio hasta las cinco y media, y era ya demasiado tarde... Envidio viendo arder la villa, al cual que los mineros, con la diferencia de que nosotros estábamos en el interior del cordón de agentes, mientras que los vulgares curiosos se hallaban en el exterior.

—Pero, fuera como fuere, a unos y a otros se separaba una gran distancia de los muros. Era de todo punto imposible acercarse a las ardientes paredes, pues éstas se desplomaban ya una tras otra.

Los bomberos no se arriesgaban, gritaban sin cesar que nos apartásemos. Su teniente explicaba a mi compañero:

—Es que ve usted a la izquierda la puerta principal es el garaje particular del señor Biget-Mareuil. De él se temió la explosión. Fue tan fuerte que provocó el incendio. Fue tan fuerte que provocó el incendio. Fue tan fuerte que provocó el incendio.

—¿No hay ninguna duda acerca de que se trata, pues, de un incendio voluntario?

—¿Qué duda cabe?

—¿Cre usted que el autor del crimen ha tenido tiempo de huir?

—Sin dificultad. Incluso ha podido estar el hacón encendido sobre la verja preparada, desde la calle, por el sirviente...

—¿Y el sirviente, que sentía comprometida su responsabilidad, explicaba su actitud por consistencia vez?

—¿Qué otra cosa podía hacer? ¡No podía detenerlo! Todo ciudadano tiene derecho a cavar en su bodega...

—¿Y la bodega? —Resultaba, en efecto, bastante delicado pedir cuentas de nada a un caballero de la categoría de Biget-Mareuil.

—Había habido una serie de Mareuil ministros y hasta un Mareuil presidente del Senado. En cambio, los Biget-Mareuil se inclinaban preferentemente por la magistratura judicial.

—Eran poseedores de fortunas colosales, ¿no es cierto modo, invisibles, y vivían tan completamente como los reyes de las pequeñas ciudades.

—El comisionado siguió informándonos, al fin, en cierto modo, invisibles, y vivían tan completamente como los reyes de las pequeñas ciudades.

—¿Y el padre murió hace un mes. Vivía en un casamiento desigual. Fue tan fuerte que provocó el incendio. Fue tan fuerte que provocó el incendio.

—¿Y el padre murió hace un mes. Vivía en un casamiento desigual. Fue tan fuerte que provocó el incendio. Fue tan fuerte que provocó el incendio.

—¿Y el padre murió hace un mes. Vivía en un casamiento desigual. Fue tan fuerte que provocó el incendio. Fue tan fuerte que provocó el incendio.



El INCENDIO del PARQUE MONCEAU por GEORGES SIMENON

—Absolutamente ninguna. En cuanto a la carta que contiene las últimas voluntades, no la he leído. Se la entregué al señor Gérard.

—¿Había una carta?

—Es un caso frecuente. No sabe una dónde ni cuándo va a morir, ¿verdad? El señor Biget-Mareuil dejó, con su testamento, una carta para su hijo.

—¿La leyó éste delante de usted?

—No...

—¿No sospecha usted que...?

—No sospecho absolutamente nada. En tres días, eso fue todo lo que avanzamos. Varios policías anduvieron removiendo entre los escombros de la villa. También G. T. y yo lo hicimos por espacio de horas.

Para acabar de arreglar, las pesquisas realizadas para encontrar al señor Biget-Mareuil habían resultado infructuosas. No se tenía conocimiento de su paradero por ningún sitio; ni por los hoteles, ni por las estaciones, ni por las fronteras.

Renunció a hacerme eco de las suposiciones que salieron a luz. Las hubo de todo género, desde la que consideraba posible que el señor Biget-Mareuil hubiera estado cavando su propia tumba en las bodegas, la famosa noche, hasta la que le acusaba de asesinato.

—Pero, ¿asustado de quién?

De la servidumbre no faltaba nada. El señor Biget-Mareuil no tenía amigos ni amigas.

Entre los cascos no apareció ningún cadáver. Claro que resultaba difícil encontrar nada en aquel amontonamiento de hornos, piedras, ladrillos, tablas y objetos de todas clases, entre todo lo cual emergían trozos de hierro torcido.

G. T. no me decía nada. No obstante, tuve la impresión de que algo bullía en su cerebro. Y su rostro no expresó el menor asombro cuando, un día, la señora Biget-Mareuil nos puso delante de los muros.

—La palabra describe exactamente el ademán—un telegrama de Atenas.

—¿Se víctima odioso error stop Te lo contare más tarde stop Envia urgentemente sin telegráfico lista de correos Atenas.

—Gerard?

No sé por qué, pero me eché a reír a la idea del infeliz que nos habían descrito, vagando sin un céntimo por las calles de Atenas sin equipaje y sin pasaporte, yendo a cada paso a Correos para preguntar si su giro había llegado.

—¿G. T. después de hacer prometer a la visitante que enviaría el dinero, al ver que ésta titubeaba en hacerlo, afirmando que no quería ser cómplice de un criminal, me dijo así:

—En geometría, cuando se puede demostrar un teorema mediante el encadenamiento lógico de las deducciones, se demuestra reduciéndolo al absurdo.

—Es lo que he hecho yo en esta circunstancia. Y lo primero que me pareció evidente es que el señor Biget-Mareuil no excavaba el suelo para esconder algo. De haber sido así, se hubiera limitado a practicar un agujero.

—¿Lo que quería era encontrar algo.

—¿Algo que no había ocultado el mismo, pues no conocía el emplazamiento exacto.

—¿Algo, por lo tanto, lo suficientemente comprometedor para que, sorprendido por la policía, se decidiese a prender fuego a la casa y a escapar.

—¿Supongamos un cadáver. En caso la única cosa que responde a esas condiciones, descartada la idea de robo por la figura de los Biget-Mareuil.

—¿Recuerda la carta entregada por el notario y lo que nos dijeron los Biget-Mareuil, padre y madre.

—¿Quiere usted decir que el viejo mató? —pregunté.

—Nos han asegurado que era celoso y su mujer muy bella. Nos han dicho también que las fiestas ofrecidas en la villa cesaron repentinamente y que la señora Biget-Mareuil, a partir de aquel instante, se fue marchitando.

—¿Su marido la sorprende con un amante?

—Hay un solo medio de vengarse. Mata al hombre. Lo entierra o lo empala en el sótano.

—¿Pero cuando él desaparece, ¿no vendría su hijo la villa? (No se descarta aún el día el cadáver).

—¿Dónde todo hay que evitar el escándalo. En ese mundo, es el primer principio que rige toda la vida de una clase social. El nombre de los Biget-Mareuil debe permanecer sin tacha.

—El testamento va acompañado de una carta. En ella, el viejo ordena a su hijo que no venda jamás la villa bajo ningún concepto, explicándole, sin duda, la razón.

—¿Pero el último Biget-Mareuil no tiene el temple de los precedentes. Es un pobre hombre que se horroriza a la idea de que en su casa haya un cadáver, y sólo piensa en desembarazarse de él. Para ello, se traslada a Vichy con su mujer y toda la servidumbre, a pesar de su hijo y las costumbres, con el fin de poder volver solo a la villa vacía.

—Procede a la búsqueda. Es sorprendente. Una vez fuera la policía, sigue buscando, sin encontrar nada; se pone nervioso y, temiendo que vuelva el comisionado, no se le ocurre nada mejor que prender fuego a toda la casa.

—Luego, horrorizado de su acción, toma el primer tren que pasa, sin pensar siquiera que lleva muy poco dinero en el bolsillo.

No se le molestó. Dos semanas más tarde, su mujer fue a buscarle a Atenas, y de allí, la pareja partió para la India.

Biget-Mareuil, padre, el que había muerto un mes atrás, fue el primero en precisarse en nuestra mente. Apareció en ella como un gran burgués, de antiguo linaje, frío, severo, hasta despiadado.

Esta Biget se casó con una Mareuil. Llevaba un lujoso tren de vida, y un anciano nos habló de las recepciones que se daban en la mansión de la calle Murillo, veintidós años antes, cuando la señora Biget-Mareuil era joven y bella.

Había sido una de las mujeres más hermosas de París.

Sin embargo, de súbito cesaron las fiestas. Se decía que el marido, de la noche a la mañana, había vuelto ferozmente celoso.

Pero la familia dio una explicación más simple y más admisible. La señora Biget-Mareuil sufría un mal que la consumía lentamente. ¿Tuberculosis? ¿Cáncer? ¿Osteomalacia?

Nadie supo nada. En ese mundo, no suelen prodigarse las confidencias. La señora envejeció rápidamente y murió diez años después, casi al mismo tiempo que su marido se encerraba en su habitación, víctima de parálisis.

No dijeron que aquellos últimos años fueron insostenibles para quienes le rodeaban, debido a su carácter irritable y exigente, y a sus súbitas cóleras que estallaban hasta tres o cuatro veces al día, llenando la casa entera de sus ecos.

En cuanto al retrato que nos hicieron de Biget-Mareuil hijo, tenía menos relieve. Era más bien una de esas personas que no dan mucho que hablar. De haber nacido en el seno de otra familia, hubiera sido probablemente un oscuro funcionario.

Se trataba de un hombre mediocre, sin defectos ni virtudes notables. Coleccionaba sellos de correos, y esa constituyó su mayor satisfacción, pues parece ser que poseía algunos muy raros, de los que existían tan sólo tres o cuatro ejemplares, valorados, por tanto, en una fortuna.

¿Sería exacta la última información que nos dieron? En todo caso, bastaba para clasificarse.

Conoció a su mujer a los diecisiete

po que su marido se encerraba en su habitación, víctima de parálisis.

No dijeron que aquellos últimos años fueron insostenibles para quienes le rodeaban, debido a su carácter irritable y exigente, y a sus súbitas cóleras que estallaban hasta tres o cuatro veces al día, llenando la casa entera de sus ecos.

En cuanto al retrato que nos hicieron de Biget-Mareuil hijo, tenía menos relieve. Era más bien una de esas personas que no dan mucho que hablar. De haber nacido en el seno de otra familia, hubiera sido probablemente un oscuro funcionario.

Se trataba de un hombre mediocre, sin defectos ni virtudes notables. Coleccionaba sellos de correos, y esa constituyó su mayor satisfacción, pues parece ser que poseía algunos muy raros, de los que existían tan sólo tres o cuatro ejemplares, valorados, por tanto, en una fortuna.

¿Sería exacta la última información que nos dieron? En todo caso, bastaba para clasificarse.

Conoció a su mujer a los diecisiete

o dieciocho años; ésta era entonces una joven y experta cocinera. El idilio se hubiera prolongado hasta su madurez, si, a instancias de ella, no hubiera decidido casarse, como así hizo, en efecto, aun cuando siempre había manifestado que aguardaría a que muriera su padre.

La señora Biget-Mareuil llegó en auto, a mediodía, vestida de luto. Era una mujer menuda, más bien fea, que, desde luego, aparentaba más años que los cincuenta que confesaba. Tenía un rostro vulgar, pero enérgico. Resultaba extraordinariamente desagradable el modo como constantemente se movía. Hablaba más alto que los demás y apostrofaba a la gente como si todo el mundo fuese su criado.

No hay duda de que Biget-Mareuil ha caído en una celada —afirmó. Al igual que muchas mujeres de clase humilde que hacen un casamiento inesperado, tenía la costumbre de llamar a su marido por su apellidado.

—¿Qué le hace suponer eso?

—No lo supongo, lo afirmo. De tres semanas a esta parte no era el mismo hombre. Exactamente desde que,

pocos días después de la muerte del viejo, salimos de París en dirección a Vichy donde tenemos nuestra villa.

—¿Estaba nervioso?

—Había perdido el apetito. Todos los días hablaba de un viaje de negocios a París, y se lamentaba asegurando que las formalidades de sucesión son un verdadero rompecabezas chino y que aquello no acabaría jamás.

—¿No habló nunca de suicidarse?

—¿Suicidarse él? ¿Por qué había de hablar de eso? Era feliz como el pez en el agua. Sin esas historias de notarios... Pero adivino lo que pasa. El viejo no podía venir y apostaría cualquier cosa a que se ha vengado de mí dejando un testamento complicado...

Los criados no se hallaban todavía en París. Vimos al notario, un hombre apacible que miraba la vida desde un plano muy elevado.

—¿Complicaciones? —En absoluto! Ha dejado unos legados a varios hijos servidores. Pero el señor Biget-Mareuil, hijo, hereda normalmente la totalidad de la fortuna de su padre.

—¿Alguna cláusula especial?

—¿Alguna cláusula especial?

una selva, él sobreviviría, mientras yo probablemente me moriría de hambre.

A todo nuestro alrededor vemos descontento, gentes que desearían ser otra persona, poseer las capacidades de otros. No todos podemos compensar nuestras limitaciones tan brillantemente como lo hizo Darwin, pero cada uno de nosotros pueda hacer algo mejor que el más famoso filósofo o matemático.

A la edad de setenta años, Platón tomó lecciones de baile, reconociendo así la superioridad de su maestro en el ramo. Einstein trató por décadas, pero no pudo nunca tocar el violín tan bien como cualquier oscuro violinista de una orquesta de tercer orden. Lo que es tan trágico, respecto de tantas vidas ordinarias no es que carezcan de talento, sino que fracasen en el campo en el cual podrían enseñar a Darwin una o dos cosas, porque están demasiado ocupados deplorando las aptitudes que no poseen.

Un hombre que maneja diestramente una locomotora está realizando una tarea que hubiera confundido enteramente a Darwin, Keats, Hegel, y todos los miembros de la Academia Francesa. En ciertos aspectos importantes, cualquier campesino es más capaz (y más inteligente) que yo. Si los dos fuéramos dejados solos en

puede hacer por lo menos una cosa algo mejor que millones de otros hombres.

Un hombre que maneja diestramente una locomotora está realizando una tarea que hubiera confundido enteramente a Darwin, Keats, Hegel, y todos los miembros de la Academia Francesa. En ciertos aspectos importantes, cualquier campesino es más capaz (y más inteligente) que yo. Si los dos fuéramos dejados solos en

más son más rápidos, tienen mentes más precisas, memorias mejores, más altas facultades críticas, deben detenerse a pensar que Darwin se sintió así también. Conoce sus limitaciones... pero ellas no lo amedrentaron.

—“Roe tu propio hueso”, era el consejo de Thoreau a quienes se sentían descontentos. Es decir, busca lo que te gusta hacer, lo que puedes hacer mejor, y hazlo. Cada hombre tiene sus propios poderes especiales; cada hombre

Limitaciones y Superación

por Sydney J. HARRIS

NO PQSEO gran rapidez mental”, escribió este hombre en su cuaderno de notas. “Por lo tanto, soy un mal crítico: un libro, una conferencia, generalmente excita mi admiración la primera vez que lo leo, y es sólo tras considerable reflexión que noto sus puntos débiles. Mi poder para seguir un tren de pensamientos abstractos es muy limitado, y, por lo tanto, nunca habría triunfado en metafísica o matemáticas. Mi memoria es tan pobre que nunca he podido recordar por más de unos pocos días una fecha o un verso”.

Así escribió Carlos Darwin, una de las mentes más poderosas y originales del siglo pasado, cuya obra “El origen de las especies” inició una revolución en el pensamiento humano y marcó indeleblemente, para lo mejor o para lo peor, la edad moderna.

Todo el que labora bajo un sentimiento de inferioridad debería recordar esas reveladoras palabras. Todo el que cree que los de-

Limitaciones y Superación

por Sydney J. HARRIS

más son más rápidos, tienen mentes más precisas, memorias mejores, más altas facultades críticas, deben detenerse a pensar que Darwin se sintió así también. Conoce sus limitaciones... pero ellas no lo amedrentaron.

—“Roe tu propio hueso”, era el consejo de Thoreau a quienes se sentían descontentos. Es decir, busca lo que te gusta hacer, lo que puedes hacer mejor, y hazlo. Cada hombre tiene sus propios poderes especiales; cada hombre

Limitaciones y Superación

por Sydney J. HARRIS

más son más rápidos, tienen mentes más precisas, memorias mejores, más altas facultades críticas, deben detenerse a pensar que Darwin se sintió así también. Conoce sus limitaciones... pero ellas no lo amedrentaron.

—“Roe tu propio hueso”, era el consejo de Thoreau a quienes se sentían descontentos. Es decir, busca lo que te gusta hacer, lo que puedes hacer mejor, y hazlo. Cada hombre tiene sus propios poderes especiales; cada hombre

Limitaciones y Superación

por Sydney J. HARRIS



Nemesio Antúnez, Director del Museo de Arte Contemporáneo; Brunilda Cartes, jefa del Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, y Ludwig Zeller, Comisario de la Exposición. Juntos lograron llevar a término una iniciativa de difícil realización y necesaria.

La Exposición de Pintura Americana Contemporánea

por Ricardo GELCIC

RESULTA SUPERFLUO subrayar la importancia de la Exposición de Pintura Americana Contemporánea que se exhibe en estos días, bajo el auspicio del Ministerio de Educación. Hacía falta en Chile un encuentro de esta naturaleza. La presencia de obras de numerosos artistas, en representación de siete países, permite apreciar un panorama bastante completo de las tendencias hoy dominantes en la pintura del Continente.

Lo que primero resalta, como rasgo genérico de la Exposición, es la absoluta contemporaneidad de las obras presentadas en relación a las corrientes más en boga de la pintura actual.

En esta muestra no se da ese retraso tan característico en la evolución cultural de nuestros países que se traduce en un ir descubriendo, a una generación de distancia, lo que ya estaba largamente descubierto. Así, los pintores que aquí exhiben no aparecen, como sucede en otras artes, presentando a modo de renovadoras audacias estilos ya superados en su lugar de origen, sino que ellos se advierten, al contrario, asimilados y diluidos en la obra presente.

En este sentido la Exposición acusa un predominio avasallador de las diversas modalidades del no figurativismo sobre algunas aisladas supervivencias de las tendencias del arte de entre guerras.

Tal vez sea en el dominio del abstraccionismo expresionista donde la Exposición muestre sus obras más logradas, tremantes algunas de ellas, de una subterránea vitalidad. Al dejar la puerta abierta a lo instintivo e inconsciente, el artista del expresionismo abstracto riega su obra con el poderoso elemento fecundante de las zonas oscuras del ser, a las cuales es necesario ir en procura del fundamento de la obra de arte. Inversamente, los pintores concretos, demasiado racionalizados, suelen extremar su esquematismo geométrico hasta el punto que su excesiva economía de recursos llega a confundirse con una seca pobreza imaginativa.

Esta pintura, cuya peculiaridad más visible es su desconexión de la realidad objetiva para encerrarse en la incommunicabilidad de un formalismo introvertido, ofrece también otro explícito rasgo en común: su discontinuidad con la anterior tradición pictórica del continente.

Quando los pintores americanos echaron las bases de un movimiento artístico diferenciado, lo hicieron, como no podía ser de otro modo, apelando a lo autóctono y como una reacción contra modelos académicos ya gastados. Rivera, Guayasamín, recurrieron a técnicas relativamente simples para lograr a través de ellas una primera aproximación a la realidad americana. Y aunque muchas veces el afán social de sus creaciones postergó un mejor logro de lo propiamente estético dejaron abierto el camino para una ulterior evolución. El intento de Torres García de rechazar de raíz la tradición europea para recomenzar sobre bases tomadas de algunas constantes del arte precolombino y de las antiguas culturas asiáticas, pese a lo fantástico, caprichoso y a la postrera frustración del propósito, señala un esfuerzo heroico por dar origen a un tipo de arte distinto de la esterilidad imitativa, o de la mera receptividad a influencias foráneas. En una posición más justa, la figura egregia de Tamayo resuelve el problema de la doble faz de nuestra cultura —Europa, América—, equilibrando la composición en un fiel, en cuyos brazos se encuentran las técnicas novísimas de la pintura de Europa y la áspera, elusiva y siempre fascinante realidad de América.

Esta tradición, que se soluciona en una lucha progresivamente superadora de las limitaciones del desarraigo y del simplismo estético, a fin de desembocar en una expresión original y auténtica, es la que no se advierte continuada en la Exposición de Pintura Americana Contemporánea.

Bajo la admonición de aspiraciones cosmopolitas, el rasgo diferencial —de individuo, pueblo, época—, sin el cual no hay arte verdadero, se ahoga en el confusiónismo homogeneizante de una falsa universalidad. Pues lo universal, lo que partiendo de un punto central históricamente determinado se expande, hasta abarcar las máximas zonas de humanidad, es justamente lo contrario de lo ubieno, lo que puede estar, indiferentemente, aquí o allá.

El programa de la Exposición señala el lugar de esta pintura, caracterizándola como "sólo un capítulo de la gran pintura moderna universal, cuyo génesis está en Europa. Desde allí se ha expandido y ha tomado carta de ciudadanía en los diversos continentes; entre ellos el nuestro... Las comunicaciones, la divulgación del libro de arte, los



Fragmento de un mural de Diego Rivera. Litografía realizada por el "Taller de Gráfica Popular", de México.

salones internacionales y otras formas de veloz expansión de las ideas y sucesos artísticos, han operado este fenómeno". Y, en efecto, no son pocas las obras expuestas que proclaman a gritos que su fuente de inspiración directa estuvo, precisamente, en el libro de arte, y no en la realidad en torno o en la propia intimidad.

Naturalmente que el panorama total de la Exposición no se limita a un exclusivo dar las espaldas a la abierta riqueza del contorno. Aun cuando esta deserción del lugar legítimo de trabajo en el arte pueda considerarse hoy en América un fenómeno generacional, también están presentes los no fácilmente deslumbrables, los capaces de defender con su obra la validez y vigencia de nuestro mundo y de un arte decidor de él, transfigurante.

Son los menos, por desgracia, pero en ellos está siempre la semilla de lo más.



EL MAGO, de Leonidas Gambarte (argentino).



COMPOSICION, de Ricardo Grau (peruano).



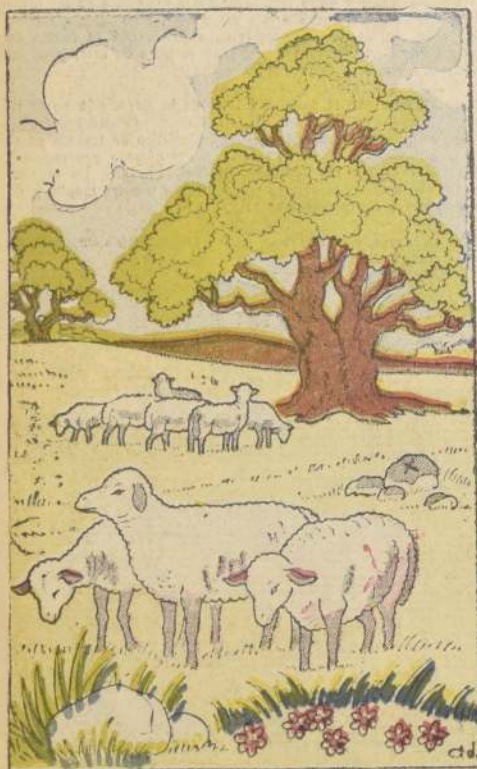
SUENO VACA BLANCA, de Alvaro Obregón (colombiano).

EL PATO DONALD

por WALT DISNEY



En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



ORLANDO SUAZO C., joven artista de 9 años de edad, domiciliado en calle José Joaquín Pérez 7236, Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adquard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 6 de mayo en curso. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO-DIBUJO PARA COLOREAR".



FORJADORES DE CHILE

El General Korner y el Ejército de Chile

por Edmundo GONZÁLEZ SALINAS

EXPRESAMOS anteriormente que, después de la guerra de 1879, la oficialidad de nuestro Ejército experimentaba el anhelo de completar sus conocimientos empíricos con el aprendizaje científico de que carecía. Que el Gobierno supo valorar debidamente esta inquietud y dispuso la contratación del capitán alemán D. Emilio Körner y la creación de la Academia de Guerra.

El capitán D. Emilio Körner Henze pisaba, por vez primera, tierra chilena a mediados de 1885. Había nacido en un Estado de Sajonia, el 10 de junio de 1846. Graduado de bachiller en 1866, se había incorporado ese mismo año a un regimiento de artillería y participado en la campaña de Austria. Meses más tarde ingresó a la Escuela Militar de Hannover, y como oficial tomó parte en el conflicto franco-prusiano de 1870. En 1885 tenía el grado de capitán, era comandante de batería y profesor de Táctica y de Historia Militar en la Escuela de Artillería de Charlottenburg. Ese año lo contrató el Gobierno de Chile, con el grado de teniente coronel, como Subdirector de la Escuela Militar, instructor de artillería y profesor de Historia Militar, Topografía y Táctica. Fue uno de los fundadores de la Academia de Guerra (septiembre de 1886), y en ella desempeñó las cátedras de Historia Militar y Estrategia durante varios años.

En los días de la guerra civil de 1891 organizó en Iquique los batallones que triunfaron en Concón y Placilla. Inmediatamente después, ascendido a general de brigada, se le designó Jefe del Estado Mayor General y su autoridad llegó a ser omnimoda. Permaneció en este puesto hasta mayo de 1894, fecha en que partió a Europa con la misión de vigilar la construcción y recepción de las baterías de costa y de campaña adquiridas por el Estado en la casa Krupp, de Essen. A su regreso, en octubre de 1895, se hizo cargo nuevamente de sus altas responsabilidades de Jefe de Estado Mayor. Con él llegó una nutrida delegación militar compuesta por 36 oficiales europeos, de los cuales 32 eran alemanes, que venían con la misión de inyectar nueva y más robusta savia en nuestros organismos institucionales, vencedores en reciente conflagración exterior, pero carentes de los conocimientos académicos que les eran menester.

En mayo de 1904 se recibió de la Inspección General del Ejército y allí permaneció hasta mediados de 1909. Un año más tarde se le concedió su retiro de las filas: contaba 64 años de edad. Se ausentó

de Chile y fijó su residencia en Berlín, donde falleció el 25 de marzo de 1920, dejando a su viuda —doña Matilde Yunge, de ascendencia germánica— con cuatro hijos, dos mujercitas y dos varones. Sus restos fueron traídos a Chile en los primeros meses de 1924 y sepultados provisionalmente en el Mausoleo del Ejército. En abril de 1928 quedaron definitivamente en la tumba que le costó el Estado, en el Cementerio General.

El papel desempeñado por el general D. Emilio Körner en el desenvolvimiento y progreso del Ejército ha sido de contornos incalculables. Tuvo ocasión de desarrollar múltiples actividades y dar a conocer sus vastos conocimientos como miembro de la comisión encargada del estudio de nuestra organización militar. Desde el Estado Mayor General e Inspección General del Ejército, "marcó rumbos, señaló horizontes y sentó doctrina que sería definitiva". Fue el brazo enérgico y el espíritu inteligente y avizor que, combatiendo sin desmayo no pocos prejuicios, impuso un nuevo y más vigoroso espíritu a sus subalternos y discípulos. "La gloriosa tarea de las transformaciones del Ejército, débese en primer término al general Körner —escribió en febrero de 1901, el Sr. Juan Coronel, en *El Tiempo*, de México—. Para realizarla él ha trabajado y trabaja sin descanso. Luchas bien reñidas tuvo que sostener para sacar a flote la reforma del Ejército. Hoy nadie le discute a Körner, ni la competencia de que tiene dadas tantas pruebas, ni el mérito que le corresponde por su trabajo tenaz e inteligente".

A su actividad y perseverancia se debió, entre sus múltiples realizaciones, la promulgación de la ley sobre Servicio Militar Obligatorio (5 de septiembre de 1900). "Gracias a ella, nuestros conciudadanos adquieren en los cuarteles no sólo la instrucción técnica que permite disponer de sólidas reservas que darán consistencia a las masas que acuden en defensa de la patria en una contienda exterior, sino también educación, hábitos de higiene y de mayor cultura, de ahorro, que son la base de la prosperidad pública y de una sólida grandeza nacional".

Así escribió en *"El Mercurio"*, en marzo de 1920, el general Boonen Rivera y agregó: "He aquí lo que Chile tiene que agradecer al eminente soldado, arrebatado a nuestras filas por traidora enfermedad".

(Dibujos de Leifranc.)



29.—OFICIAL DE CABALLERÍA. (Diario).

(D. S. del 6 de Febrero de 1905)

Este uniforme, con leves modificaciones, es usado por la oficialidad de caballería, en la actualidad, como tenida de sociedad.



30.—GENERAL DE BRIGADA (Parada - Servicio montado).

(D. S. del 27 de Agosto de 1898).

Este uniforme lo lucieron los Oficiales Generales hasta Febrero de 1905.

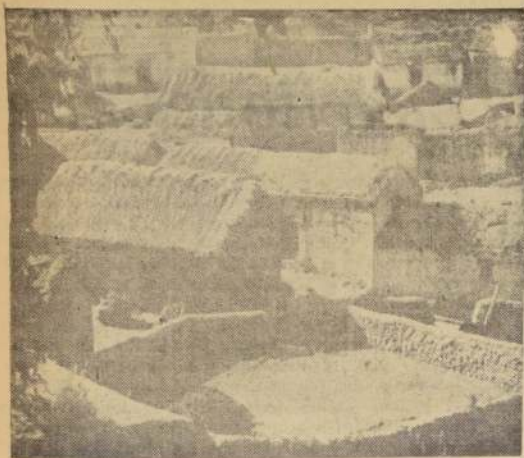


**EL CHIQUITO
ABNER**
POR
AL CAPP



CONTINUARÁ

Chile, Fértil Provincia y Señalada...



Socoruna, caserio al interior de Arica.

LA VIRGEN DE LAS PEÑAS

por Georgina DURAND

A UN ALGO MAS sobre Arica. Vivo está en mi recuerdo una romería que me tocó presenciar en un viaje en el año 1950. Llegué en el mes de octubre, y me asombró el desfile de camiones que salían de la ciudad, como, asimismo, el movimiento inusitado de gentes que compraban con urgencia devastadora, y luego subían a los vehículos que iban todos en la misma dirección: el valle de Azapa. El mercado de Arica es originalísimo, porque allí se encuentran las cosas más increíbles. Junto a unas lechugas, puede haber blusas, mantones, y, luego, chirimoyas confundidas con objetos de greda, etc. Este mercado, digo, estaba ese día totalmente lleno de compradores, especialmente mujeres, que se provocaban de pantalones, pañuelos para la cabeza y otros objetos necesarios para un viaje largo. Mi curiosidad ya no pudo continuar enmudecida. ¿Qué pasa, por qué tanta agitación? Alguien contestó: —Pero si hoy es la romería a la Virgen de las Peñas!

¿Han oído hablar de esa Virgen? Yo, jamás. Pero existe, y está tallada en una roca. Claro es que nadie me pudo explicar quién la hizo. Lo único que supe es que está situada a 80 kilómetros de Arica, de los cuales 60 se pueden hacer en auto u otro vehículo; los veinte restantes hay que hacerlos a pie o en mula.

A pesar de la jornada tan penosa, los devotos acuden en cantidades fabulosas. Prácticamente la ciudad queda vacía. Es tal la fe inquebrantable de estos romeros, que no les arredra la posibilidad de pasar tres días sin comer o sin tener en qué dormir. Es una cruzada de sacrificio que realizan, sin distinción de rangos, tanto la gran dama como el más humilde labriego. Se cuentan los millaritos más increíbles. Bueno, todo eso que se ha visto y oído en Lourdes, trasladado a un rincón inhóspito en la más alejada de las ciudades chilenas.

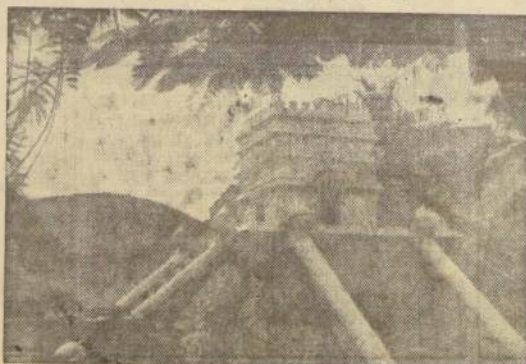
Bien, ahora vamos a algo de más actualidad. Ya se sabe que en la pasada Administración se le concedió a Arica la calidad de puerto libre, como una manera de estimular el comercio y la industria, que se encontraban muy lánguidos. Fácil imaginar lo que aquello significó. Lentamente fue entonándose el comercio, al principio, y luego, con una rapidez loca, se empezaron a llenar las tiendas de ropa de nylon y cuanto objeto tiene el comercio norteamericano. No hubo casa en Arica que no tuviera sus habitaciones a la calle arrendadas a este comercio. Y las señoras de Santiago comenzaron a viajar; primero, para comprar regalos de Pascua para sus niños, y aprovechar, también, cosas mejores y más baratas para ella y familiares, y, luego, para vender un poco entre las amigas.

Los aviones viajaban cargados de ropas, cosméticos, alimentos, etc. Surgieron los hoteles y las casas residenciales por doquier. Boites, restaurantes elegantes, ruletas. Era tal el movimiento, que para ir a ese paraíso del nylon había que reservar hoteles con 15 ó 20 días de anticipación, y asiento en los aviones con no menos de un mes.

Volvió la ciudad tranquila a tener su clima tropical, sus buganvillas, y a ofrecer choclos y tomates en el mes de julio, cuando la capital tiritaba de frío? Quizás.

Las Ruinas de Copán en Honduras

por José ANTONIO PERAZA



Reproducción de un antiguo templo de la misteriosa ciudad maya de Copán, embellece el Parque de Tegucigalpa.

versos. Cada monolito tiene enfrente un altar, llamado de los sacrificios, porque en ellos se inmolaba a las víctimas por lo general, prisioneros de guerra.

Después de la Plaza de los Sacrificios, se encuentra el Campo del Juego de la Pelota, que consiste en una plataforma de mampostería, en cuyos lados se construyeron aposentos para los jugadores y en cuya parte libre tiene en sus extremos una gran columna de piedra, por donde hacían pasar las pelotas de goma, que eran lanzadas, no con las manos ni los pies, sino con los muelles, el pecho y las espaldas, por lo que, precisamente, se hacía tan difícil el triunfo y el ganador tenía que ser dueño de una gran habilidad para ser premiado.

Siguiendo hacia el sur, hay una pequeña plaza, en cuyo extremo oriental

se contempla la Escalinata de los Jeroglíficos, que es una hermosa estructura de cuarenta y dos gradas, de 10 metros de longitud cada una. Ascendiendo por la Escalinata, se llega al Templo XXIII, llamado también Acrópolis o Templo de las Meditaciones, por su parecido con el Acrópolis de Atenas, en Grecia.

En la sortada de este templo, ha sido esculpida en la piedra —escultura más perfecta del arte maya, reconocida así por los más reputados arqueólogos—. A continuación del Templo XXIII, y descendiendo unas pocas gradas hacia el sur, aparece la Plaza de los Jaguares, llamada así porque en su pared occidental fueron grabados en relieve tres jaguares de tamaño natural y en actitud rampante.

PRIMER BLANCO QUE VIVIÓ EN PASCUA FUE UN MECÁNICO CONVERTIDO EN MISIONERO

Por Carmen MERINO

EN MEDIO de la desolación en que se encontraba Pascua, en 1863, había atacado a los nativos que pudieron salvarse del cautiverio al Perú, llegó el primer misionero a la isla, el Hermano Eugenio Eyraud.

La historia del misionero es poco conocida, pero su interés, por ser el primer occidental en vivir entre los pascuenses, vale la pena narrarlo.

Hijo de padres franceses, pequeños agricultores de la comuna de Saint-Bonnet de Gap, Francia, fue el penúltimo de ocho hijos. Nació el 1 de febrero de 1820, y sus hermanos lo recordaban como un niño paciente, tranquilo, y que nunca lloraba.

A los 15 años, uno de sus hermanos mayores, que trabajaba en Blois en su propio taller de mecánica, lo mandó llamar. El viaje lo hizo el joven Eyraud con 100 francos en el bolsillo, y caminó las 150 leguas de Saint-Bonnet a Blois para ahorrarse su dinero. Dos o tres años trabajó Eugenio como mecánico, enviando a su casa el dinero que ganaba, para aliviar a su familia en los gastos de otro hermano, Juan, que había entrado al Seminario Mayor.

De Blois fue mandado a Orleans para perfeccionarse en su oficio. De ahí volvió a su pueblo natal, donde conoció a un comerciante que le propuso llevarlo a Buenos Aires. Al llegar a la Argentina, el país estaba en guerra y los almacenes del patrón habían sido saqueados. Sirvió de mozo en un hotel, y cuando reunió el dinero suficiente, se alió en una caravana para Chile. La travesía de la cordillera fue penosa, y durante un año la familia en Francia no tuvo noticias de él.

Desde Santiago escribió después, diciendo que los negocios andaban bien, pero que había perdido dinero en una empresa de ferrocarril, donde había colocado su capital. Faltó luego a Copiapó, ciudad entonces próspera con la explotación de sus ricas minas.

Un lettero en esa ciudad decía: "Eyraud, Cerrajería-Mecánico". En poco tiempo el honrado y eficiente obrero reunía suficiente dinero para mandar con largueza a sus familiares franceses. Un día, en que trabajaba en su taller, vino a pasar a dos sacerdotes que le parecieron ser compatriotas. Los llamó a una amistad con ellos. En las reuniones siguientes que tuvo con los religiosos, supo que había posibilidades de entrar a la Orden de Misioneros de Picpus, de los Sagrados Corazones, con Hermano. Estos sacerdotes tenían varias misiones en Oceanía Occidental, en las islas Sandwich, Tahití y Marquesas.

Repitió Eyraud su capital en dos partes, y en la mitad a Francia. Con el resto se fue al Convento de los Sagrados Corazones de Copiapó. Después de algunos meses de probation se le mandó al noviciado en Valparaíso.

PROFUNDA TRISTEZA AL SER ABANDONADO EN PASCUA

A los 10 meses en Valparaíso fue llamado por su familia para que fuera a Francia a ver a su madre, gravemente enferma. Al llegar a su patria, ésta ya había muerto. Se quedó Eugenio un mes en Saint-Monnet, y regresó a Valparaíso.

En octubre de 1862 pasó por ese puerto el capitán Lejeune, quien regresaba de Pascua. Contó a los religiosos sobre esta isla y las buenas disposiciones de los nativos, que él aseguraba estar lejos de ser los salvajes inhóspitos que todos creían.

El Superior, interesado en convertir a los isleños, ordenó la partida de dos sacerdotes a evangelizar Pascua, y el Hermano Eyraud pudo acompañarlos. Los religiosos salieron de Valparaíso, y llegaron a Tahití en mayo de 1863. En esta isla supieron de la excursión de los peruanos, que habían llegado a cerca de 1.000 pascuenses en cautiverio a sus guineas. También había llegado la noticia de la viruela que reinaba en la isla. El Superior de Tahití juzgó oportuno el envío de la Misión a Pascua, pero Eyraud insistió en ir, aunque fuera solo.

Con un equipo de herramientas, harina, ovejas, dos campanillas y el catecismo en tahitiano, se embarcó en una goleta para Pascua. Lo acompañaba un pascuense, quien escapó del rapto de los peruanos, llamado Puna. Llegado a la isla el 25 de agosto de 1863, los navegantes de la goleta no quisieron desembarcar, en vista de las noticias que llegaron al barco de los estragos de la viruela. El capitán ofreció llevarlos gratis de regreso a Tahití, pero el Hermano Eyraud insistió en que lo dejaran en tierra. Esperaba desembarcar en Anakena, donde vivían los familiares de Puna. Fue, sin embargo, llevado a Hanga-Roa, con el compromiso de dejarle su equipaje al día siguiente en Anakena.

Al llegar a tierra fue recibido con gritos de la multitud, que se apoderaba del equipaje de su compañero, resaca de la goleta. Mucho costo desprenderse de los isleños, quienes supieron por Puna que venía como amigo. Al día siguiente recorrió la isla para llegar a Anakena, justo para ver que la goleta se iba sin dejar el equipaje. "Fue para mí un momento de profunda tristeza cuando me vi abandonado en esta isla, sin recursos de ninguna especie y privado por mucho tiempo, quizás, de los medios de poder hablar de religión a estos infelices indígenas. Lo que más me echaba de menos era mi querido labriego."

Hasta Anakena llegó la noticia de que su equipaje había sido depositado en Hanga-Roa, y que fuera de prisa a recogerlo, pues estaban los isleños distribuyéndolo entre ellos. Con los pies llenos de ampollas por la caminata y una rodilla dislocada, volvió sobre sus pasos, a tiempo de ver que su habitación, desarmada, era motivo de distracción. Los nativos creyeron que se trataba de un bote y discutían agriamente tratando de armarlo. Hasta su sombrero estaba sobre la cabeza de uno de los nativos.

PROTEGIDO POR EL "ÁNGEL DEL MAL"

Durante los nueve meses que estuvo solo en Pascua, el Hermano Eyraud pasó por muchas peripecias. Una de ellas era ser el continuo espectáculo que debía dar, a toda hora, a los isleños, desarmado, era motivo de distracción. Los nativos creyeron que se trataba de un bote y discutían agriamente tratando de armarlo. Hasta su sombrero estaba sobre la cabeza de uno de los nativos.

Una de las guerras-jefes, Torometi, decidió tomar bajo su protección al sacerdote misionero. En la corte, enviada después a su Superior, le cuenta: "tuve que soportar a este 'ángel del mal' que, para protegerme, me fue aliado en el entretenimiento subiendo de calibre, obligaban al paciente Hermano mostrarse ante el público impaciente."

Uno de los guerreros-jefes, Torometi, decidió tomar bajo su protección al sacerdote misionero. En la corte, enviada después a su Superior, le cuenta: "tuve que soportar a este 'ángel del mal' que, para protegerme, me fue aliado en el entretenimiento subiendo de calibre, obligaban al paciente Hermano mostrarse ante el público impaciente."

Cuando no pudo sacar más cosas, inventó que el Hermano debía hacer una jira por la isla, visitando a sus nuevos feligreses. De inmediato aprovechó la ausencia del misionero para forzar la puerta de la cabana y llevarse todo lo que encontró. A la vuelta del francés, le aseguró Torometi que el saqueo había sido obra del viento.

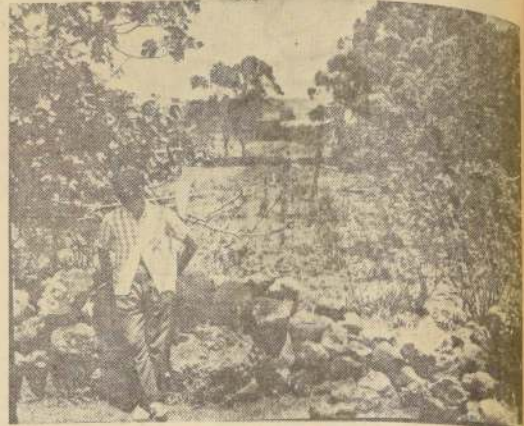
REGRESO A VALPARAÍSO

Las últimas vicisitudes las tuvo el misionero durante las fiestas del "hombré-pájaro". Su protector fue perseguido, y el Hermano Eyraud corrió la suerte de su "ángel del mal". Despedido de sus vestimentas, desahogado, volvió solamente en una frazada, que consiguió recuperar, y sus botas viejas, continuó dando sus clases en una cueva, a orillas del mar.

En ese estado lo encontraron los dos padres que llegaron de Chile, nueve meses después, para buscarlo. Sobre los hombros de Torometi fue llevado hasta la lancha que se acercaba a la costa.

Diecisiete meses más tarde regresó el Hermano Eyraud, quien, mientras tanto, había hecho sus votos perpetuos en Valparaíso. Venía esta vez acompañado del Padre Roussel y varios misioneros. Traía ahora una habitación de fierro acanalado, que sirvió para dar más entretenimiento a los nativos, por el ruido que las piedras producían al caer sobre la casucha.

Cinco o seis pascuenses sabían ya leer, y muchos eran capaces de deletrear. Completamente catequizados, re-



El antiguo cementerio de la Isla de Pascua, en el primer plano del grabado. Al fondo, el nuevo hospital edificado por Caritas-Chile, que aún no ha sido equipado. Un islote descansa a la sombra de las lanchas que rodean el antiguo y abandonado cementerio. Desde hace varios años, los entierros se practican el nuevo camposanto, cerca de Hanga-Roa.

tribuyéndolo entre ellos. Con los pies llenos de ampollas por la caminata y una rodilla dislocada, volvió sobre sus pasos, a tiempo de ver que su habitación, desarmada, era motivo de distracción. Los nativos creyeron que se trataba de un bote y discutían agriamente tratando de armarlo. Hasta su sombrero estaba sobre la cabeza de uno de los nativos.

EL SABIO-MISIONERO PADRE SEBASTIÁN

En dos años más Pascua celebró el centenario de la llegada del Hermano Eyraud a la isla. Con ese motivo, el actual capellán de la capilla, el Padre Sebastián Englert, publicó un libro sobre la vida del mecánico-misionero.

Los pascuenses desde que recibieron el bautismo en 1868, son católicos y muy observantes. Cada domingo van a misa, y las mujeres van con velo. Los hombres se sientan en la izquierda, y las mujeres a la derecha, de la humilde capilla.

Durante el oficio, entonan con melodiosas voces los cánticos, tradidos al pascuense por el investigador misionero Padre Englert. Se tal el de musical de las islas, que van cantando sus voces para completar la amplia escala vocal. El coro suena en muchas ocasiones a semejanza a un órgano.

Si los isleños son hoy católicos observantes, no por ello dejan de ser en los "viku-akus" (dos espíritus de la isla) y los "latanes", los demonios malos, que se les atribuyen a los sueños, puede decirse que actualmente están en calidad de superstición, y no religión. Los antiguos dioses Heke-Make y Hau, no tienen cabida en la isla en que una vez dominaron.

El Padre Englert ha vivido en Pascua durante 25 años. Ha publicado importantes libros sobre su isla. Traducciones de sus vestimentas, desahogado, volvió solamente en una frazada, que consiguió recuperar, y sus botas viejas, continuó dando sus clases en una cueva, a orillas del mar.

En su libro y humilde escritor de Hanga-Roa, todos los libros y manuscritos científicos que se han escrito sobre Pascua están alineados en su estante de madera bruta. El "Fol" trae cada año, para el Padre Sebastián, cartas, desde todos los países del mundo, de arqueólogos y antropólogos, que desean su consejo o ayuda para resolver algún problema relacionado con sus investigaciones sobre la isla.

El sabio-misionero continúa silenciosamente su labor, investigando y pasando de Pascua, mientras el mundo ayuda espiritual entre los isleños. Es el digno continuador de la misión que inició el Hermano Eyraud.

Antepasado Humano de Hace Catorce Millones de Años

EL ANTROPOLOGO británico Louis Leakey, descubridor de los restos fósiles del "Hombre de África Oriental", que datan de hace 1 millón y 750 mil años, ha anunciado el descubrimiento de un nuevo tipo de criatura que llena uno de los mayores vacíos en la historia de la evolución humana. En conferencia de prensa, reveló que había descubierto en un lugar de Kenia llamado Fort Terran, dos mitades de mandíbula y un diente inferior de una criatura, ni hombre ni mono, que debió haber vivido hace 14 millones de años. El científico británico dijo que, por ahora, no deseaba situar a la "criatura de Fort Terran" en ninguna familia de los altos primates, aunque posea claramente varias características que tendían a identificarlo en este grupo. Leakey añadió que no le quedaba duda de que en África Central fue donde nació el hombre y que a ese lugar se le llama a veces "el jardín del Edén".

OS "REFLEJOS" pueden definirse como "reacciones involuntarias". Los "reflejos condicionados" podrían, entonces, definirse como "reacciones que se han aprendido".

El primer reflejo que puede haber haya muchos temores con los cuales se ha nacido, y a los cuales podría llamarse "reacciones naturales o incondicionadas". Los perros, por ejemplo, son uno de ellos. Pero la mayor parte de los temores, como por ejemplo el temor al fuego, son aprendidos. Son "condicionados".

Ivan Pavlov (1849-1936), el gran fisiólogo ruso, llegó a creer que todas las acciones que se adquieren en la vida son "reflejos condicionados". Él usó el resultado de "reflejos condicionados", término que fue el primero en usarse.

Los psicólogos que siguen las pautas de lo que se conoce como teoría pavloviana, creen que muchas reacciones emocionales pueden ser adquiridas de esta manera, y que estos temores o aversiones pueden ser reducidos o eliminados por "recondicionamiento". Esto es, al asociar nuevas reacciones condicionadas.

Este es un método básico de educación infantil.

Para muchos psicólogos, las ideas de Pavlov, basadas como están en verdades fisiológicas, parecen un fundamento más sólido de comprensión del comportamiento humano que las ideas de Sigmund Freud. Para otros, las teo-

rias de los médicos rusos y austríacos no son incomplicadas.

El concepto de los reflejos condicionados se basa en el hecho de que los hombres o los animales responden de una manera automática a estímulos. Los Pavlov demostró que se pueden provocar las mismas reacciones cuando se substituyen o reemplazan los estímulos.

El chaquidito de un látigo, por ejemplo, es un substituto del látigo en sí el caballo que oye el chaquidito, echándose a correr, efectivamente hubiera sido golpeado con el látigo.

Este es un reflejo condicionado; una reacción aprendida.

Pavlov descubrió que la vista y el olor apiteados de alimentos hacían correr la saliva en las bocas de los perros de su laboratorio. Compró, más tarde, que un estímulo cualquiera de los alimentos, también hacía correr la saliva en las bocas de los perros.

Hacia sonar un timbre eléctrico cada vez que iba a dar de comer a los perros, y después de haber hecho esto muchas veces, a los perros les corría la saliva en las bocas aun cuando ni siquiera había comida.

Entre otros programas de investigación con los cuales Pavlov alcanzó fama internacional y una curul en la Real Academia de Ciencias de Londres fue el estudio de los procesos digestivos de las actividades del cerebro y de la circulación de la sangre.

En 1904 se le otorgó el Premio Nobel de Medicina.

AUNQUE PAREZCA RARO

por ELSIE HIX



THOMAS A. EDISON
DESCUBRIÓ EL PRINCIPIO ELECTRONICO Y DURANTE AÑOS FUE LLAMADO "EL EFECTO DE EDISON".
OBTUVO UNA PATENTE EN 1864, LA PRIMERA EN ESE CAMPO, PERO NO SE HIZO NADA CON LA IDEA HASTA VEINTE AÑOS MÁS TARDE!

LA BRILLANTE BELLEZA DEL MACHO DE LA MARIPOSA NO LE SIRVE PARA NADA... NO SE SABE QUE TENGA ALGÚN PROPOSITO

¡LA LIBERTAD DE RELIGIÓN!
LA ÚNICA ESTATUA SOBRE LA LIBERTAD RELIGIOSA EN LOS ESTADOS UNIDOS ESTÁ EN EL PARQUE FAIRMONT DE FILADELFA!
ERIGIDA EN 1876





LA TEXTURA DEL PEZ "SCOLIVERENUS" PARECE TERCIOPELO EN LUGAR DE ESCALAS!

LOS CINCO HIJOS DEL VENERABLE CHESTER E. FALBY, RECTOR DE LA IGLESIA EPISCOPAL "SAINT AGNES", EN LITTLE FALLS, NUEVA JERSEY SE LLAMAN MATEO, MARCOS, LUCAS, JUAN Y PABLO...



ALFRED RETHEL -- PINTOR ALEMÁN DE TEMAS HISTÓRICOS, PRODUJO ALGUNOS DE SUS MEJORES CUADROS EN MOMENTOS DE LOCURA!
UN DIBUJO QUE HIZO CUANDO TENÍA 13 AÑOS LE VALIÓ QUE LO ADMITIERAN EN LA ACADEMIA DE DUSSELDORF --1829--




EL METEORITO MÁS GRANDE QUE SE CONOCE YACE ADONDE CAYÓ. NO SE SABE CUANDO OCURRIÓ. ES UNA MASA DE HIERRO QUE DEBE PESAR ALREDEDOR DE CINCUENTA TONELADAS!
GROOTFONTEIN, AFRICA DEL SUR



¡LA CAZA ANUAL DEL VENADO, EN LOS ESTADOS UNIDOS, HA CRECIDO UN CUATRO-CIENTO POR CIENTO EN LOS ÚLTIMOS VEINTE AÑOS!

CASA García
¡¡¡cada sección... una tienda, cada artículo... una ocasión!!!

EDGAR RICE BURROUGHS' **Tarzan**

ANCLAREMOS AL PIE DEL VOLCÁN... SI NO ME EQUIVOCO ESTAMOS SOBRE LA "CIUDAD PERDIDA".

GRAN VISTA, DR. JONAH.

¡MAGNÍFICA!



PREPARA NUESTRO EQUIPO DE BUCEAR, GREG... HAREMOS UNA PRIMERA EXPLORACIÓN.



EL DR. JONAH DECIDIÓ PONER MANOS A LA OBRA SIN PERDER TIEMPO.



MEJOR LLEVA CONTIGO UN HARPÓN... HAY QUE SER PREVENIDOS.

¡ASÍ LO HARE!

PUEDEN QUE HAYA ALGÚN PEZ PEQUEÑO.



MIENTRAS USTEDES EXPLORAN EL FONDO, PAPÁ, ME GUSTARÍA TOMAR FOTOGRAFÍAS DE ANIMALES.



¿IRÍA USTED CON ELLA A LA MONTAÑA, AMIGO TARZAN?

¡POR SUPUESTO!



¡QUIZÁS TE EQUIVOCAS.

ESPERO QUE NO TENGAN PROBLEMAS GREG DEAN ES MUY COBARDE.



¡UÉ! MI SUEÑO SE HA REALIZADO.

JONAH CELARDO



DEBE DE HABER MARAVILLAS ARQUEOLÓGICAS.



PROBLEMAS HUMANOS EN VIAJES ESPACIALES

por Stodder DAVIES

Las investigaciones tienen por meta desde la comodidad hasta la supervivencia, mientras el hombre adelanta su marcha hacia las estrellas.

LOS SALTOs que han dado hasta ahora los astronautas, que culminaron hace poco en el vuelo orbital de John Glenn, no han presentado graves problemas a las incursiones humanas al espacio sideral, pero los viajeros interestelares del futuro, que habrán de vivir y trabajar largo tiempo en condiciones muy distintas a la de su medio habitual terrestre, tendrán mucho que aprender antes de llevar a cabo vastas exploraciones espaciales.

Aquí en la base de la Fuerza Aérea de Wright-Patterson, centro de investigación y desarrollo, se estudian varias cuestiones sobre la conducta humana en el espacio extraterrestre, y algunas respuestas se están definiendo. Otras pesquisas se realizan en varios centros industriales y militares de todo el territorio de los Estados Unidos.

Las investigaciones de aquí centranse en lo que un hombre puede y no puede hacer en condiciones de ingravidez. Puesto que es prácticamente imposible lograr artificialmente un estado de gravedad cero, los científicos han de contentarse con una serie de instrumentos que simulan hasta cierto punto la falta de peso. Se ha inventado una "silla" cuya base arroja una corriente de aire comprimido hacia abajo, contra una placa de acero, de modo que la silla queda suspendida en el aire y supera toda fricción para futuros usos. Una simple tarea mecánica, como el empleo de una alfiler, se hace punto menos que imposible en ausencia de peso, ya que el mecanismo mismo no estaría apoyado en nada. La respuesta no la tienen los hombres de ciencia, mas adelantan hacia la producción de tuercas, pernos y tornillos que apenas se lo posibilita fuerza para girar, así como hacia el desarrollo de herramientas sujetas a la obra misma.

Otro problema es el de la alimentación de los viajeros interestelares. Claro que, como señalan dietistas, lo más sencillo sería proporcionar pilóculos que suministraran la debida nutrición. Esto es dentro de lo posible, pero en viajes largos se haría insuficientemente aburrido, y la alta moral es uno de los primordiales factores en los vuelos espaciales. La respuesta es un pequeño fogón y una reducida pe-

ro atestada alacena de comestibles precocinados y empaquetados que puedan medirse con agua, calentarse o procesarse de otras formas a fin de obtener una comida balanceada y sabrosa.

Si los astronautas del futuro efectúan viajes relativamente placenteros entre los planetas, mucha gratitud les deberán a los centenares de soldados y civiles que se han prestado voluntariamente a soportar rigores físicos y síquicos en aparatos que nada tienen que envidiarle a los engendros de los "científicos locos" de viejas películas de horror. Uno es una torre giratoria con una silla a un lado, la cual sube y baja con violencia en tanto que el cilindro entero rota, todo lo cual finge las repeticiones a que puede estar sujeta una cápsula espacial en el umbral de la atmósfera terrestre antes de la reentrada en la misma. En esta clase de experimentos pueden utilizarse monjes y otros animales para estudiar las reacciones físicas, pero ellos no pueden sentirse después a escribir sus impresiones.

Otro aparato con que solían soñar los científicos se encuentra en la Escuela de Medicina de Aviación de la Armada, en Pensacola (Florida), a orillas del Golfo de México. Se trata de un "recinto de rotación lenta", una pequeña cámara hexagonal que gira a razón de ocho a diez revoluciones por minuto. Es hermética, y un sujeto encerrado en ella (con un médico u otro investigador) pierde toda referencia con las condiciones normales de gravedad, de manera que su única guía es la que le dicta su oído interno.

Le es difícil realizar simples acciones, como arrojar una pelota en una cesta al otro extremo del recinto, a unos tres metros de distancia, o lanzar dardos contra un blanco. Hasta caminar no es fácil. Del experimento los científicos esperan derivar conocimientos sobre cómo enseñar a futuros astronautas a ajustarse a extrañas condiciones que puedan hallarse en el espacio sideral.

Otros centros efectúan otras pruebas sobre los problemas que afrontará el hombre en el espacio. Puesto que el proyecto "Apollo" conducirá a tres hombres a la Luna para 1970, según el programa, se han realizado experimentos en los cuales tres voluntarios



Virgil Grissom

viven hasta tres semanas en una cabina cerrada llevando a cabo las funciones que se les asignan, observando relojes indicadores, preparando alimentos, comiendo y durmiendo. Dentro de la cabina no hay sucesión de noche y día, y los científicos que los vigilan mediante cámaras de televisión o cruces de transparencia en un globo sentido (que son imperfectos, puesto que orientan a los sujetos hacia el mundo exterior) confían en determinar las actividades rutinarias de la resaca y descanso mentes fatigadas.

Los investigadores, asimismo, contemplan la posibilidad de vuelos más allá de la Luna, el día en que el hombre pase mucho más tiempo en el espacio, dedicado a la exploración directa de otros planetas. Se están diseñando trajes espaciales que permitan a los exploradores vivir y trabajar en atmósferas completamente extrañas, y en ausencia total de atmósfera. Se estudian las posibilidades de obtención de alimentos sanos y agradables, de variedades de algas, que pueden cultivarse en vuelo. También se ahonda en el estudio del hidroculivo o proceso para cultivar frutas y hortalizas en fluido.

Y a medida que se realicen grandes viajes por el espacio sideral, técnicos en la Tierra analizarán sus resultados, a fin de hacer el próximo viaje más fácil, cómodo y seguro.

LA SEMANA CIENTIFICA

por Fernando CASABELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

TRAGARIA UD. voluntariamente una pastilla que le pusiera tan en firme como si estuviera a punto de morir? (Claro que sí, cuando sea salvado de una muerte segura. Pues bien, estas pastillas acaban de ser inventadas por el Servicio Médico del Ejército norteamericano, para salvar vidas en los campos de batalla atómicos, y entre los civiles expuestos a dosis masivas de precipitación radiactiva, después de un ataque nuclear.

Estas nuevas drogas contra radiación subatómica tienen, además, otros usos: ayudan a mejorar a los enfermos de cáncer y de leucemia, pues así soportan mayores dosis de tratamiento radiactivo contra las células cancerosas. Y permiten mantener con vida a los animales, envenenados, mientras los expertos estudian en ellos la acción de los medicamentos que destruyen a los tumores malignos.

Mediante estas drogas "anti-radiación", las cuadrillas de salvamento y los bomberos quedan protegidos cuando entran a la zona peligrosa donde se reactor atómico acaba de volar en pedruzcos, como ya ha ocurrido. Y los astronautas podrán llevar menos provisiones de comida al atravesar el anillo de Van Allen, que envuelve a la Tierra por encima de la atmósfera.

Con el empleo de una de estas recientes drogas lleva 4 veces más radiación para matar perros protegidos, que la necesaria para terminar con la vida de los perros de laboratorio sin la protección de las pastillas. Hasta hace poco, el mayor obstáculo era en extrema leucemia; pero con nuevas combinaciones y modificaciones químicas, están produciendo tabletas "anti-radiación" que requieren sólo una pequeña dosis para proteger contra cantidades mortales de partículas y ondas radiactivas.

Uno de estos maravillosos medicamentos se emplea en unguento de aplicación cutánea, listo para ser distribuido a hospitales y clínicas a objeto de defender la piel de las grandes dosis de rayos X lanzadas a los cánceres metastásicos. También protege al cutis de la cara contra los rayos X dentales en los casos donde es necesario sacar muchas radiografías.

Toda radiación ionizante, tal como rayos X, rayos gamma, radiación alfa y beta, y neutrones, al penetrar al cuerpo humano, transforma los átomos estables en iones inestables, produciendo alteración o muerte de las células.

necesario para formar el dañino peróxido de hidrógeno que las destruye.

LA NARIZ ARTIFICIAL QUE HUELE Y DIAGNOSTICA

Dentro de 3 años tendremos a nuestra disposición un instrumento revolucionario que permitirá:

■ Colocando una moneda en una máquina, ser examinados por cáncer, locura, difteria y otras enfermedades, "olvidadas".

■ Ayudar a los detectives a cazar criminales a través de los olores humanos, tan efectivamente como se hace hoy día, mediante las impresiones digitales, y sin recurrir a perros sabuesos.

■ Prevenir a usted, como un guarda espaldas, cuando hay alguien en su cercanía con deseos de robarle o de asesinarle.

■ Permitir a soldados y civiles, en caso de ataque químico, descubrir gases demasiado sutiles para ser percibidos por la nariz humana.

El aparato, ahora diseñado por los laboratorios "Armour Research", de Chicago, es una "nariz" artificial que opera a base de un principio químico, eléctrico y que, eventualmente, mejorará sorprendentemente nuestro sentido del olfato.

Dice el Dr. Andrew Dravnieks, físico-químico a cargo del proyecto: "Tenemos máquinas que son superiores a la visión, a la audición y al tacto humano, pero la ciencia estaba atrasada en materia de olfacción artificial. Cuando perfeccionemos un sistema olfatorio sintético, más sensible que la fosa nasal de un hombre o de un animal, se abrirá ante nosotros un sorprendente nuevo mundo".

Las nuevas investigaciones han establecido que ciertas enfermedades se caracterizan por olores peculiares, relacionados con el desequilibrio químico que sufre el cuerpo humano al estar enfermo. Las últimas etapas de ciertos cánceres emiten un olor especial, y la difteria se evidencia por un aliento dulzaino. En un experimento, algunas ratas blancas fueron entrenadas a descubrir esquizofrénicos (dementes precoces) por el olor generado en los cambios metabólicos.

En globo, sin embargo, el diagnóstico por el olfato es poco usado en medicina, excepto por médicos muy experimentados. Esta situación cambiará radicalmente por el instrumento de olfato sintético, capaz de inscribir olores con extraordinaria finura.

La nariz artificial permitirá a la policía clasificar los olores humanos, tal como ahora se clasifican las impresiones digitales. Se lleva el instrumento al lugar de un crimen para inscribir los olores y saber cuáles personas estuvieron ahí, aún cuando no haya ninguna impresión digital.

La habilidad de los perros y de otros animales para conocer a alguien está enojado, se debe a que ellos olfatean la adrenalina, que se genera en cantidad excesiva cuando estamos excitados. En las fábricas de perfumes ya no serán necesarios los olfateadores, para mantener la uniformidad y cualidades de las fragancias. Los manufactureros de alimentos usarán el olfateador para controlar el deterioro microbiano y para combinar en forma agradable los olores de las dietas.

En buques espaciales, submarinos, aviones estratosféricos y en general donde hay espacios confinados, el nuevo aparato sirve de mecanismo anunciador de impurezas en el aire. Y más servirá para anunciar gases tóxicos, en casos de guerra química.



BUEN HUMOR



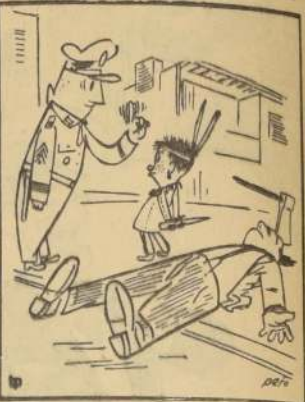
—¿Calentano: 'bien el agua?



—Llama una vez más.



—Pues en este papel que nos dio la criada con la clave está bien claro: tres vueltas a la derecha, dos a la izquierda y una a la derecha.



—"Cuidado con lo que haces..."



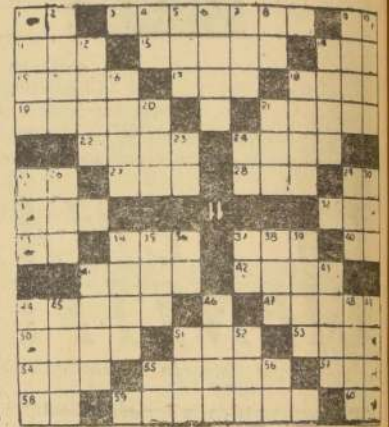
LA PRÓXIMA ETAPA EN EL TRANSPORTE MILITAR: UNA NAVE DE DESEMBARCO PARA TRANSPORTAR HOMBRES Y MAQUINARIAS, QUE SE MOVERÁ DEBAJO DEL AGUA HACIA LA COSTA. "GENERAL DYNAMICS" HA HECHO ESTUDIOS DE UN SUBMARINO

NO GIGANTESCO QUE NAVEGARÁ A GRAN VELOCIDAD. TAMBIÉN VEREMOS SUBMARINOS QUE USARÁN EN SUS OPERACIONES HOMBRES-RANAS Y TELEVISIÓN EN LUGAR DE TELESCOPIO. SERVIRÁN PARA LANZAR PROYECTILES Y PARA DESEMBARCO

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

- 1.—Nota de la escala musical.
- 3.—Sin importancia y muy vulgar.
- 9.—Sociedad Anónima.
- 11.—Fuente salvaje de América.
- 13.—Deidad griega, la más perfecta de las ciuitas que se halla en el museo del Vaticano.
- 14.—Planta trepadora cuyo fruto es la uva. (Inv.)
- 15.—Estralla que se torna visible por aumento brusco de su brillo.
- 17.—Letra del alfabeto griego.
- 18.—Muralla.
- 19.—Falsa de las indias de la sierra, generalmente de bayeta y abierto por un costado.
- 21.—Carnabú.
- 22.—Pieza principal de una casa.
- 24.—Tristeza, congoja.
- 25.—Nota de la escala musical.
- 27.—Onomatopeya del ruido de un golpe.
- 38.—Constelación.
- 39.—Academia Militar.
- 41.—Circunferencia rigida.
- 42.—Anar.
- 43.—Sociedad Anónima.
- 44.—Elevación que forma en la superficie el agua agitada de los mares.
- 37.—Tratamiento inglés.
- 40.—Terminación verbal.
- 41.—De ir.
- 42.—Labros la tierra con el arado.
- 44.—Libros sagrados primitivos de la India.
- 47.—Campamento de beduinos o gitanos.
- 50.—(de Castro), esposa de Pedro I de Portugal, asesinada en Coimbra en 1335. Véase en Guevara utilizó el tema como argumento de su drama: Reinas después de morir.
- 51.—Sonido agradable al oído.
- 52.—Bajo de la cabalgadura.
- 54.—Nuevo.
- 55.—Dado colocado en varas largas que se usa en ciertas solemnidades.



VERTICALES

- 1.—Planeta satélite de la Tierra.
- 2.—Aumentativo de oro.
- 4.—Nombre del Sol entre los antiguos egipcios.
- 5.—Industria Papelera Ecuatoriana.
- 6.—Sufrago.
- 7.—Verno de Mahoma. (Inv.)
- 8.—Alianza Obrera.
- 9.—Meteoro en forma de arco que presenta los siete colores. (Inv.)
- 10.—De avar. (Inv.)
- 12.—Algas marinas.
- 14.—Incertidumbre.
- 16.—Rey de Judá impío y cruel que entró al oro del templo de Jerusalén, al rey de Asiria.
- 18.—Lugar subterráneo de donde se extraen minerales.
- 20.—Igual al 34 horizontal.
- 21.—Terreno comunal para pastos. (Inv.)
- 23.—El primero en su clase.
- 25.—Adverbio de cantidad.
- 26.—Colera.
- 29.—Adverbio de lugar.
- 30.—Gran masa de agua salada que cubre la mayor parte de la Tierra.
- 34.—Rievas oraciones.
- 35.—Artículo.
- 36.—Simulacro químico del sónico.
- 37.—Sociedad Anónima.
- 38.—Colera.
- 39.—Ensamada.
- 41.—Imaginó, pensó.
- 43.—Del verbo saber.
- 44.—Zumo que se saca de una macerada. (Inv.)
- 46.—Balsamo originario de Colombia del que se usa en un jarabe para la tos.
- 48.—Superficie. (Inv.)
- 49.—Cortar menudamente en los dientes una cosa dura.
- 51.—Yunque de los plateros.
- 52.—Río de Europa.
- 55.—Repetida ser querida.
- 56.—Oficina Reaguardo.

RESULTADO DEL PUEBLO ANTERIOR



Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE
DIRECCIÓN
EDAD



La Compañía Old Vic

por Marcos DOMIC WUTH

DE CONSIDERABLE importancia ha sido para el teatro y la cultura nacionales la visita del conjunto escénico The Old Vic. Nos ha resultado de provecho por varias razones. En primer lugar, nos permitió conocer, y conocer a la compañía más destacada de Europa y de Gran Bretaña; a su vez, el dramaturgo de los tiempos, William Shakespeare, en uno de los conjuntos más significativos de su nacionalidad, nos ofrece la oportunidad de evaluar, concretamente, a través de una comparación, la situación de nuestro teatro, uno de los más antiguos y exitosos de Latinoamérica, en relación con uno de los más grandes del atemporal influente en el mundo. Y, también, una imprecisión de otro índole: no menor valor, la visita de la famosísima Vivien Leigh. ¿Quién no recuerda a su Scarlett O'Hara, en "Lo que el viento se llevó", o en sus otras célebres intervenciones en "El puente de Waterloo" y en "El tranvía llamado deseo", nominada esta y la primera con el Oscar? Además de haber sido esposa por mucho tiempo (artística al fin) del gran actor y director Laurence Olivier.

Antes, empero, de abordar en su plano estético la Old Vic, conviene por su significación y trascendencia, una reseña histórica de esta eminente compañía.

El Old Vic Theatre fue inaugurado con el nombre de Royal Coburg en 1913 bajo la dirección de William Barrymore, con un espectáculo melodramático titulado "Trial by Battle". Muchos artistas de este actuaron en esta obra, destacándose el gran Edmund Kean, quien difundió vigorosamente el Canto del Aven en inolvidables interpretaciones. Se sobresalieron en el papel de Shylock, en el que tuvo éxito extraordinario. Kean fue, en su época, un triunfo y una revelación. El romanticismo encontrado en él a su mejor intérprete en el teatro inglés, y nadie como él personificó los senti-

dos erráticos de Shakespeare, ni con tan rara maestría. En Inglaterra, como en los Estados Unidos, y aun en París, donde Talma le glorificó inusitadamente, conquistó ovaciones diluviales. El dramaturgo-fuero Jean-Paul Sartre nos lo recuerda, por su accidentada vida existencial en la que sus piezas teatrales, nominándola y constituyendo la figura protagonista, Vittorio Gassman, hace poco, nos lo ha revivido magistralmente en el cine. Finó, a causa de su vida turbulenta y nada reglada, en 1933, joven aún.

En 1933, mismo año, influido, cambia de nombre el teatro por el de Royal Victoria Theatre, en honor de la heredera del trono. Allí, en 1934, Pagano tuvo un concierto de despedida triunfal. Apoteósico. Pero más avanzado el tiempo, la suerte del teatro empezó, hasta devenir a una de las formas más bajas del "music-hall". De esta situación se culpaba, discretamente, por cierto, a la soberana.

Afortunadamente, en 1937 asoma la pujante iniciativa de una mujer admirable por sus obras sociales, Emma Cons, quien nombrada gerente del teatro, lo reluciona, lo renueva y lo inaugura con el nombre de "Royal Victoria Hall". Sigue, empero, a menesteros sin pretensiones. Ofrece — nos lo dice ella misma — "un entretenimiento purificado y cebado no alcohólico".

En 1938 acontece algo alentado, para la escena, pues, en nombre del pueblo de Londres, y gracias a las tesoreras diligencias de los Comités de la Caridad, se colectan los fondos suficientes para pagar el fardo franco del teatro y lo convierten en "trust". Pero es en 1938 cuando toma, artísticamente, gran incremento, con la intervención de Lillian Baylis, la gran actriz, quien se hace cargo de la gerencia del teatro, con cuya labor, inteligente, perseverante, logra — en un período de 30 años — muy positivos efectos. Brillantes, en el drama, la ópera y el ballet, y que hasta ahora se lo considera nada menos que de un valor imponderable.

Hasta que llega el año 1914, fecha gloriosa para la Old Vic, data de grandes realizaciones. La misma compañía, algunos de los cuales actores de carácter, ofrecen un espectáculo espléndido, nos ofrece una sucinta relación, en su visita a Chile, de lo que aconteció en ese entonces, hasta el momento presente, lo que transcribimos a renglón seguido:

"En 1914 se presenta la primera temporada completa de las obras de Shakespeare. Entre esa fecha y 1920, el Old Vic presenta, por primera vez en el mundo, el ciclo completo de las piezas de Shakespeare. En 1922 se une al teatro Nanette de Valois, que cuenta con los servicios de las compañías de ballet "Sadlers Wells". Y en 1931 se abre, con la gerencia de Lillian Baylis, la misma ardua nominada, el nuevo teatro de "Sadlers Wells", del que se continúa hacer el verdadero hogar de la ópera y el ballet.

En 1937 murió Lillian Baylis. Había vivido lo suficiente para ver cómo su obra cobraba fama mundial. Poco eran los actores y actrices británicos conocidos que no hubieran actuado en su teatro.

La historia moderna del Old Vic es la de una lucha constante. Durante los primeros años de la guerra, las compañías de drama, ópera y ballet tenían su base en el Victoria Theatre de Burnley (Lancashire), desde donde se realizaron numerosas giras. Cuando la compañía dramática regresó a Londres, en 1944, fue albergada en el New Theatre, a causa de los daños que los ataques enemigos habían causado al teatro de Waterloo Road. La compañía permaneció en el New Theatre durante tres años, en los cuales, bajo la dirección de Sir Laurence Olivier, Sir Ralph Richardson y John Burrell, había alcanzado grandes éxitos.

En 1950 fue finalmente posible hacer las necesarias reparaciones en el Old Vic, cuya primera visita a América en noviembre de aquel año, bajo la dirección de Hugh Hunt, con "Noche de Reyes". Muchos se preguntaron si sería posible atraer una vez más al Old Vic, al otro lado del río, al público teatral; pero, afortunadamente la tradición no muere, y triunfa nuevamente. Durante los últimos años el Old Vic ha estado solidamente una vez más en su propia casa, para agrado de millones de aficionados.

En otoño de 1953, la dirección del Old Vic se trasladó al plano de presentar en cinco temporadas consecutivas las 38 obras del Primer Folio de Shakespeare. El "Hamlet", representado en el Festival de Edimburgo y también en el castillo de Kronborg, en



Laurence Olivier

Elisnore, fue la obra inaugural de este ambicioso programa, que fue completado en el verano de 1958 con un "Enrique VIII", dirigido por Michael Benthall, y en el que Sir John Gielgud y Dame Edith Evans, interpretaron, respectivamente, el cardenal Wolsey y a la reina Catalina.

Son varias las organizaciones de caridad que se muestran extremadamente generosas con el Old Vic, que cuenta también con una importante subvención del Gobierno a través del Consejo de las Artes de Gran Bretaña. Sin embargo, para poder vivir, sobrevivir y desarrollarse, el Old Vic debe sacar de las taquillas los ingresos del 70 por ciento de sus ingresos. Es una dura lucha, pero obliga al Old Vic a ser un teatro lleno de vida y activo, que depende de su mayor grado posible del apoyo del público y le impide en todo momento conceder un descanso.

Las compañías del Old Vic han visitado Estados Unidos, Canadá, Rusia, Polonia, Australia, Nueva Zelanda, Sudáfrica, Italia, Malta, Portugal, Egipto, Grecia, El Líbano, Francia, Yugoslavia, Holanda, Alemania, Bélgica, El Eiro, los países escandinavos y Finlandia, así como las principales ciudades de Gran Bretaña, actualmente incluidas en la gira anual de otoño de la compañía. La cultura acogida que en todas partes se da al elenco, parece indicar que los actos que establece el teatro están por encima de las diferencias políticas y nacionales. Shakespeare es una herencia universal.

Además del teatro de Waterloo Road el Old Vic tiene a su cargo el Theatre Royal de Bristol, donde la compañía del Old Vic de Bristol actúa por temporadas y donde funciona una escuela de arte dramático.

El edificio del Old Vic Theatre, el Royal Victoria Hall, es administrado en nombre del pueblo de Londres por una Junta de Vocales designados por organismos oficiales como los Charity Commissioners, el London County Council, y otros. Esta junta de regencia nombra directores de una compañía que no reparte beneficios. La "Old Vic Trust Ltd.", que a través de un administrador, es responsable de la marcha diaria del teatro y de la compañía del Old Vic, y de proveer la organización y apoyo necesarios para alcanzar los objetivos artísticos fijados por el director.

La organización en su conjunto es responsable ante el pueblo de Londres, al que pertenece el Royal Victoria Hall, y gracias al entusiasmo y apoyo de sus públicos, no sólo Londres sino en todo el mundo, el afectuoso apodo de "Old Vic" ha llegado a ser el símbolo de una gran tradición en la historia de las representaciones teatrales.

Marco Polo y el Director

por Gloria MALERBA

El director cinematográfico francés Christian-Jaque crea una fantasía de aventura.

TRAS UNA SERIE de películas que abundaban en los recursos tecnológicos de la mente humana, la "nueva ola" francesa se ha tomado un descanso y va volviendo espectacular.

"La Fayette" inició la nueva tendencia cuando se la estrenó en febrero a bordo del buque "La France" en su primer viaje. El próximo producto, "Marco Polo", está prometido para la Navidad que viene. Su director, Christian-Jaque, tiene un presupuesto de US\$ 4.000.000, suma desconocida para las demás cintas francesas, y que representa un brusco cambio en relación con los menguados presupuestos con que contaban para retratar los problemas emocionales de las sociedades adineradas modernas.

El rodaje de las aventuras de Marco Polo, el intrépido viajero italiano, llevará a la compañía por muchas tierras. Cuando haya terminado el trabajo en escenarios naturales, el conjunto habrá dicho su último adiós a Nepal, India, Japón, Afganistán, Pakistán y Venecia. Ya han concluido dos meses de rodaje en los estudios de Belgrado donde el escenógrafo D'Éaubonne retrató el fabuloso palacio de Kublai Kan, la visionaria inspiración para las versas de Coleridge en "Xanadu" decretó Kublai Kan — un domo de plúmeas.

"Marco Polo" es muy distinta de obras introvertidas como "L'Aventura", "La Dolce Vita" y "La Noite", una de las más recientes incursiones a los antrópicos de la mente. El fácil, episódico vivir de "Xanadu" se gusaba, no así el llamado "libre vivir" de "La Dolce Vita".

En anteriores cintas de la "nueva ola", los directores de vanguardia lograron una intelectualización de la vida y el sexo en la sociedad moderna, la gran necesidad de libertad, y al mismo tiempo las innovaciones y representaciones que impiden una expresión libre. Los personajes están siempre a la búsqueda, más allá de los límites de lo que los ojos ven, pero a la vez, los directores han sido objeto de numerosos ataques por su enfoque liberal del "amor libre", sin embargo, sus escenas más "morales" son las que presentan a seres humanos, no temerosos de su existencia misma, y completamente desasociados de todo lo que hacen. Con más propiedad se diría que las escenas son de antiliteratura, de autismo.

En contraste, los mongoles de Xanadu, en los días de Marco Polo, no intentaban buscar el yo; simplemente querían perderse entre una suavidad del sol, y lo hacían. Comían copiosamente, vestían con exquisitos, inmersos en su lascivo mundo de fantasía.

Y Christian-Jaque proyecta crear en su película eso mismo: una esplendorosa historia de aventuras. Pues aunque Marco Polo dice su adiós, todavía quedará tiempo, para dar a los atrevidos europeos un relato preciso de sus experiencias y enseñanzas lo mucho que aprendió en su viaje. La aventura cultural del imperio mongol, nos transmite la impresión de la alegórica cualidad de "Las mil y Una Noches" en la epopeya de las vidas. La cinta será un cuento de aventuras, fuerte y pintoresco, sobre un joven que recorrió el mundo con desmesa.

La variedad de lo espectacular no ha distraído al director de la imaginación y creatividad ahora comunes en las películas francesas. Combinando estos elementos en los estudios de Belgrado rodó una partida de ajedrez jugada entre Marco Polo y el monarca del Imperio Mongol, Kublai. Cada movimiento se representó en un enorme tablero en que las piezas eran elefantes vivos y torres móviles.

Los directores tutelares de Venecia parecen comprender el caso de Christian-Jaque de crear una fantasmagoría. Mientras los camarógrafos trabajaban en las sombras de la casa don-



de nació Marco Polo, la "Perla del Adriático" era una ciudad de brumas. Una fina llovizna caía de continuo sobre las vitras de cada ventana, produciendo un ambiente de cosas difuminadas en la distancia, una sensación de irrealidad, perfecta para retroceder a unos siglos atrás.

Historia, batallas navales y una cacería de tigres. Se verá una guerra en que participen miles de elefantes montados por arqueros. A un lado los birmanos y al otro los mongoles, sedientos de tierra. Sin duda fueron aquellas las más cruentas batallas, jamás libradas, en pos de la conquista. Pero Christian-Jaque es tan tenaz como Marco Polo. Re-creará la batalla, tan fantástica como en realidad fue.

Aparecerá Zaira, la hermana del Kan, y la cual, según se cuenta, poseía un harem de hombres; y trató de seducir a Marco Polo para que se uniera al círculo de sus intimos.

"Marco Polo" promete ser una apasionante película. Lejos de las tomas de naturaleza muerta de "L'Aventura", las cámaras, en marcuillos colores, se desplazarán en el desierto por muchas tierras exóticas del Oriente.

Cuando rodaba en Venecia, Christian-Jaque manifestó: "Estaba en el mundo de la fantasía. Marco Polo nunca escribió sus memorias; las dictó encontrándose en una cárcel de Genova. Narro lo que vivió en el Oriente y lo que creyó haber visto en el Oriente, y acaso lo que jamás vio en el Oriente. ¡Vamos, nosotros a ser más papistas que el Papa!"



Marco Polo parte de Venecia hacia el Oriente.

Los Niños Políglotos de Hoy

por Beata BISHOP

UNA DE LAS muy humanas consecuencias de las grandes organizaciones internacionales que hoy se extienden a un tipo de ni-
cosmopolita que, al seguir a sus pa-
des de un país a otro, de acuerdo
con sus obligaciones de funcionarios in-
ternacionales, se convierten poco a poco
en pequeños ciudadanos del mundo. Y,
es natural, estos jóvenes ciuda-
danos enfrentan problemas escolares sobre-
mediana particular, ya que, además de
la instrucción normal, deben enfrentarse
a métodos y programas que cambian
constantemente, a lo cual se añade la

de dificultad de que están obligados de la
mayoría de los casos a valerse de una
lengua extranjera.
Por todo ello, París, la gran ciudad
donde tienen su sede diversas organi-
zas internacionales y en la que existen
numerosas colonias extranjeras, es un
sitio ideal para estudiar el problema,
realizar experimentos pedagógicos y
adoptar soluciones pertinentes. En la
actualidad, existen en París tres esta-
blecimientos escolares que ofrecen una
enseñanza bilingüe a niños de todas
las nacionalidades y razas. Las tres
escuelas son relativamente nuevas, y,

a juzgar por el buen resultado de sus
actividades, responden a una necesidad
profunda y real.
El kindergarten, o jardín de la in-
fancia, que generalmente, valiéndose
de la palabra alemana, a la clase que
recibe a los niños de cinco años, que
se unifican a la escuela. El hecho es
que a través de un administrador, es responsable
de la marcha diaria del teatro y de la compañía del
Old Vic, y de proveer la organización y apoyo
necesarios para alcanzar los objetivos artísticos fijados
por el director.

La capacidad de aprender sin esfuer-
zo desaparece en el niño entre los siete
y los diez años, desde el momento en
que la timidez, la plena conciencia de
su personalidad, viene a frenar la ex-
ponencia primaria de sus primeros
años infantiles. Así, por ejemplo, el co-
mienzo de la adolescencia y la poca
época para el aprendizaje de las len-
guas.

¿Cuál es la reacción de un niño ante
los fenómenos de una existencia bi-
lingüe?
Si los métodos empleados son buenos,
no existe peligro de confusión al-
guna. Es necesario, eso sí, que el niño
pueda los rudimentos de una lengua
materna. En el caso de niños "mixtos",
es decir, de madre francesa y de padre
americano, los padres deben adoptar
una lengua básica. Desde el momento
en que el niño comprende y habla co-
rrientemente la lengua escogida por sus

padres, ya puede comenzar a aprender
la segunda. Los últimos métodos audio-
visuales permiten completamente la
necesidad de traducir. En el kindergar-
ten de niños de habla francesa, duran-
te la hora de juegos en inglés, el maes-
tro se expresa únicamente en inglés,
mostrando y nombrando los objetos que
intervienen en el juego. Acto seguido,
los niños jugarán y utilizarán los ob-
jetos nombrados a su vez en inglés,
repitiendo casi sin darse cuenta las pa-
labras y expresiones que acaban de
aprender.

La mejor prueba de la eficacia de este
método ha sido dada por una dama que
se presentó un día a una escuela para
quejarse de que los cursos, según de-
cía su hijo, no incluían una lección de
inglés. Cuando se le preguntó si ya en-
tendía lo que le decía, respondió que
se había dado cuenta de que estaba
aprendiendo esa lengua desde hacía
tiempo. Los jueces en que participaba
se revelan a claro en inglés, pero para
ella jugar no era lo mismo que recibir
una clase. Igualmente, tiempo después,
no comprendía tampoco la sorpresa de
sus padres cuando la escuchaban ex-
presarse corrientemente en inglés.

La capacidad de aprender suele variar
con cada niño. Quien será con los años
un políglota consumado, revela desde la

infancia sus dotes. En el kindergarten
de las Naciones Unidas, en París, dos
niños, uno francés y uno inglés al mismo tiempo con una
facilidad y una rapidez extraordinarias.
Otro principio de la enseñanza bilingüe
es el siguiente: se debe enseñar a
cada niño de acuerdo con su nivel men-
tal y siguiendo el ritmo que le es pro-
pio.

En la Ecole Active Bilingue de París
los nuevos alumnos son recibidos en
una serie de pruebas minuciosas para deter-
minar sus aptitudes lingüísticas. Y de
esta manera las clases dependerán de
la disposición mostrada por el niño. En
una segunda lengua. Para facilitar
las cosas, existen clases especiales de
adaptación para permitir a los niños al-
canzar a sus compañeros ya en inglés
o ya en francés, según el caso.

Pero queda una pregunta importante:
¿Es acaso posible llegar a ser comple-
tamente bilingüe, es decir, pensar, ha-
blar y escribir con naturalidad y correc-
ción dos lenguas?

Al parecer, no. Si el niño comienza
muy temprano el aprendizaje de dos
lenguas, hasta los once años más o me-
nos estará en condiciones iguales fre-
cuentemente a los niños que se van
desarrollando sus propios recursos ver-
bales, uno de los dos idiomas asume in-
evitablemente el papel principal en el vo-
cabulario y el estilo individual del niño
se precisará cada vez más en una de las
lenguas, con menoscabo de la otra. Por
lo tanto, un profesor bilingüe, un pa-
dre francés de catorce años de edad, bi-
bliará inglés con las facultades lingüís-
ticas de un niño de doce años, y vice-
versa.

En cuanto a la enseñanza general, la
Ecole Active Bilingue de París sigue los
programas franceses, enriqueciéndolos
con ciertos estudios sistemáticos y par-
ticularmente recargados en inglés, lo
cual, en fin de cuentas, significa utilizar
lo mejor de la enseñanza francesa y de
la inglesa. Como los jóvenes franceses
trabaja normalmente a las universidades
francesas, mientras que los "cosmopolitas"
seguirán sus estudios internacionales,
conviene remarcar a juicio de otros,
gradualmente, para los estudios supe-
riores en no importa qué país.

Los encargados de esta enseñanza bi-
lingüe opinan que debe instituirse un
diploma o certificado europeo o interna-
cional al fin de los estudios secundarios
que permita a los estudiantes bilingües
seguir cursos superiores sin pérdida de
tiempo y sin necesidad de presentar
exámenes de admisión a las universi-
dades. (UNESCO.)



Un profesor con larga experiencia en el Medio Oriente, explica un problema a una alumna holandesa, sentada al lado de una niña japonesa.



Los alumnos hacen un experimento matemático práctico (la construcción de una superficie cilíndrica).

FASCINADORAS



GUARDARROPIA



¿ESPERAS VISITA ESTA NOCHE?



Nunca Falta Alguien Así

por JIMMY HATLO



Y TODOS LOS DOMINGO EN "LA NACION"

Y siempre el agrado de proporcionar selecto material informativo y de lectura.

- SUPLEMENTO DE DOCE PAGINAS
- MAS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES
- ARTICULOS DE LITERATURA Y ARTE
- MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD
- INFORMACIONES CIENTIFICAS...

SOSTIENE ESTUDIO DE UNESCO:

242 millones de textos faltan en las bibliotecas de América Latina

Gobiernos se unen para impulsar el fomento de las bibliotecas públicas y escolares. Formación de hábitos de lectura es la meta principal (Por JUANA PASTEN)

La falta de bibliotecas, la escasez de textos de consulta y la falta de personal son los tres grandes problemas que enfrentan hoy en día los servicios bibliotecarios de América Latina.

Así se desprende del estudio de un grupo de técnicos de la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), que analizan las resoluciones de la Conferencia sobre Educación, efectuada en marzo pasado por ese organismo. Ellos tienden a considerar el "desarrollo de las bibliotecas públicas y escolares, como uno de los medios más eficaces de com-

plementar y fortalecer la labor educativa, y enriquecer y difundir el patrimonio artístico y cultural".

Durante los debates se ha estimado que los servicios bibliotecarios deben tener importancia en el proceso educativo de un pueblo y, que, por lo tanto, no son ajenos al planeamiento integral de la educación, verdadero pilar del progreso económico y social de los países.

A mediados de año, la UNESCO, con la colaboración del Gobierno de Argentina, realizará un Seminario que estudiará el fomento bibliotecario al nivel de la Universidad.

FALTAN 242 MILLONES DE TEXTOS

Según estadísticas proporcionadas por UNESCO, se necesitarían 170 millones de volúmenes para la población alfabetizada de América Latina, que significa alrededor del 60 por ciento. Para su población total, compuesta por 180 millones de habitantes, serían necesarios 450 millones de textos. El número de bibliotecas existentes, excluyendo las escolares, ha sido estimado por la OEA entre 4.500 y 7.000. La mayor parte funciona con bajos niveles de trabajo y presta servicios de relativa importancia. Por término medio no superan los 1.000 volúmenes.

Basándose en estas cifras aproximadas, los expertos de UNESCO afirman que "para crear un servicio bibliotecario adecuado a la población alfabetizada de América Latina, sería necesario aumentar la colección en 242 millones de volúmenes".

Si este número se tradujera en dólares, alcanzaría por lo menos a 484 millones.

La falta de adecuada material de lectura y la ausencia de centros de actividad cultural,

donde el libro juega un papel importante, son problemas que afrontan la mayoría de las comunidades de alfabetización y de educación de adultos.

Las investigaciones de UNESCO demuestran claramente que "las cifras más altas de alfabetización, entre los que sólo han concurrido a la escuela primaria, aparecen en los individuos que tienen más de cinco años fuera de la escuela".

"Los grupos de lectores completos, se dan en cambio, en los sujetos que produjeron su permanencia en la escuela."

HABITO DE LECTURA
La formación de hábitos de lectura es la tarea que deben emprender los países de América Latina lo antes posible.

El problema principal es el de crear una biblioteca de más y mejores libros, afirma un método pedagógico en el uso de la lectura.

Sobre este punto, el Seminario sobre Planeamiento de Bibliotecas Escolares, celebrado en Bogotá, expresa en una de sus recomendaciones:

"Es notoria la poca importancia que los dirigentes de

HORA DEL CIERRE:

Brasil derrotó a

Chile en básquetbol

El cuadro visitante no

tuvo que esforzarse para

salir airoso frente a un

rival equiponeado y

sin garra. 46 por 31 fue

la cuenta final

La selección brasileña de

básquetbol, sin cumplir un

cometido brillante, doblegó

anoche en el Gimnasio Natio-

nal al cuadro chileno, con un

score holgado, conseguido sin

sobresaltos. La primera frac-

ción también fue para las vi-

sitanas que anotaron un

equilibrado 24-22.

A partir del segundo tiempo,

Chile se fue desdibujando,

hasta desaparecer todo resto

de lucha, entregando por

completo la iniciativa al rival,

que así pudo concretar la

cuenta de 46-31 con que fi-

nalizó el match. El quinto

nacional fue un remate de lo

que rimó en Anunciação, don-

de lograra con sobrados meri-

tos el vicecampeonato sudame-

ricano. Anotaron para Brasil

Heleninha, 4; Del, 4; Maria

Elena, 4; Niza, 17; Norma, 2;

Rita, 6 y Neel, 7. Total, 46.

Chile, 6; Irene, 11; Blanca, 8;

Maria Claverie, 4; Onelma,

2 y Sonia, 4. Total, 31. El

partido fue certificado por

gacetas y Carol Carvajal.

Cierre hermético

deberán llevar las

botellas de leche

En una reunión del jefe del

Departamento de Protección

de la Salud del SNS, Dr. Con-

rado Ristori, con representantes

de las plantas pasteurizadoras

de leche Soprole y

Delicias, se acordó la necesi-

dad de que en el más breve

plazo se de cumplimiento a

las disposiciones del Regla-

mento de Alimentos y que se

expenda este producto en en-

vasas cerradas en forma hermé-

tica.

En atención a que los in-

dustriales, hicieran presente

que el cumplimiento de esta

exigencia recaería el precio

del producto como se expen-

día actualmente, se acordó que

el SNS solicite del Parlamento

se haga una indicación en el

proyecto de bonificación para

que esta medida sanitaria sea

da llevarse a efecto sin per-

juicio para los industriales ni

retardo en el precio.

El cierre hermético, tal

como se usaba, en algunos

años, impide la adulteración

y contaminación del producto,

que son los fines perseguidos

por el Control de Alimentos

del Servicio Nacional de Sa-



Desde 1910 datan las primeras bibliotecas públicas en América Latina, que suman hoy en día alrededor de 7.000. Sin embargo, según investigaciones realizadas por UNESCO,

este número es insuficiente para una población de 180 millones de habitantes. EN EL GRABADO, tres jóvenes se documentan en la Biblioteca Nacional que, desde 1913 invita a leer.

PLAN DE DESARROLLO INDUSTRIAL APLICARAN EN PROVINCIA DE NUBLE

Un censo de las industrias establecidas en la zona ha iniciado el Comité Provincial de Desarrollo de Nuble para conocer la actividad potencial en ese sentido y sus posibilidades de incremento. Así lo informó el Coordinador Nacional del COPEIR, Angel Castro, al dar cuenta de que este organismo regional ha constituido ya todas sus comisiones de trabajo.

Para realizar el censo referirá el Secretario Ejecutivo del Comité, Raúl Espinoza Toro, ha solicitado la colaboración de todos los municipios de la provincia. A través de esos estudios se averiguará la situación actual de cada industria, el número de empleados y obreros que ocupa, posibilidades de ampliación y aplicaciones de mejoramiento técnico y sus reales necesidades de crédito.

Este Comité está preparando, asimismo, un inventario de las obras particulares paralizadas en la provincia. Este inventario lo realiza el propio Secretario Ejecutivo y personal técnico a su cargo.

INDUSTRIA FERRETERA
La Comisión de Industrias, por su parte, ha informado favorablemente una petición de "Industria Ferrera de

Experto de la OPS examina medidas de control de alimentos

El doctor Henry J. Keane, experto en alimentación de la Organización Panamericana de la Salud, está efectuando una visita a los servicios de control del Servicio Nacional de Salud, a través de todo el país.

Para dar un informe sobre los trabajos que se realizan en los diferentes países, ha tomado contacto en el SNS sobre los programas que se han puesto en práctica en nuestro país y de las representaciones existentes mediante entrevistas con el jefe de la Sección Control de Alimentos del SNS, Dr. Roberto Vivero y con el Dr. Germán Lira.

Nuevo hospital construirá en La Ligua el SNS

Se ha dispuesto la expropiación de un predio frente a la Carretera Panamericana en La Ligua, a fin de proceder a la construcción del Hospital proyectado para esa localidad por el SNS.

Esta expropiación fue determinada por el Ministerio de Salud, poniendo los terrenos a disposición de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, la que deberá financiar el nuevo establecimiento dentro de su actual presupuesto.

Liceo N.º 8 celebra su aniversario



Con una velada en el Teatro Central, el Liceo N.º 8 de Ninas, de San Miguel, puso ayer en escena un programa con que celebró sus trece años de vida. El alumnado, conmovido por su profesorado, padres y apoderados, concurrió a esta sala para presenciar el desarrollo de un agradable programa artístico a car-

go de los diferentes cursos del establecimiento. Presidido los actos la Directora, señora Lucila García de Pallmar, y los dirigentes del colegio. EN EL GRABADO, un grupo del conjunto folclórico del primer ciclo, durante una de sus más aplaudidas interpretaciones.

ASAMBLEA NACIONAL... (De la Pág. 13)

te es el único delegado del Norte Grande que está en contra. ¿Quien otro lo sigue?

Nadie más lo contradice. Y esta vez la intervención de Maturana fue celebrada y aplaudida.

Después de eso, el debate se abrió. En el debate, el senador González Madariaga, dijo que en el país hay crisis, y que las Facultades no resolverán el problema. Agregó que no era efectivo, como hasta ahora se ha informado, que el CEN ya acordó otorgarlas.

Torpo leyó, entonces, el acta del CEN del 26 de agosto de 1961, donde se expresa que el paso a los Ministros radicales involucra la concesión de Facultades.

"Cuestión de Interpretación" —acotó el senador González Madariaga.

El diputado Martínez conculgó su intervención diciendo que el Partido había logrado muy poco del memorándum entregado al jefe del Estado.

Después ocupó la tribuna el delegado por Concepción y profesor universitario, Alejandro Dumay, quien dijo que el debate había evidenciado la conveniencia de otorgar Facultades, para que las reformas estructurales sean apropiadas al más breve plazo. Concluyó expresando que los miembros del Partido Radical, quienes no han Faculta-

des, para que no sea el radicalismo quien las realice.

Votada la proposición del senador Enriquez, en votación económica (los delegados desistieron levantar sus tarjetas).

El secretario anunció que el desgoce había sido rechazado por 94 votos o sea, la casi totalidad de los delegados.

OTROS ORADORES
Luego hablaron los delegados juveniles, Sergio Aravena, de la Universidad Técnica; Gustavo Boye, del Grupo Universitario Radical de Valparaíso; y Aníbal Palma, vocal de la minoría del CEN. Este protestó por las últimas palabras del señor Dumay.

La sesión fue suspendida a las 21 horas, y se reanuda a las 23. Para la sesión nocturna, los delegados de la Juventud, Carlos Rubio y Alcides Leal; Nicolás Vivero, del Tercer Distrito; la diputada Ana Eugenia Ugarte, el senador Humberto Enriquez, el delegado Luis Palma Zúñiga, del Primer Distrito, y los senadores Julio Durán y José Gómez.

Las Asambleas Nacionales Radicales volverán a reunirse a las 10 horas de hoy, para llenar los cargos vacantes en el CEN. Luego se escucharán cuentas de los Comités Parlamentarios y un informe de los Ministros radicales.

CHILE DEBE IMPULSAR SU ECONOMIA A TRAVES DE LA RACIONALIZACION

Declaraciones formula a LA NACION, René Sepúlveda, nuevo presidente de ICARE

La racionalización, su estudio y aplicación práctica a las actividades productivas, constituyen un elemento esencial del desarrollo económico de todos los países, y en forma muy especial de los países subdesarrollados, manifestó a LA NACION, el nuevo presidente de ICARE, René Sepúlveda.

La racionalización, agregó, es de vital importancia para el aprovechamiento integral de la producción en general, máxime ahora que se marcha a un superar etapas de desarrollo, a fin de que sus productos puedan competir y subsistir en los mercados internacionales.

Este es un hecho tan evidente, continuó manifestando, que América Latina está enfrentando actualmente la creación y efectivo funcionamiento de una Zona de Libre Comercio, que indudablemente terminará en un Mercado Común, en el cual, precio y calidad juegan un papel de primera importancia.

Justamente ICARE, con su programa tendiente a mejorar la producción y mejorar la calidad de los productos chilenos, a través de la racionalización y con un entrenamiento adecuado de ejecutivos, en los distintos niveles.

Por primera vez, destacó, se ampliará la labor de ICARE a los bancos comerciales para contribuir al perfeccionamiento de los negocios en sus diversas especialidades.

La acción internacional también será intensificada, con el fin de lograr un mayor intercambio de expertos y empresarios. Ello permitirá complementar la técnica y la experiencia extranjera con la nacional.

Finalmente formuló sus deseos de que los socios de ICARE y los empresarios en general renueven sus esfuerzos en pro de un mayor impulso a la técnica para elevar la productividad del país.

LABOR DE ICARE PARA 1962.

ICARE, dijo el señor Sepúlveda, durante el presente año intensificará su trabajo en los diversos sectores de empresarios para afrontar con éxito

EE. UU.
(DE LA PAGINA 13.)

que Kennedy muestra creciente preocupación por la situación en Laos, pues hasta el momento no se ha podido determinar si los rebeldes filocomunistas se proponen sunder ahora su ofensiva, para utilizar las ventajas territoriales conquistadas como argumento adicional en las negociaciones políticas, o si han iniciado una campaña final para apoderarse de todo el reino.

ESTADO DE EMERGENCIA
VIENTIANE, 12 (UPI). — El Comandante en Jefe del Ejército Real de Laos ha declarado hoy en territorio de Thailandia con dos mil de sus hombres y siete consejeros militares norteamericanos, el mismo tiempo que los rebeldes filocomunistas completaban la conquista del sector noroccidental del país. El Gobierno real, mientras tanto, proclama la existencia de un estado de emergencia en Laos.

La edad de Houei Sai, último puesto que tenía el Ejército Real en el noroeste, oyo en defensa era una zona de las fuerzas "neutralistas" y filocomunistas que, en la actualidad, dominan el norte de la capital real, Luang Prabang. La capital está, pues, bajo grave amenaza.

En fuentes norteamericanas se informó que el mayor general Boumeit Saichuan, encabezando 2.000 soldados reales, cruzó el río Mekong para internarse en Thailandia. En ese país los laosíes fueron desarmados e internados. Entre los refugiados está el general de brigada La Phommavong G. Comandante de la importante plaza de Nam Tho.

En vista de la gravedad de la situación, el general Phoumi No Savan, de Laos, viajó a Rangun para conferenciar con el general birmano Ne Win.

La frontera de Birmania con China comunista está apenas a 48 kilómetros de la importante ciudad laosiana de Moun Sing, capturada por los insurgentes.

SANGRIENTA BATALLA
SAIGON, domingo 13 (UPI). — Tropas de Viet Nam del Sur, transportadas por helicópteros del Ejército y la Infantería de Marina de Estados Unidos, entraron en combate y mataron ayer a 300 guerrilleros comunistas, según informaron fuentes autorizadas.

La acción bélica fue una de las mayores que se libraron durante el pasado año.

SIGUE... (De la Pág. 13)

ro con alivio al conocerse que las investigaciones de hoy indican que la lista de víctimas es relativamente pequeña entre muertos y heridos, así como que el monto de los daños es relativamente bajo como resultado de lo que fue uno de los más fuertes ataques en la reciente historia de México.

Tres muertes se confirmaron en Ciudad de México, como resultado de los ataques aéreos de ayer. Dos hombres murieron víctimas de ataques cardíacos provocados por el terror y por una anciana mujer se convirtió en víctima de las fatales consecuencias que sufrió como consecuencia de un corto circuito.

Además, se informó de tres muertes —no confirmadas— en Chihuahua, Estado de Guerrero, a unos 25 kilómetros al este de Chihuahua, capital de este Estado.

Los expertos sismólogos dijeron hoy que la índole oscilante del sismo de ayer en el país de lo que hubiera podido ser un gran desastre.

De haber sido "irregular", la gran magnitud —siempre en la escala Mercalli— el fenómeno hubiera provocado daños mucho más grandes y posiblemente mayor número de víctimas de vidas, explicaron.

El tipo "oscilatorio" sacude la Tierra en olas prolongadas, lentas y circulares. El "irregular", que fue el tipo ocurrido en 1957, sacude verticalmente, en olas cortas y muy rápidas.

En Ciudad de México, Acapulco, Chilpancingo y Chilpancingo, los funcionarios inspeccionaron hoy los edificios dañados para determinar el número de reparaciones o si se les debe condenar.

En Ciudad de México, algunos edificios de apartamentos y oficinas fueron evacuados mientras se aguarda el dictamen oficial sobre daños.

RENTABILIDAD LA NORMALIDAD
En la mayoría de los ser-

vicios públicos se ha restablecido la normalidad. Los Colegios Informativos del Gobierno calificaron "exageradas" las informaciones de prensa, pero hoy se está de acuerdo unánimemente en que el temblor de ayer fue uno de los más fuertes en la historia de México.

En contraste con el de ayer, el temblor trémulo de 1957 no se sintió en grandes regiones de México.

La mayoría de los edificios de Ciudad de México, construidos en la actualidad, resistieron al sismo con escasos daños.

El edificio en que están ubicadas las oficinas de la Uniter Press International "cambió como un árbol joven sacudido por el viento", al decir de testigos que presenciaron el espectáculo en las calles.

El edificio de la Corte Fiscal Federal, de nueva planta, ubicado en el Paseo de la Reforma y Calle de Varsovia, fue sacudido ayer por orden de las autoridades, mientras se realiza allí un examen más completo.

Otros edificios de oficinas y apartamentos fueron evacuados también. Un automóvil de propiedad del torero venezolano Rafael Báez, fue desatado y se desmenuzó al caer por un lado de la calle.

Desde Ometépec, en el Estado de Guerrero, se recibió un informe relacionado con una joven mujer que dio a luz un niño en los momentos en que el temblor sacudió el aeropuerto local en el que la dama esperaba para tomar un avión con rumbo a Ciudad de México.

El Director General de Telégrafos Nacionales, Rafael Méndez Moreno, saldrá hoy hacia Acapulco con el fin de inspeccionar los daños causados por el sismo al edificio de comunicaciones de la ciudad.

LA NACION Polla del Mundial de Fútbol

y recuerde...

EN UN BOLETO DE

Polla

ESTA SU FORTUNA

Compre hoy su boleto

SORTEO DOMINGO

20 DE MAYO

PREMIO MAYOR

E' 200.000

2 Premios de E'10.000 cada uno

2 Terminaciones de Centenas

total 12.376 premios

ENTERO E'20 VIGESIMO E'1

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

AGENCIAS EN TODO CHILE

PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1

2

3

4

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

y cuál será el score x?

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet

Ayer HOY y Mañana

● **Profesor de medicina a USA**
El doctor Sherman Mellinkoff, profesor de Medicina en la Universidad de California, regresó ayer a los Estados Unidos, después de permanecer diez días en Santiago. Durante este lapso dictó conferencias en la Escuela de Medicina de las Universidades de Chile y Católica, y en la Sociedad Médica de Chile.

Como retribución, la Facultad de Medicina de la Pontificia Universidad Católica, le confirió el título de Doctor Honorario.

El doctor regresó a su patria altamente impresionado por el buen nivel de la Educación Médica de Chile.

● **Dirigente de Cruz Roja a Uruguay**
Invitada especialmente por la Cruz Roja uruguaya, dirigirá hoy a Montevideo la señora Evita Munoz de Recabarren, directora de la Revista de la Cruz Roja chilena y supervisora e instructora de Primeros Auxilios, Enfermería y Seguridad en el Hogar.

La señora de Recabarren permanecerá un mes en esa capital oriental, dictando clases y conferencias en las distintas entidades de la Cruz Roja del Uruguay.

● **Concierto de Pedro d'Andurain**
El violinista chileno Pedro d'Andurain dará el primer concierto de la Temporada de Juventudes Musicales, a las 19 horas de mañana, en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional. Este concierto constituye —según se sabe— un acontecimiento artístico en la labor de Juventudes Musicales Chilenas, quienes en esta oportunidad escucharán el siguiente programa: Brahms, sonata N.º 11, Op. 26; Beethoven, sonata en La Menor Op. 11; Grieg, Sonata Op. 13; Faganini, Capriccio N.º 1; Tchaikovsky, Sonata Op. 13; Capriccio Vasco. Acompañará al piano, María Valle.

</

Funcionario de la FAO



El accidente de WASHINGTON llegó ayer por el JET de la FAO para América Latina. En el aeropuerto de Los Angeles fue recibido por Hernán Santa Cruz, Director General de la misma organización. EN EL GRABADO aparecen los señores, instantes después que el señor Kelton descendiera del JET.

Nuevas posibilidades se abren al salitre chileno

Ofrecen un método especial para producir abonos nitrogenados que bajarían los costos de producción del nitrato

Excepcionales perspectivas para nuestra industria salitrera se abren al abrirse en el futuro, según se informó en el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, con motivo de haberse recibido una presentación, ofreciendo un nuevo sistema para elaborar abonos potásicos nitrogenados.

El Laboratorio de Isotopos de Montevideo, formuló la presentación en la cual se señala una técnica extraordinaria para la producción de salitre, ya que el nuevo método utiliza como materia prima el salitre y elabora un abono distinto de excepcionales cualidades.

Dicho laboratorio asegura que su procedimiento por otra parte permite rebajar considerablemente los costos de producción del nitrato, haciéndolo más competitivo en el mercado mundial.

Como este nuevo procedimiento puede tener gran importancia, el Ministerio de Economía, solicitará al mencionado laboratorio, mayores antecedentes y detalles, que permitan formular una idea más precisa de este novedoso método industrial y la posibilidad de su aplicación en el país.

"LA NACION" Polla del Mundial de Futbol



¿Qué países serán semifinalistas?

1.

2.

3.

4.

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

¿Cuál será el score x ?

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet

EN VIÑA DEL MAR FUE CAPTURADO EL HOMICIDA DEL ABOGADO PORTENO

La exitosa pesquisa la llevó a cabo ayer Carabineros de Valparaíso

El cobro de cuatro cheques en sucursales de Bancos, en las localidades de Quilota y Limache, y que se hallaban girados a nombre del extinto abogado Julio Bobillier, fue la huella delatora que permitió al homicida de 17 años, Manuel Díaz García.

Al quinto día de haber cometido el asesinato, el juvenil delincuente cayó en poder de la Ronda Civil de Carabineros de Valparaíso, integrada por los tenientes Julio Monasterio, Jorge González, Oscar Patricio Solís y el subteniente Sergio Melnare, dirigidos por el capitán Vicente Garza Acevedo, de la Tercera Comisaría "Puerto" de Valparaíso.

Personal de Carabineros tuvo conocimiento del cobro de cuatro cheques en las sucursales de Bancos de las localidades de Quilota y de Limache, y que habían pertenecido al abogado Bobillier, muerto en su oficina de calle Prat 471, en la noche del 7 de mayo último, desde donde los sustrajo el homicida, junto con unas monedas de oro y dos talonarios de cheques.

Los documentos bancarios habían sido cobrados por "Cristian Díaz Milorder". Este nombre llegó a oídos del sargento primero y jefe del Retén Portales, Leonel Montoya. Recordó que era el de un joven

porteno, que tenía ficha policial.

Con este antecedente proporcionado por el habilidoso suboficial del Retén Portales, fue incorporado a la Ronda Civil por conocer al juvenil delincuente. Carabineros se dio a la tarea de ubicar a MANUEL DIAZ GARCIA.

El éxito de dos trasnochadas sucesivas se vio coronado en la mañana de ayer, cuando los funcionarios de la Ronda Civil llegaron muy de madrugada —aún no amanecía— al cerro Forestal Alto —Viña del Mar— y buscaron dentro de la población Manuel Rodríguez, el número 846, de la calle "B".

Rodeado el inmueble convenientemente, para evitar toda posibilidad de fuga, los miembros de la Ronda Civil con el capitán Garza a la cabeza, penetraron al domicilio señalado poco antes de las 7 horas de ayer. Al sentir voces el homicida Manuel Díaz —estaba durmiendo—, pretendió escapar pero fue tomado en paños menores y conducido al patio de la casa en donde debió vestirse. Llevaba las mismas prendas de vestir con que llegó hasta el lugar del crimen, la noche del lunes 7 de mayo en curso, es decir, una chemisa blanca con franjas rojas, blue jeans y zapatos de gamuza, color café, calcetines blancos.

De inmediato el joven Díaz García, confesó que llegó como de costumbre a la oficina del abogado Bobillier, pero con el ánimo preconcebido de obtener dinero, aprovechando la confianza que con él tenía.

La piedra con que utilizó al abogado Bobillier la llevaba oculta en un portadocumento de cuero, color café, y con ella pensaba solamente "atardirlo" y robarle dinero, al se negaba a proporcionarle como ya había acontecido en oportunidades anteriores. Agregó, que estuvo durante 50 minutos en la oficina.

Desde la noche del crimen el homicida abandonó la casa de sus padres en el cerro Cordillera de Valparaíso, y se ocultó en la que fue capturado en la mañana de ayer, residencia de su novia.

En poder de Manuel Díaz la policía halló, aparte de los talonarios de las cuentas bancarias del abogado Bobillier, cheques extendidos a su nombre contra los bancos Edwards y Sud Americanos de Valparaíso, un reloj de bolsillo con cadena de oro, un carnet personal del occiso, una tarjeta —entregada liberada— al Casino de Viña del Mar, y una corbata nueva, especies todas pertenecientes al difunto abogado.

ANTE EL MINISTRO EN VISITA

A las 18 horas de ayer, Carabineros condujo a presencia del Ministro en Visita, Eduardo Sanfuentes Gómez, al juvenil homicida Manuel Díaz García.

Una vez terminada la declaración indagatoria ingresó incommunicado a la Sección Menores de la Cárcel del recinto puerto de Valparaíso.

Se internará leche en polvo, descremada, sistema Spray, con el fin de contribuir a paliar el déficit lechero que deberá afrontar el país en el invierno venidero.

Para tal efecto, la Dirección de Industria y Comercio dirigió un oficio a la Empresa de Comercio Agrícola, para que importe ese tipo de leche por una cantidad que puede fluctuar entre 500 y 750 toneladas.

Esta leche será entregada a las plantas pasteurizadoras para transformarla en fluida mediante el procedimiento de recombinación.

El resto del déficit lechero, será superado mediante la internación de diferentes tipos de leche elaborada, a través del Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas.

Doctores piden devolución de placa perdida

El doctor Carlos Salazar Román, de filiación de la Tercera Comisaría Judicial, extravió su Placa de Servicio número 1553. Se agradecerá a quien la haya encontrado devolverla al cuartel de la policía civil en Avenida General Mackenna, advirtiéndose que el uso por personas extrañas es sancionado por la ley.

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida

Doctores piden devolución de placa perdida



EFFECTIVAS REBAJAS en ABRIGOS y TRAJES

PRENDAS DE CONFECCION como HECHAS A MEDIDAS



SOBRETODOS para caballeros y jóvenes en fino casimir 100% lana, modelo raglan. Colores gris medio y marrón. E° 33,90

AMBOS para Caballeros. Casimires peinados de mucha duración, gran variedad en colores. E° 39,90



VESTONES DE SPORT para Caballeros y Jóvenes en Casimir tipo escocés, tweed y colores unidos, desde. E° 19,90

SOBRETODOS para Caballeros en Casimir, originales fantasías, tonos habano, beige, gris, etc. Livianos y abrigados. E° 49,90

PANTALONES para Caballeros y Jóvenes. Casimir peinado color marengo E° 17,90

SOBRETODOS para Caballeros en Casimir, originales fantasías, tonos habano, beige, gris, etc. Livianos y abrigados. E° 49,90



y...además, puede ganar VARIOS MILLONES en el "Pozo de la Suerte"



Compra con tranquilidad. Estacione cómodamente su automóvil frente a nuestra casa.

CASA García

alameda esq. avenida española

CADA SECCION UNA TIENDA - CADA ARTICULO UNA OCAISION

Psicosis



—Preparándose para el Mundial?

El milagro de Israel

No existe paradoja en el hecho de que el pueblo más viejo de la Tierra tenga uno de los Estados más nuevos del mundo.

Y no existe esta paradoja para Israel y sus hijos todo viene a ser paradoja, o, más bien, milagro.

Dispersado a todos los vientos hace dos mil años, su semilla fructificó en todas las naciones y mada, ni las más odiosas persecuciones, fueron capaces de apagarla y de impedir que renaciera Israel en el mismo solar de sus antepasados.

Ahora, hace ya, casi tres años que el pueblo efraísta es escarnido y su patria constriñe, con pujanzas y denuestos, a un humilde, un humilde hogar.

El espíritu de sacrificio y de abnegación de las razas y su consagración al trabajo, creados están convirtiendo a Israel rápidamente en una nación próspera que ha puesto en práctica las formulas nuevas de convivencia humana y de explotación del suelo con resultados sorprendentes. El desierto, imagen del nómada y que este parece llevar a todas partes, retrocede dentro de las fronteras del joven Estado, como si al contacto de la fe del pueblo Israelí hasta la tierra asíntesis tuviera que curar de brotes.

Historia incomparable, hecho portentoso.

El mismo pueblo arrancado tantas veces de su suelo para ser llevado en cautiverio a los arenales de Babilonia o a las lomas de Babilonia, o peor aún, para ser arrojado sobre las costas de todas las naciones, es nuevamente dueño de su destino y crea, con la fuerza de su brazo y la fe indestructible de su espíritu, una fértil tierra de paz y de trabajo para sus hijos y los hijos de sus hijos.

Una vez más se cumple el milagro mágico de la Tierra Prometida.

Y al salir a Israel con motivo de su reciente aniversario, hacemos votos porque en la práctica las formulas nuevas de convivencia humana y de explotación del suelo con resultados sorprendentes. El

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La semana a vuelo de pájaro

Los domingos hay pocas noticias que contarle a los lectores, ya que todo está cerrado, no abren las tiendas, ni la Menuda, ni el Banco Central, ni los Ministerios, y el único que funciona son los hipódromos, y ahí no me vuelvo a meter, desde que el jefe de Hípica de LA NACION me dio un dato fijo, y el caballo se comió pasto en la mitad de la carrera, y hubo que sacarlo a empujones, y yo quedé elevando el vuelo.

Antes, para disminuir la falta de noticias, hago lo mismo que los diarios, y le pego una repañada a las cosas que han pasado en la semana. Así que echamos una mirada retrospectiva para atrás.

LA PAZ (UFA).— Extrañera ha causado en los habitantes de esta ciudad la presencia de un desconocido pelado, con cara de poeta, que anda disfrazado de paloma de la paz, y se repite en las calles, como el "Mercurio", habría venido de Chile, donde ocupa un sillón senatorial, llevando una ramita de olivo, del Valle de Azusa, y una botellita con agua de mar, de regalo a su amigo Paz Edenscor.

ARICA. (Sprovera, correspondiente).— A esta ciudad llegó, procedente del Atitlán, el senador Basaltar Castro, quien expresó a los periodistas que en su calidad de Ministro de Paz del honorero, trajo propuestas de Paz Edenscor para seguir revolviendo, porque el Gobierno de Bolivia, que está a las puertas de una nueva elección, ha formado el fin del Laucha para entusiasmar a las masas, que están más divididas que las fuerzas del FRAP. Así que al señor Castro le preguntaron que quién le había dado vela en el entierro, y con muy buenas palabras le dijeron: "Échale a volar, paloma".

FUTBOL. Después de los últimos partidos de la Selección Chilena, los comentaristas deportivos, que hace pocas semanas insinuaban que Riera debía ser expatriado o fusilado, y hasta le acusaban de pertenecer al Ejército Secreto de Salán, y de ser espía, han propuesto que se le otorgue el Premio Nobel, el Premio Nacional de Literatura, una pensión de gracia perseguidora, que hacen tanta gracia, especialmente a los diputados, que sea nombrado presidente del Banco Central, y que tenga la misma jubilación que Pablo Neruda. Claro que si hoy para River Plate, van a pedir que lo nombren Agregado Naval en Bolivia, sin sueldo.

INTERPRETES PARA EL MUNDIAL.— Un dúo de ideas constructivas, como las que tiene mi tío Anáfora, abrió una oficina en el centro para preparar intérpretes femeninas para atender a los turistas que vengan al Mundial.

Y en los diarios ponía unos avisos, más o menos así: "Señorita soltera, quien sirva de intérprete a turistas amantes de la risa, se necesita. No importa si habla idiomas. Figura 'divino', indispensable. Si no habla francés, nuestro director la pone al día. Labor descansada y de mucho porvenir".

Pero resulta que nunca faltan los periodistas intrusos que tienen que andarse metiendo donde nadie los ha llamado, como es el caso de Mario Carney, el director de la "Tercera", que quiso averiguar como funcionaba esta oficina de intérpretes, y como en ese día las reporteras hacían modelos de Cristian Dior, mandó a trabajar a ellas, Trane Geis, a ofrecerse de candidata a una de las pegas. Para que decir que a Alfonso de la Riega, que así se llama el ex curula, que además es especialista en fundar colegios particulares de niñas, echó sobrecorriente final, por supuesto, salvo cuando el Gobierno de "mi General" lo nombró en el Ministerio de Educación, se le sonrió la máscara al ver a la buena mora periodista. La hizo pasar, le explicó lo que se le iba a hacer, y le dio un abrazo, especialmente los que tienen que correr hasta Arica o Rancagua para ver a sus equipos, etc. Y después de notarle el teléfono, y tomarle las tres medidas cardinales con una huinchita de medir, le dijo que por qué no iba a comer juntos, y aprovechaban de ver morir la tarde, mientras discutían del Campeonato.

Pero en esto apareció el fotógrafo del diario, y se armó la cascada.

Total, que ahora el ex curula está dedicado al retiro espiritual en Capuchinos. Y todo por querer hacerle un servicio al turismo. Y sin cargo para el Fisco.

La Asamblea Nacional del Radicalismo

Quien observe sin prejuicios la conducta del Partido Radical, particularmente en los últimos tiempos, ha de advertir una consecuencia inalterable con sus principios, y una secuencia lógica en todas sus actitudes.

Dio los sufragios de sus parlamentarios, en el Congreso Pleno, para la elección constitucional del Excmo. señor Alessandri, porque así facilitaba la marcha normal de nuestras instituciones republicanas y el mantenimiento del régimen democrático de Gobierno.

Después, en la Independencia, apoyó todas las iniciativas de su Gobierno, que coincidían con sus postulaciones programáticas.

De otra parte, en su última Convención, elaboró un programa de profundas transformaciones estructurales, que considera indispensables para "dar amplio acceso a niveles más elevados de vida a las clases trabajadoras, con cuyo esfuerzo se construye el desarrollo y el progreso social de la nación", y junto con proclamar que el país las reclama con extrema urgencia, sostuvo que ellas "deben realizarse dentro del sistema democrático representativo y encauzados dentro del orden jurídico, que permite a la sociedad su permanente perfeccionamiento, a la vez que el respeto de los derechos fundamentales de la persona humana".

Tales transformaciones son las Reformas Agraria, Tributaria, Arancelaria y Educacional.

Es de toda evidencia que esas iniciativas no podían impulsarse en una posición marginal del Gobierno. Por eso, cuando el señor Alessandri invitó al radicalismo a tomar responsabilidades en su Administración, condicionó su aceptación a la realización práctica de esas transformaciones, y por la vía más expedita: la de las facultades legales normativas o específicas, previas las enmiendas constitucionales que fueran menester.

Ello fue posible, como lo acaba de recordar el presidente del partido, señor Tormo, porque el radicalismo había coincidido fundamentalmente con el señor Alessandri en sus planteamientos y propósitos de bien público, y existía, respecto de los partidos que apoyaban su gestión gubernativa, "el común denominador de la libertad, la democracia y el superior anhelo de elevar los niveles de vida del pueblo de Chile", que eso y no otra cosa es el fin último de las reformas en cuestión.

Todo indica que la Asamblea Nacional del Partido Radical, que se constituyó ayer, habrá de confirmar lo obrado por la directiva superior del radicalismo.

La orientación impresa al partido por la mesa que preside el señor Tormo, en el fondo es la misma de las que la precedieron. Ella se inspira en una auténtica vocación de servicio público y en esa voluntad histórica del radicalismo, de permanecer invariablemente adicto a los ideales y principios de la democracia, en la libertad y en la justicia social.

Los doscientos y tantos asambleístas venidos de todo el país, con una representación directa, legítima y democrática, ejercitarán libremente la soberanía que les ha sido delegada por sus asambleas, y al emprender los trabajos del alto organismo partidario que forman parte, darán la tónica de la madurez democrática de Chile.

"LA NACION" se complace en augurarles el mayor éxito en sus trabajos.

Plan de Expansión en Huachipato

El próximo 1.º de julio, la Cia. de Acero del Pacífico iniciará la ejecución de un vasto plan de inversiones, que alcanza al orden de los 50 millones de dólares, y cuyo objetivo específico es, fundamentalmente, elevar la producción de laminados, de 333.000 toneladas anuales, a 450.000 toneladas.

Es lo que los ejecutivos de CAP denominan "el Plan de Aumento de la Productividad". De hecho, las primeras adquisiciones de maquinaria, equipos e implementos ya están llegando al país. El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central acaba de autorizar a la empresa para internar bienes de capital hasta por 3 millones de dólares, con cargo a un empréstito del Eximbank.

Ese es el comienzo.

La noticia, como se ve, es de la mayor importancia, y sumada a otras similares, como la construcción de dos Refinerías de Coque (una de la ENAMI y otra de la Anacoand), de una Refinería de Petróleo, de dos plantas termoeléctricas (una en fundición y la otra en etapa de construcción), de nuevas plantas hidroeléctricas, de nuevos planes de expansión en la industria del cemento, etc., da la medida exacta del auge que está experimentando el desarrollo económico e industrial chileno. Justamente al comenzar a operar el programa de integración regional de la Zona de Libre Comercio.

Palabras sobre el Plan mismo de CAP.

Todo gira, fundamentalmente, en torno a la producción del Alto Horno.

La capacidad de producción de acero en Chile, en la actualidad, es de 1.000 toneladas al día. La capacidad de producción de acero en Chile, en la actualidad, es de 1.000 toneladas al día. La capacidad de producción de acero en Chile, en la actualidad, es de 1.000 toneladas al día.

La carga de mineral de un tamaño estrictamente controlado, la inversión de petróleo o gas de coque, el mejor aprovechamiento de los recuperadores existentes para obtener el máximo de temperatura de soplado; y la instalación de una planta para obtener sin perder autoconsumo, deberán elevar la producción del Alto Horno, de alrededor de 1.000 toneladas diarias, a unas 1.300 toneladas.

Esos mayores niveles de metal caliente serán a su vez transformados en acero, en la Aciería. Mediante modificaciones mínimas en esa sección: la ampliación de dos de los Hornos Siemens-Martin y una nueva técnica.



QUE SEA COMPLETO

Prohibición a los charlatanes en la calle San Diego, (Incluso en el Caupulí).

PAREDON que recuperará el respeto de todos los "tanceros", dijo Fidel en Matanzas.

(Significa volver al paredón).

SIN TONADA

Don Salvador hablará hoy en la radio, mañana en Valparaíso.

Está peor que Manuel Rodríguez.

APENDICE

Como los jugadores chilenos, el "Llanero" de la prensa de apendicitis, deberían trasladar la concentración a la Clínica Santa María.

LA SEMANA POLITICA:

Reforma Agraria democrática

El proyecto de Ley Normativa puntualiza la función social de la propiedad agrícola. Disposiciones que constituirán la Reforma Agraria, y que se promulgarán mediante Decretos con Fuerza de Ley. Actividad legislativa de la OEA frente al Laucha. Chile pide que Bolivia plantee su objeción ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

EL LUNES 7 DE MAYO el CEN del Partido Radical finalizó la revisión y estudio de los proyectos de Ley que constituirán la Reforma Agraria, y al mismo tiempo, aprobó el proyecto de Ley Normativa, en virtud del cual se facultó al Ejecutivo para promulgar aquellas iniciativas mediante la dictación de Decretos con Fuerza de Ley.

Todos los proyectos que inciden en esta materia fueron el producto de improbus trabajos realizados por una Comisión Tripartita, integrada por representantes de los tres partidos que respaldan la acción pública del Gobierno del Presidente Jorge Alessandri: radicales, liberales y conservadores. Por razones obvias, el acuerdo, en todos los modos, el pronunciamiento de las directivas nacionales de estas colectividades políticas. Es lo que ocurrió en el Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del partido mayoritario, que a través de la sesión extraordinaria de la noche del 6 de mayo, responsable y democráticamente, la legislación en proyecto. Y Mesa Directiva del Radicalismo, presidida por don Jaime Tormo, hizo entrega de sus conclusiones al Jefe del Estado.

Ahora también conocen de ellas las directivas liberal y conservadora. En esta de observaciones de forma y no de fondo, han admitido algunos de sus peroneos. Pero, en último término, y como es normal en la República, ya se adelanta, sin embargo, que el proyecto de Ley Normativa sobre la Reforma Agraria, que quedará en condiciones de ser enviado al Congreso Nacional antes del 21 de mayo, que es la fecha tradicional de iniciación de la legislatura ordinaria.

Abora también conocen de ellas las directivas liberal y conservadora. En esta de observaciones de forma y no de fondo, han admitido algunos de sus peroneos. Pero, en último término, y como es normal en la República, ya se adelanta, sin embargo, que el proyecto de Ley Normativa sobre la Reforma Agraria, que quedará en condiciones de ser enviado al Congreso Nacional antes del 21 de mayo, que es la fecha tradicional de iniciación de la legislatura ordinaria.

EL PROYECTO de Ley Normativa sobre la Reforma Agraria, que quedará en condiciones de ser enviado al Congreso Nacional antes del 21 de mayo, que es la fecha tradicional de iniciación de la legislatura ordinaria.

La médula o filosofía de esta legislación es la reforma estructural, llamada a erigir nuevos hitos históricos en el desarrollo económico y social de Chile, que se resume en los artículos 1.º a 10.º.

Según el Art. 1.º, "todo propietario agrícola queda obligado a cultivar la tierra, a mejorarla, a conservarla y a utilizarla para producir, y a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

De tal suerte, como lo expresó el primer inciso de esta materia, con el fin de "mejorar la explotación de la tierra, a conservar los recursos naturales renovables y a efectuar las inversiones necesarias para mejorar su explotación o aprovechamiento y las condiciones de vida de los que en ella viven".

En favor de la paz

Como anhelos, por los cuales ha trabajado con ahínco y abnegación mucho antes de que la vida política del país le diera la oportunidad de estar en primera línea. Oportunidad que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

la primera en el terreno, sin aguardar a la declaración ni a la paz, y que ella ha aprovechado para ser

Tercer Concierto Filarmónico

Juan Mateucci ha obtenido un gran éxito con su presentación en el Teatro Municipal, tras una provechosa visita a Norteamérica. No sólo su batuta es clara, que es un asunto de bien dotado más que de un músico, sino su interpretación de la música clásica, que es un asunto de bien dotado más que de un músico.

Juan Mateucci ha obtenido un gran éxito con su presentación en el Teatro Municipal, tras una provechosa visita a Norteamérica. No sólo su batuta es clara, que es un asunto de bien dotado más que de un músico, sino su interpretación de la música clásica, que es un asunto de bien dotado más que de un músico.

Juan Mateucci ha obtenido un gran éxito con su presentación en el Teatro Municipal, tras una provechosa visita a Norteamérica. No sólo su batuta es clara, que es un asunto de bien dotado más que de un músico, sino su interpretación de la música clásica, que es un asunto de bien dotado más que de un músico.

Juan Mateucci ha obtenido un gran éxito con su presentación en el Teatro Municipal, tras una provechosa visita a Norteamérica. No sólo su batuta es clara, que es un asunto de bien dotado más que de un músico, sino su interpretación de la música clásica, que es un asunto de bien dotado más que de un músico.

Juan Mateucci ha obtenido un gran éxito con su presentación en el Teatro Municipal, tras una provechosa visita a Norteamérica. No sólo su batuta es clara, que es un asunto de bien dotado más que de un músico, sino su interpretación de la música clásica, que es un asunto de bien dotado más que de un músico.

Juan Mateucci ha obtenido un gran éxito con su presentación en el Teatro Municipal, tras una provechosa visita a Norteamérica. No sólo su batuta es clara, que es un asunto de bien dotado más que de un músico, sino su interpretación de la música clásica, que es un asunto de bien dotado más que de un músico.

Joven pintor chileno es apadrinado por el mejor grabador del mundo

Significativa nota al Agregado Cultural de la Embajada de Francia ha dirigido Hayter, director del famoso Atelier 17, de París

Desde los años sesenta, Eugenio Tellez, hijo del conocido pintor santiaguino Jorge Tellez, ha estado estudiando la técnica del grabado en la ciudad de París, donde se encuentra en la actualidad. Hayter, quien es uno de los mejores grabadores del mundo, ha aceptado al señor Tellez como su discípulo. Hayter, Director del Atelier 17, de París, ha aceptado al señor Tellez como su discípulo. Hayter, Director del Atelier 17, de París, ha aceptado al señor Tellez como su discípulo.

DIRECTIVAS POR ESPECIALIDADES DESIGNO COLEGIO DE INGENIEROS

En el Colegio de Ingenieros se efectuaron las elecciones para designar las directivas de las especialidades durante el período 1962-1963, cuyos resultados fueron los siguientes:

Especialidad de Ingeniería Civil: presidente, Edmundo Gantier; vicepresidente, Guillermo Cortés; secretario, Enrique Arias; tesorero, Isaac Falguenbaum; directores, Luis Rojas y Guillermo Ruiz y Amaro Grove.

Especialidad Ingeniería Comercial: presidente, Horacio D'Ottone; vicepresidente, Jorge Riquelme; secretario, Enrique Tassara; tesorero, Sergio Zamora; directores, Max Reindl y Vicente Kovachic; P. y Jorge Lerael.

Especialidad de Ingeniería de Defensa Nacional: presidente, Julio Vargas; vicepresidente, Arturo Bahamondes; secretario, Jorge Quiruga; tesorero, Haroldo Merino; directores, Alejandro Forch y Ricardo Ramírez y Raúl Polanco.

Especialidad Ingeniería Eléctrica: presidente, Rudolf Rihm; vicepresidente, Eduardo Siza; secretario, Mario Zenteno; tesorero, Raúl Alencázar; directores, Alejandro Achurra y C. Patricia Grove y Enrique Kirberg.

Especialidad de Ingeniería Mecánica: presidente, Lorenzo Castro; vicepresidente, Julio Diestre; secretario, Jaime Soto; tesorero, Rolfo Busch; directores, Fernando Ceruti y Edmundo Díaz y Ramón Salgado.

Especialidad de Ingenieros de Minas: presidente, Andrés Zauschewich; vicepresidente, Hernán Marín; secretario, Antonio Acuña; tesorero, René Vergara; directores, Rolfo Behncke y Osvaldo Wenzel y Héctor Flores.

Especialidad de Ingeniería Química: presidente, Francisco O'Ryan; vicepresidente, Eduardo Orin; secretario, Javier Zaldívar; tesorero, Pedro Schmidt; directores, Jorge Yáñez y Eduardo Quirós y Nelson Alvear.

CONSEJO GENERAL

Corresponde este año renovar el Consejo General, cuyo período de regencia dura tres años, y cuya elección se efectúa en dos etapas, conforme lo señala la Ley 12.851. La primera se efectúa en junio, y cada una de las siete especialidades elige un representante en el Consejo General. En la segunda etapa, que se efectúa en la primera quincena de julio, se eligen los catorce Consejeros en elección general, con participación de todos los miembros del Colegio.

El Consejo General en funciones, ya ha tomado los acuerdos pertinentes para convocar a estas elecciones, y la Secretaría está dando las instrucciones correspondientes.

PROYECTO DE ARANCEL

La Mesa Directiva del Colegio de Ingenieros, presidida por el ingeniero señor Raúl Matos U., ha visitado al Ministerio de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lavarrigue, para hacerle entrega del Proyecto de Arancel de Honorarios Profesionales de los Ingenieros.

El estudio de este arancel abarcó cerca de dos años de trabajo de la Comisión de Arancel de Honorarios Profesionales, y de las directivas de especialidades.

Para este estudio se consultaron los aranceles de ingenieros de distintos países, principalmente los más avanzados, y se ha hecho un exhaustivo análisis de todos los factores que intervienen en la determinación de los honorarios de los ingenieros.

Nuevos vacunatorios antirrábicos establece el SNS en Santiago

Durante el presente año se contará con mayores facilidades para la vacunación antirrábica en la capital y comunas vecinas, en atención a que la Oficina de Zoonosis de la V. Zona de Salud ha dispuesto el funcionamiento de nuevas postas para la inmunización de perros.

Las nuevas postas están ubicadas en: Luis Valenzuela, Aries 3440, Macul; Joaquín 5761, Tenencia Lo Bosa, Quinta Normal; Municipalidad de Conchalí; Riquelme 308, La Cisterna; paradero 27 de Gran Avenida; y Escuela Militar, en Las Condes.

El horario de atención en estas postas y las que funcionaban anteriormente es de 9 a 12.30 y de 14.30 a 18 horas, cuando la vacunación de los animales enteramente gratuita. Para mayores informaciones se puede llamar al teléfono 372626, o Maruri 272.

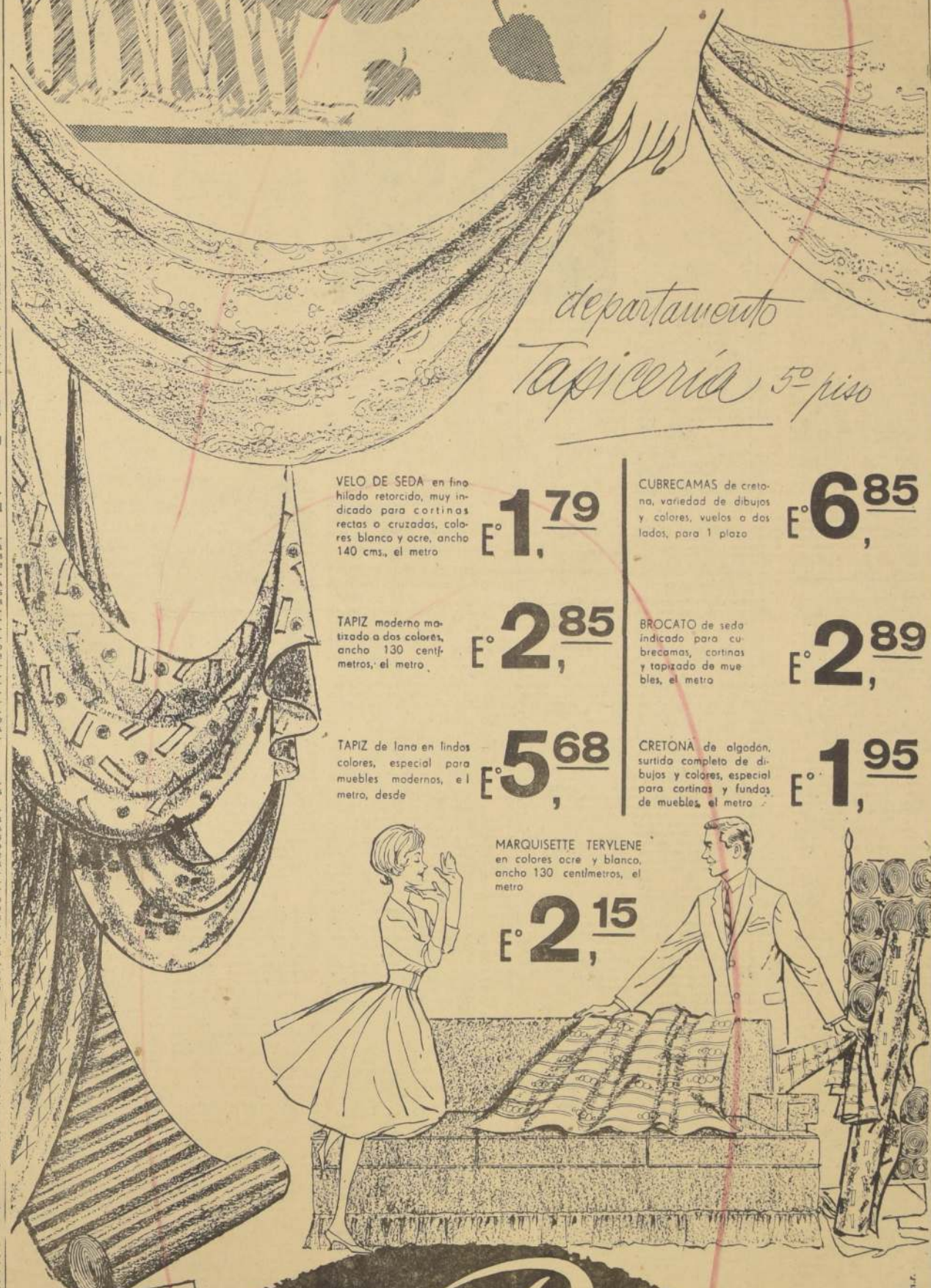
BREVES

NUEVO HORARIO DE CORREOS. Se avisa al público que el objeto de facilitar el servicio, está fijando el Correo de Moneda 1135, un nuevo horario, con atención permanente entre las 9 y las 19 horas, de lunes a sábados inclusive.

BLOQUES CONMEMORATIVOS DEL MUNDIAL. El Ministerio del Interior fijó en \$ 7.50 el precio de venta de los "bloques souvenir" conmemorativos del Campeonato Mundial de Fútbol, en los que llevan los cuatro sellos conmemorativos del torneo. El Museo Postal está atendiendo los pedidos de compra que deseen hacer las sociedades y centros filatélicos.

SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD. Cita a sesión extraordinaria que se efectuará en el Auditorium del 4.º piso del Colegio Médico, el próximo lunes, a las 19 horas, con la siguiente tabla: Problemas de atención médica rural en población de minifundistas e indígenas, Dr. Gerardo Heimann; y Los traumatismos encefalo-craneales como problemas de Salud Pública.

Venta Renovación QUINCENA de TAPICERIA



VELO DE SEDA en fino hilado retorcido, muy indicado para cortinas rectas o cruzadas, colores blanco y ocre, ancho 140 cms., el metro

E° 1,79

CUBRECAMAS de cretona, variedad de dibujos y colores, vuelos a dos lados, para 1 plaza

E° 6,85

TAPIZ moderno matizado a dos colores, ancho 130 centímetros, el metro

E° 2,85

BROCATO de seda indicado para cubrecamas, cortinas y tapizado de muebles, el metro

E° 2,89

TAPIZ de lana en lindos colores, especial para muebles modernos, el metro, desde

E° 5,68

CRETONA de algodón, surtido completo de dibujos y colores, especial para cortinas y fundas de muebles, el metro

E° 1,95

MARQUSETTE TERYLENE en colores ocre y blanco, ancho 130 centímetros, el metro

E° 2,15

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Escuche el SHOW ESTELAR de Almacenes Paris en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados a las 22:35 horas con RICHARD ROBERTSON



LA CARTA

Una cadena de triunfos de un joven compositor ha sido celebrada con una significativa carta que ha dirigido al Agregado Cultural de la Embajada de Francia en Chile, y que retransmite sus comentarios:

TALLER 17

Señor Consejero Cultural de la Embajada de Francia, de Chile:

El honor de recomendar al señor Eugenio Tellez, hijo del pintor chileno, quien ha sido apadrinado por el mejor grabador del mundo, es un placer para mí. Tellez, quien es uno de los mejores grabadores del mundo, ha aceptado al señor Tellez como su discípulo. Tellez, quien es uno de los mejores grabadores del mundo, ha aceptado al señor Tellez como su discípulo.

Vendrá a Chile el Teatro Universitario de San Marcos

Dará a conocer "Collacocha", otra muestra del dramaturgo Solari

Este año estuvo en Santiago formando parte de un grupo de actores infantiles, un muchachito que lo miraba con apasionado interés. Demostrando una actitud muy superior a sus años, se entusiasma con los cuentos, y se llevó una serie de joyas bibliográficas sobre la materia. Lo mismo hizo con el teatro, y se llevó una serie de joyas bibliográficas sobre la materia. Lo mismo hizo con el teatro, y se llevó una serie de joyas bibliográficas sobre la materia.

EXITO

LA NACION conversó cordialmente con el, poco antes de su partida:

—Tu estubo en Arica, donde me puse de acuerdo con el Puma de la Barra para una acción conjunta de nuestros teatros universitarios. A lo que vine a Santiago, donde la actuación conferencias con los representantes de los teatros universitarios de la zona, a fin de poder organizar una de nuestros conjuntos para dar a conocer al público algunas obras maestras del teatro peruano. Los resultados han sido muy favorables, y espero que el Teatro Universitario de San Marcos —comisión de nuestro Rector, don Alberto Sánchez— pueda venir a Chile a fines de este mes, primero a Arica y luego a Santiago.

"COLLACOCOA"

—Qué obras presentarán?

—Una de las obras que he escrito es "Collacocha", una creación del maestro Solari, cuya trama ocurre en el fondo de un túnel de construcción, donde las ciencias físicas y la Naturaleza se destruyeron, implacablemente, la obra de un "eforador" grupo de obreros y de técnicos. El mensaje que fluye en esta obra, es el triunfo final del hombre sobre el medio, y culmina en una hermosa exaltación al trabajo que radica y eterniza.

VARIADA LABOR

—Que labor pedagógica y cultural desarrolló el Teatro Universitario de San Marcos?

—El Teatro Universitario de San Marcos desarrolló una labor pedagógica y cultural, a través de sus actividades teatrales, que han permitido a los estudiantes de la Universidad de San Marcos, conocer y apreciar el teatro peruano, y a la vez, a través de sus actividades teatrales, que han permitido a los estudiantes de la Universidad de San Marcos, conocer y apreciar el teatro peruano, y a la vez, a través de sus actividades teatrales, que han permitido a los estudiantes de la Universidad de San Marcos, conocer y apreciar el teatro peruano.



Promulgada la ley que beneficia a delegaciones deportivas del Mundial

Libera de derechos aduaneros a las mercaderías que se utilizarán en este evento deportivo

VALPARAISO.—El Presidente de la República firmó ayer el decreto promulgatorio de la ley 14.835, del Ministerio de Hacienda, por medio de la cual se libera de todo tipo de derechos o gravámenes aduaneros y portuarios a las mercaderías necesarias para su utilización durante el Campeonato Mundial de Fútbol.

De acuerdo con su texto, las siguientes mercaderías quedarán liberadas de derechos, impuestos, tasas y gravámenes: "incluyendo los de carácter industrial, que se perciben por cualquiera importación: artículos deportivos necesarios para el desarrollo del Campeonato: comestibles, bebidas analcolizadas, productos farmacéuticos; material de primeros auxilios; trofeos, medallas, premios, propaganda turística y deportiva y otros distintivos deportivos para artículos recordatorios del país de origen destinados a ser obsequiados con motivo del campeonato"; y material técnico de los periodistas.

La ley hace extensivos los beneficios referidos a los ingresos ocasionados por los participantes en el torneo. Autoriza, por otra parte, a la Federación de Fútbol de Chile para que, en favor de la Federación de Fútbol de Chile, intervenga en el traslado de autobuses Mercedes Benz, adquiridos por el Comité Ejecutivo. Uno de estos está ya en camino de ser trasladado a la Selección Nacional de Fútbol.

Más adelante, la nueva ley incluye un artículo por el cual se autoriza a determinadas municipalidades para fijar los horarios de comercio más convenientes entre el 20 de mayo y el 30 de junio. Las beneficiarias son las de las comunas de Santiago, Valparaíso, O'Higgins y Tarapacá, es decir, las cuatro provincias en las que están los estadios-subedes del torneo.

Finalmente, se autoriza al Sporting Club de Valparaíso para que, en caso de días hábiles, las carreras se harán los días 5 y 12 del mismo mes.

DIGGON

Inspección, reducción y eliminación de la voz para actores, oradores, cantantes y locutores. Clases de voz, dicción, entonación, etc.

ENSEÑANZA PROFESIONAL
CARLOS DE SERENA
Corrección de voz y respiración, que cubren canchales, ruidos, afección y hasta la pérdida de la voz. Pronunciación, defectos y voces desagradables.

CANTO

TRICHO, MELODICO, RADIO, TELEFONO 43.14.2.6
VALENZUELA CASTILLO 1113
por Avenida Miguel Claro (a 2 cuadras de Avda. Providencia)



UNIVERSIDAD TÉCNICA FEDERICO SANTA MARÍA

FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA E INGENIERIA ELECTRICA

ESCUELA DE GRADUADOS (DOCTORADO)

Con fecha 1.º de agosto de 1962, la Escuela de Graduados de la Universidad Técnica Federico Santa María iniciará las actividades correspondientes al año académico 1962-1963 para el estudio de doctorado en Ingeniería Química e Ingeniería Eléctrica.

Al igual que los cursos actualmente en desarrollo, éstos contarán con la ayuda de la Agencia de Desarrollo Internacional (Alliance for Progress) y con la valiosa cooperación científica y docente de la Universidad de Pittsburgh, del mismo país, la cual ha destacado profesores en Chile para dictar algunas asignaturas especializadas.

DURACION DE LOS ESTUDIOS:

2 AÑOS (11 meses de trabajo efectivo por año).

TITULOS OTORGADOS:

Doctor en Ingeniería Química.
Doctor en Ingeniería Eléctrica.

PROGRAMAS:

DOCTORADO EN INGENIERIA QUIMICA

1.º año (dos semestres)	2.º año (dos semestres)
Química Orgánica Avanzada 2 hrs. semanales	Química Física Avanzada 2 hrs. semanales
Termodinámica Avanzada 2 " "	Física Moderna 3 " "
Cinética Química y Diseño de Reactores 2 " "	Metallurgia Avanzada 2 " "
Matemáticas Avanzadas 4 " "	Teoría de Control para Ingenieros Químicos 3 " "
Operaciones Unitarias 3 " "	

DOCTORADO EN INGENIERIA ELECTRICA

1.º año (dos semestres)	2.º año (dos semestres)
Teoría y Aplicación de Semiconductores 3 hrs. semanales	Circuitos lógicos y Máquinas Calculadoras 3 hrs. semanales
Teoría Avanzada de Control 3 " "	Teoría Avanzada de Campos 3 " "
Síntesis de Circuitos 3 " "	Electrónica Avanzada 3 " "
Análisis de Sistemas Eléctricos 3 " "	Fenómenos Transitorios en Sistemas Eléctricos 3 " "
Física Moderna 3 " "	Análisis y Diseño de Sistemas de Protección 3 " "
Matemáticas Avanzadas 4 " "	

Durante los dos años los estudiantes emplearán todo el tiempo disponible, fuera de los ramos teóricos en trabajos de investigación, al final de los cuales deberán presentar una memoria de prueba. También durante este tiempo emplearán 5 horas semanales como ayudantes de laboratorio para los cursos de las otras Escuelas de la Universidad.

CONDICIONES DE INGRESO:

La selección de estudiantes se realizará mediante concurso de admisión abierto a todos los profesionales con título de Ingeniero Químico o Ingeniero Electricista o sus equivalentes otorgados por cualquier Universidad reconocida del país o del extranjero.

Como base para la selección se tomarán en cuenta únicamente los antecedentes profesionales del postulante, a saber: calificaciones de estudios completos de la carrera de ingeniería, puntaje obtenido en el bachillerato, calificación e importancia del tema de su memoria de prueba, nota del examen final de ingeniería, publicaciones científicas o técnicas, trabajos de investigación realizados y otras actividades profesionales o docentes, becas obtenidas en el país o en el extranjero, etc.

La comisión de selección será integrada por profesores de la Escuela de Graduados y presidida por el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María. Se aceptarán únicamente estudiantes por tiempo completo. Es necesario poseer conocimientos de inglés, por cuanto algunos cursos serán dictados en ese idioma.

FACILIDADES OFRECIDAS POR LA UNIVERSIDAD:

Los estudios en esta Escuela de Graduados serán totalmente gratuitos para todos los ingenieros de nacionalidad chilena o graduados en Universidades chilenas. Además, la Universidad ha establecido para esta Escuela de Graduados un total de 15 becas, las que serán adjudicadas por la misma comisión de selección a petición de los postulantes y en base a sus antecedentes.

Dichas becas consisten en proporcionar gratuitamente la alimentación completa (desayuno, almuerzo, cena y comida) y alojamiento.

La Universidad seleccionará entre los estudiantes becados y les ofrecerá también dos plazas de investigadores por curso para sus laboratorios. Dichos estudiantes serán remunerados de acuerdo con la importancia de las investigaciones que realicen durante estos dos años, y sus trabajos serán tomados en consideración como tema de memoria. El monto de dichas remuneraciones fluctuará entre \$2.500 y \$3.800 por el curso completo.

Aquellos estudiantes que no sean becados, podrán recibir su alimentación en la Universidad, así lo desean, mediante un pago de \$2.400 por año.

Además, se otorgarán a todos los estudiantes de la Escuela de Graduados las mismas facilidades que se dan a los alumnos de las otras Escuelas.

COSTO PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS:

Los ingenieros extranjeros, con excepción de aquellos que se hayan graduado en alguna Universidad chilena, para los cuales rigen las condiciones indicadas anteriormente, podrán participar en esta Escuela mediante el pago de:

- US\$ 800.00 por año, valor de la enseñanza.
- US\$ 700.00 por año, valor de alimentación y alojamiento.

Dichas cuotas pueden ser canceladas como becas otorgadas por instituciones de beneficencia o agencias internacionales.

Aparte de estas condiciones, los extranjeros gozarán de las mismas franquicias que el resto de los estudiantes de la Escuela de Graduados.

INICIACION DE CLASES Y ACTIVIDADES: 1.º DE AGOSTO.

Local: Escuela de Ingeniería Química - U.T.F.S.M.

Mayores antecedentes pueden solicitarse al Director de la Escuela de Graduados, Casilla 110-V, Valparaíso.



VALPARAISO.—DONACION DE LA BRADEN COPPER.—La Braden Copper hizo una donación de un millón de pesos al Refugio de Cristo para la continuación de las obras sociales de dicha entidad y de mantenimiento de la infraestructura especial, las que se refieren a la infraestructura desvalida. EN EL GRABADO, el momento en que el gerente de la Braden en Valparaíso, Eduardo Gacitúa, hace entrega del cheque correspondiente, al presidente del Refugio de Cristo, Julio Delaveau Lemaitre. En el extremo izquierdo del grabado, el Capellán Director, R. P. René Pienovi.

Se iniciarán el próximo jueves homenajes a Héroes de Iquique

Diversos actos patrióticos se realizarán en el puerto y en la capital

VALPARAISO.—El jueves 17 del presente se iniciarán en Valparaíso los actos de homenaje a los Héroes del Combate Naval de Iquique, con motivo de cumplirse el 21 de mayo próximo el 83.º aniversario de la heroica gesta naval.

Ese día, a las 15 horas, darán comienzo a los homenajes los establecimientos particulares. A las siete de la tarde, lo harán los estables de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, a las 11 horas.

INAUGURACION

Oficialmente quedó confeccionado el programa a realizarse con ocasión de la inauguración del monumento a Prat, en Santiago, ceremonia que se realizará a las 11.30 horas del domingo 20 de mayo, en la Plaza Venezuela, ribera sur del río Mapocho, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Formarán en esa oportunidad un Batallón de Cadetes de la Escuela Naval Arturo Prat, con su Banda de Guerra e Instrumental, acompañado de un batallón de marineros e infantería de Marina y delegaciones de las Escuelas Militar y de Aviación.

El programa se iniciará con rendición de honores al Presidente de la República e izamiento del Pabellón Nacional. Luego, hará uso de la palabra, para hacer entrega del monumento a la ciudad, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Hernán Cubi.

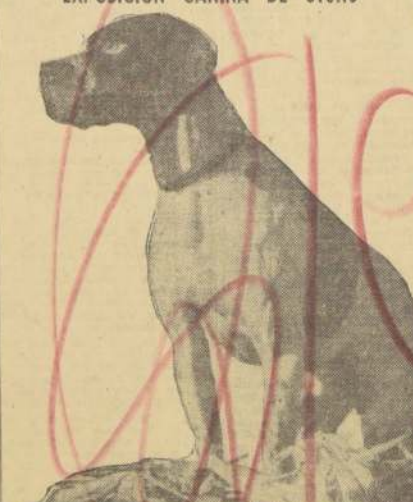
Intendente apadrina

a 5 séptimos hijos

varones en Valpo.

VALPARAISO.—El Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, apadrinó esta tarde, en nombre del Presidente de la República, a cinco séptimos hijos varones. Son ellos: Mauricio Vergara, Fernando Arturo Morales, José Rubén Flores, Jorge Enrique Flores y Marcelino Ambrosio Lillo. (El correspondiente).

KENNEL CLUB DE SANTIAGO EN SU 18ª EXPOSICION CANINA DE OTONO



Magnífico ejemplar de la raza Pointer, nacido para esta Exposición de Otoño, que celebra en breves semanas más el Kennel Club de Santiago.

Dado el enorme desarrollo que ha tenido este deporte en el país, el Kennel Club de Santiago, a pedido de todos sus asociados y amigos, presentará tres o cuatro exposiciones por año, dando margen a los criadores de poder presentar en forma más continuada sus ejemplares, lo que redundará en un gran beneficio para la mejoración de las distintas razas, que ya en Chile suman más de sesenta.

DEPOSITO PLASTICA

PLASTICOS de CALIDAD
EXPOSICION Y VENTA

Ahora en PLENO CENTRO

Atadip y CIA. LTDA.

TEATINOS 419 - FONO 883.45 - CASILLA 2271 - SANTIAGO

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

LABOR COMUNAL DEL REGIDOR DOMINGUEZ.—El regidor José María Domínguez Vera, en entrevista concedida a LA NACION, dio a conocer su amplia labor realizada en la Municipalidad de San Bernardo, primer regidor, y actualmente, como regidor. Como Alcaide, cumpliendo la primera parte del periodo de su gestión, en esta combinación realizó por mil mandatos, en los meses de agosto, "Se extendió el alumbrado público a la calle Capilla, de la Población San José de Nos. Se colocó el brado público al camino "Lo Herrero", se entregó el alumbrado a la Escuela Fiscal N.º 18 "Lo Herrero", y a la Población "Santa Ema". Se entregó el alumbrado a las poblaciones abandonadas de la comuna, entregándose plomos para su consumo a las siguientes poblaciones: "Doce de Octubre", "Vale Ventana", "Obreros Municipales", de Empleados Públicos y "Perito". Se iniciaron los trabajos y se acordó el presupuesto de gastos para la construcción del puente de la calle Balcón, para la pavimentación de la calle Balcón, y la General Kornier, Barrios Borgoña y Nogales, y se presentó una exposición industrial, la primera realizada en San Bernardo.

Como regidor —expresó Domínguez Vera—, me ha correspondido actuar en la solución de los problemas educativos, como la reorganización de la Escuela N.º 26 "El Romeral", instalación de servicios sanitarios en las escuelas rurales de la comuna, asignación con los números 14, 26, 37 y 95, aumento de plazas de las escuelas técnicas municipales anexas a las Escuelas Vocacionales de Ninas y de Hombres; atención al servicio dental de las escuelas primarias de San Bernardo; subvención para continuación de estudios en la Escuela de Minas de Copiapo, para los tres mejores alumnos de la RRAN, correspondiente.

Conchalí

ASOCIACION DE COMERCIANTES.—En la reunión de la Asociación de Pequeños Comerciantes e Industriales de la comuna de Conchalí, se eligió a su directiva, la cual quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Oscar Muñoz Grellana; vice, Alejandro Arizaga; secretario, señora Fanny Briell de Sotomayor; secretaria, señora Carmen Cardenas; tesorero, señor Enrique Salgado; profesor, Juan Leiva Contreras; rector, señoras María Nieves Garrido y Getruda Fernández; Domingo Budnik y Javier Espinoza. Esta asociación se reúne en la Municipalidad de Conchalí, los terceros meses de cada mes.

San Miguel

JUNTA DE VECINOS VILLA SUR.—Hoy, de 9 a 12 horas, se realizará la elección de la directiva de la Junta de Vecinos de la Población Villa Sur de San Miguel, ante el notario público de la comuna. Se disputan el trienio 1962-1965 y la elección se hará en la escuela fiscal del sector.

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

HOTEL TURISMO DE COPIAPO

INFORMACIONES Y RESERVAS:

Bandera 84 - Of. 309 - Fono 81638 - Casilla 3025

SANTIAGO

I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

REMATE

de predio Municipal denominado "LA ROTONDA", de Avda. San Martín N.º 150, frente al Casino de Viña del Mar

LUNES 11 DE JUNIO DE 1962, A LAS 16 HORAS, EN LA SALA DE SESIONES DE LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

La I. Municipalidad de Viña del Mar, conforme a lo dispuesto por Acuerdo Municipal N.º 861, de 24 de diciembre de 1961, que manda cumplir el Decreto Alcaldicio N.º 724, de 10 de mayo de 1962, procederá a rematar en pública subasta, por medio del señor Tesorero Comunal, el predio de su propiedad denominado "LA ROTONDA".

UBICACION: Avda. San Martín N.º 150, frente al Casino Municipal.
SUPERFICIE: 923,23 m².
PRECIO: \$º 100.000 mínimo que se pagará en la siguiente forma:
CONTADO: 50%.
SALDO: 25% a 3 meses y 25% a 6 meses, con un 15% de interés anual, este saldo deberá cubrirse garantizado con hipoteca en favor del Municipio.
DERECHOS DE MARTILLO: Será de cargo del subastador, el 2% de derechos de martillo.
BOLETA DE GARANTIA: Los interesados, para poder participar en la subasta, deberán acompañar, previamente, boleta de garantía por valor de \$º 10.000, extendida a nombre del señor Tesorero Comunal de Viña del Mar.

El remate se efectuará el día lunes 11 de junio, a las 16 horas, en la Sala de Sesiones de la Corporación. Mayores antecedentes, solicitarlos en la Secretaría de la Alcaldía de Viña del Mar.

EL ALCALDE

En Los Vilos se hará desembarque de mercaderías de importación

Con el objeto de paliar la disminución de las actividades en el puerto de Los Vilos, ocasionada por la suspensión de las exportaciones de concentrados de cobre, el Alcalde de la comuna, Juan Pizarro, ha gestionado con éxito, tanto en el Ministerio de Fomento, como en el Ministerio de Economía, la autorización para internar algunas mercaderías de volumen de importancia, que no requieren mayores trámites aduaneros, para ser desembarcadas en el puerto de Los Vilos.

En este sentido, la Superintendencia de Aduanas a quien se le solicitó un pronunciamiento sobre el particular, ha emitido un dictamen favorable, en sesión de la Honorable Junta General de Aduanas, en sesión celebrada el 23 del mes de mayo, último, tomó la decisión de permitir el desembarque de las mercaderías de importación en el puerto de Los Vilos como puerto de internación de determinadas mercaderías de volumen que no requieren mayores trámites aduaneros.

La Corporación, en sesión ya citada, acordó resolver los casos particulares que puedan presentarse para estudiar la procedencia de las descargas por el puerto menor de Los Vilos, en conformidad a lo dispuesto en el Art. 10 de la Ordenanza de Aduanas.

Enviaron a Lebu un busto de Prat

El busto de Prat, que fue enviado por el gobierno de Chile a Lebu, en el mes de mayo, último, fue recibido en la Comandancia en Jefe de la Armada a la Municipalidad de esa localidad.

El busto, materializado en bronce, fue entregado al señor alcalde de Lebu, en sesión celebrada el 21 de mayo, en ceremonia a realizarse en Lebu.

La Unión: Profesores hacen clases gratuitas en Liceo Nocturno

LA UNIÓN.— Un ejemplo de las obras de bien público que se realizan en esta ciudad por medio de un contingente de 67 hombres de desembarco, pertenecientes a los buques de guerra que se encuentran surtos en la bahía de Talcahuano.

El viaje de esta delegación, que fue contratado por el jefe del Estado Mayor de la 11 Zona Naval, capitán de navío, Reinaldo Roeske Rudloff, fue conseguido en gran parte gracias a las gestiones realizadas por la agrupación náutica "Caletuche" de esta ciudad.

Los marinos llegaron a Temuco el domingo 20, a las 13.40 horas, y serán recibidos en la Estación de los Ferrocarriles por delegaciones de las Fuerzas Armadas, socios del "Caletuche", grupo naval de los suboficiales en retiro, autoridades y público. Enseguida, encabezados por la banda del Regimiento "Tucapel", se dirigirán en desfile hacia el cuartel de esa ciudad, en el cual se hospedarán.

El resto del programa será el siguiente:

Domingo, a las 21.30 horas, comida y baile en el Bar Monumental a los oficiales de la Armada, organizado por el "Caletuche".

Lunes 21, a las 11 horas, ceremonia cívico-militar en la Plaza Teodoro Schmidt, frente al monumento a Prat.

13 horas, "Bogotón" de combate, ofrecido por el "Caletuche" a las autoridades y delegación naval.

16 horas, Inauguración del busto a Prat en la Escuela No 1 "Guido Beck de Ramberg", de Padre Las Casas y desfile de la delegación de la Marina.

18 horas, Recepción a los suboficiales de la delegación por el grupo naval de sus colegas.

Este Liceo Nocturno funciona ya con los tres primeros años de Humanidades y con 80 alumnos de ambos sexos. Sus profesores son los del Liceo diurno, los que efectúan las clases sin remuneración alguna. La eficiencia de este profesorado y el entusiasmo con que actúa, son factores de un alto nivel de preparación del alumnado que asiste a este prestigioso plantel educacional. (López Baeza, correspondiente.)

TEMUCO: La Armada Nacional participará en los actos del 21 de Mayo

Delegación de 67 hombres de los barcos de Talcahuano tomará parte en la conmemoración del Día de las Glorias de la Marina chilena

TEMUCO.— La Armada Nacional tomará una parte activa en la celebración del aniversario del 21 de mayo que se celebrará en esta ciudad por medio de un contingente de 67 hombres de desembarco, pertenecientes a los buques de guerra que se encuentran surtos en la bahía de Talcahuano.

La delegación de la Armada vendrá al mando del capitán de fragata Carlos Aguayo Avila, comandante del buque antártico "Piloto Pardo" y estará constituida por cinco oficiales, cuatro suboficiales y 57 hombres de tropa.

La llegada de la delegación de la Armada, ha despertado enorme entusiasmo en la ciudad y zonas vecinas, anticipándose que esta celebración del Día de las Glorias de la Marina Chilena alcanzará un brillo superior a la conmemoración efectuada en los años anteriores. (Morales, correspondiente en viaje.)

Nueva directiva de Asamblea Radical se eligió en Llay-Llay

L LAY L LAY.— Recientemente se efectuó la lucha interna para elegir la nueva directiva de la Asamblea Radical de Llay-Llay, la cual quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Carlos Simken Hidalgo; vicepresidente, Víctor Palma Ocares; secretario, Heriberto Cerdas; secretario adjunto, Lino del Gato Palacios; secretario de correspondencia y prensa, Juan Simken Hidalgo; secretario de organización, Herminia Ortega de Croxatto; secretario de propaganda, Jorge Contreras; secretario de finanzas, Francisco Palacios; tesoro, Juan Chaparro Parra; Tribunal de Disciplina, Carlos y Juan Simken Hidalgo; Manuel Arroyo Sánchez; Francisco Araya Vergara; Víctor Palma Ocares; Comisión Electoral, Juan Simken Hidalgo, Francisco Araya Vergara y Lionel Gárate Palacios; Delegado provincial, Lino del Gato Palacios. (El correspondiente.)

Amplia acogida tiene proyecto sobre nueva Estación de FF.CC.

VALPARAISO.— Muy complacido de los resultados de las conversaciones que tuvo en Santiago con el jefe de Transportes de los Ferrocarriles del Estado y otros funcionarios, en relación con el proyecto de construcción de una nueva estación para Viña del Mar, regresó el regidor de dicha comuna Dr. Luis Sigall.

El regidor Sigall viajó a Santiago en compañía del jefe de Transportes de la Empresa

en Valparaíso, señor Jorge Piña, y del autor del proyecto, arquitecto Hernando López. Según informó el Dr. Sigall, los altos jefes de la Empresa prestaron su máxima aprobación a la idea, la que en síntesis consiste — como hemos informado — en la construcción de un pabellón de modernas líneas arquitectónicas con una inversión de 70 mil escudos que serían financiados en iguales partes entre Ferrocarriles y la Municipalidad viamarina. Se consultan en el proyecto dependencias para la Estación, y para el público que allí concurre, así como para una Central de Turismo e Informaciones del Municipio.

YESO LAMINAS
VOLCAN - VOLCANITA
Delano
AHUMADA 91-V. MACKENNA 1048-Stgo.
Avenida Errázuriz 1652 - Valparaíso

ALFA
La mejor máquina del mundo para su hogar

CAMBIO GRATUITO DE REPUESTOS

Servicio Técnico GRATUITO
Entrega inmediata

E° 10

Enrique Palma
ESTADO 30

• BORDA
• RECOJE
• RIBETE
• ENCANDELLA
• PEGA CIERRE ECLAIR

• ZURCE
• ALFORZA
• ACOLCHA
• DOBLA DILLA

EL MUNDIAL EN SU MANO
RÁDIO PORTÁTILES IMPORTADAS

Con sólo de pie E° 7

Modelos de todas las marcas:

ADMIRAL	TELEFUNKEN
YAKON	SANYO
SONY	ZENITH
FRANKLIN	NATIONAL
AKORD	TOSHIBA
PRINZ	

Saldo amplias facilidades
Surtido completo de Pilas para Radio

RADIOFONOGRAFIA
AGUSTINAS 985 casi esq. Ahumada
Casa Especializada en Radios Portátiles

MUSICA Y MUSICOS
LOS MAS FAMOSOS AUTORES
LAS GRABACIONES DE MAYOR INTERES
LAS DIVERSAS EPOCAS CREADORAS
LOS MAS PRESTIGIADOS INTERPRETES

De Lunes a Sábado, entre 13:30 y 14:30 horas

en CB-62 RADIO "LA REINA"
Con los Comentarios de Jorge Dahm)

empresas industriales el melón s.a.
DIVISION ACEROS-DIVISION CEMENTO
Cincuenta años presente en la construcción
en LAS GRANDES OBRAS, en todo el país.

PONGALE OREJAS...
Al 2°
CAMPANAZO de la ECONOMIA

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
EL LLAMADO DE KIBER
A COMPRAR AHORRANDO
ULTIMA SEMANA DE EFECTIVAS REBAJAS

PRESENTAMOS ALGUNAS RENOVADAS OFERTAS

CAMISAS afaneladas, 29 al 44, \$ 3.490 2 x \$ 6.750	CAMISAS popeline blanca, 29 al 44, \$ 3.200 2 x \$ 6.100	CAMISAS para niño, color y blanca, 26 al 30, \$ 2.390 2 x \$ 4.650	CAMISITAS sport de hilo, \$ 840 2 x \$ 1.580	BUFANDAS lana viña, gran moda, \$ 2.290
PANTALONES bardina, calidad extra, reclame, \$ 6.850	SOQUETES Strech, \$ 545 2 x \$ 1.050	CINTURONES para hombre, cuero, \$ 990 2 x \$ 1.850	SWEATER con manga lana alpaca, para caballero, \$ 8.200	CAMISAS para hombre, popeline listada, \$ 3.750 2 x \$ 7.000
ZAPATILLAS blanca gimnasia, 30 al 32, \$ 1.490	PANUELOS blancos, venas brillantes, reclame, \$ 245 2 x \$ 450	TOALLAS felpudas, Rex, \$ 650 2 x \$ 1.200	BOINAS vascas, hombre, calidad, \$ 2.590	ZAPATILLAS decaño, hombre, en cuero forrado, \$ 3.980
CALZONCILLOS cortos, popeline blanca, color, del 44 al 48, \$ 1.570 2 x \$ 2.990	MEDIAS indemallables, señora (propaganda), \$ 1.100 2 x \$ 2.000	CHALECA lana alpaca, para damas, \$ 7.950	BAN-LON, dos piezas, para damas, lindos colores, \$ 10.700	ZAPATILLAS decaño, señores, cuero forrado, \$ 3.300, EL PAR

OFERTA ESPECIAL CALZONCILLOS O CAMISITAS AFANELADAS GRUESAS HOMBRE \$2.890.

FABRICA DE CAMISAS KIBER
SAN DIEGO 501 altura Plaza Almagro

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL

ENTRE LOS CUPONES DEPOSITADOS EN LOS BUZONES DE ITALIA Y CHILE SE DISTRIBUYERON LOS PREMIOS ESPECIALES DEL 4.º SORTEO SEMANAL



Bienvenido Cárdenas y su Trio Lima, en la interpretación de Angélica, y que mereció especiales elogios del numeroso público que asistió ayer a nuestro diario, con motivo del Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL.

El numeroso público que asistió ayer al festival de LA NACION, entregó sus mejores aplausos a "Los Perlas", Bienvenido Cárdenas y su Trio Lima, y Solén Pereira.

El POPULAR conjunto "Los Perlas", integrado por Oscar Olivares y Lucha Silva, hizo ayer las delicias de la extraordinaria concurrencia que llenó totalmente el hall y pasillos del segundo y tercer piso de LA NACION, con motivo de efectuarse el Cuarto Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, organizada por nuestro diario. Silva y Olivares cumplieron una actuación feliz y fueron largamente aplaudidos por el numeroso público. Aparte de sus diálogos, ingeniosos y chispeantes como siempre, gustó bastante la interpretación de las cuecas "Managua" y "Cochecho" y el tango "Choclo".

En el show artístico de ayer, también recibieron merecidos aplausos Bienvenido Cárdenas y su Trio Lima, en especial con su "Río Rebelde" y "Angélica". En el primer número de este show actuó el maestro de arpa, Solén Pereira, interpretando, a entero agrado de los asistentes, "Cascada", "Adios al Séptimo de Línea" y "Pájaro Campana".

TRANSMISION DEL ACTO

Los resultados y pormenores del Cuarto Sorteo Semanal fueron transmitidos por Radio Magallanes CB 146, la emisora popular, con su locutor oficial Fernando James, y retransmitido ayer, de 17 a 17.30 horas. Hoy, de 14.30 a 15 horas, se volverá a retransmitir.

SORTEO POPULAR

Antes de procederse al Cuarto Sorteo Semanal se efectuó, como de costumbre un sorteo popular, entre el mismo público, con premios consistentes en entradas para cines del centro y álbumes del Concurso Caramelo "Campeonato". Para ello, a cada persona que entró al diario se le entregó un número, con el cual intervino en estos sorteos. Sus resultados van en información aparte. Los números de los vencedores fueron sacados, al azar, por la señora Silvia Serrey, domiciliada en Bellavista No 45, y designada de entre el mismo público.

ITALIA Y CHILE

Los buzones de los países que precisamente serán rivales del Grupo II en el próximo Campeonato Mundial de Fútbol, Italia y Chile, que juegan el sábado 2 de junio en el Estadio Nacional, fueron designados por las bolitas Nos 11 y 7, respectivamente, que extrajo de una bolsa el niño Daniel Olate, alumno del Primer Año de Oficina de la Escuela de Artes Gráficas. Entre los cupones en ellos depositados se distribuyeron los 24 premios. Naturalmente que al salir el nombre de Chile, el público prorumpió en aplausos, a manera de anticipada demostración de cómo irán a "hinchar" por nuestro equipo cuando le toque jugar.

EL MIERCOLES, A LAS 5

Ayer mismo fueron informados los concursantes que los vencedores del Cuarto Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE LA NACION podrán retirar sus premios el próximo miércoles 16, a las 17 horas, en las oficinas de la Polla, primer piso de nuestro diario.



"Los Perlas", en plena cueca. Sus diálogos hicieron reír de buena gana y el público no paraba de aplaudirlos. Sin duda, fue lo mejor en el show de la noche.

1er PREMIO DEL BUZON ITALIA:

Un reloj para Luis González Leal

● Domiciliado en Comercio 639, Villa Alegre. Los premios restantes fueron ganados por Nelly Muñoz de P., Fernando Valenzuela, Héctor Matía C., U. T., Juan Medrano Cruz, Nelson Platoni, Juan Otirola, Hernán Olivares, Sonia Tor, Roberto Cortés F. y Manuel Lira.

Los niños Mario Vergara, alumno del Instituto Comercial Técnico, y Eduardo Núñez, fueron llamados ayer, de entre el público, para que fueran sacando los cupones premiados del buzón de Italia.

Los concursantes que obtuvieron los 12 premios del buzón de Italia, fueron los siguientes: **LUIS GONZÁLEZ LEAL** (Comercio 639, Villa Alegre), un reloj de Casa Gabor, de Est. No 48.

HECTOR MATÍA C. (María 1561, Santiago), un cuarto de entero de la Polla Chilena de

NELLY MUÑOZ DE P. (Gálvez 1227, Santiago), una camisa de Almacenes Nélbec, de Alameda No 3083.

FERNANDO VALENZUELA (14 de la Fama No 2693, Santiago), delantal y ovari fabricado por Casa Julia Serra, de San Antonio No 539, y Diagonal Cervantes 684.

HECTOR MATÍA C. (María 1561, Santiago), un cuarto de entero de la Polla Chilena de

HECTOR MATÍA C. (María 1561, Santiago), un cuarto de entero de la Polla Chilena de

SONIA TOR (Rawson 577, Santiago), un disco de Casa Radiolandia, de San Antonio No 790.

ROBERTO CORTÉS F. (San Joaquín 2206, Santiago), un disco de Casa Radiolandia, de San Antonio No 790.

MANUEL LIRA (Andrés Bello No 671, Quilpué), dos colines plásticas "Infoplast".

CUADROS AL OLEO
de paisajes chilenos y motivos europeos.
VENDO
Confección rápida de cuadros.
MERCHÉ 753
LOCAL No 5
Galería Andes.

FRUTOS DEL PAÍS EN GENERAL Y ALIMENTOS PARA AVES
PIO - PIO
DE DE UN SACO
Entero a domicilio.
Puede de guarda.
A TESANOS 681.
TELS. 373516-52963.

CONTABILIDAD PRACTICA
Industriales, Comerciantes, Abogados, Ingenieros, empleados, estudiantes.
LA CONTABILIDAD y su correcta aplicación práctica, totalmente al alcance de usted desde ahora. En un corto periodo quedará ampliamente capacitado en esta importante disciplina comercial. Estudios modernos y prácticos de capacitación intensiva.
RESUMEN DE MATERIAS:
1.- Nociones Generales: Finalidad de la Contabilidad, Principios Jurídicos, Características de un buen tenedor de Libros.
2.- Aspectos Fundamentales: Inventarios, Cuentas, Asientos, Libros.
3.- Elementos Prácticos: Asientos, Conformación de un Diario, Mayor, Balance de Comprobación y Salidos, Balance General.
4.- Conocimientos Comerciales Anexos: Cheque, Letra de Cambio, Los Bancos en relación con el Comercio.
5.- Sistemas Contables: Caja Diario, Caja Tabular, Diarios Múltiples, Alcébricos prácticos sobre estructura de Libros.
6.- Mercaderías.
7.- Seguros.
8.- Empresas Comerciales.
Los cursos comenzarán el lunes 14 de mayo. Programa completo de Materias e inscripción en AHUMADA No 234, Oficina 1203, de 17 horas adelante. FONO No 63594, de 12 a 13 horas.
"ACADEMIA TECNICA"



Solén Pereira tuvo una lucida actuación con su interpretación, en la arpa, especialmente en "Adios al Séptimo de Línea", y "Pájaro campana".

OBTUVO UN PAR DE ZAPATOS:

JUAN CUITINO: 1er PREMIO DEL BUZON CHILE

● Otros vencedores fueron: Sergio Ortega C., Luis Velásquez Valenzuela, Julio Arancibia, Carlos Cazo B., Juan Carlos Kuncar, Tulio Silva C., A. Figueroa L., Luis Copelli, Raúl Bravo Fuentes, Juanita Orellana y Ramón Cortés C.

Concurran los que anijeron favorecidos con los premios de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE LA NACION, en el Cuarto Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE LA NACION:

JUAN CUITINO (Radial número 1281, Santiago), un par de zapatos de Zapatería "Raf", San Pablo No 1054.

SERGIO ORTEGA C. (Stravinski, No 3063, Santiago), una camisa de Almacenes Nélbec, Alameda No 3083.

LUIS VELÁSQUEZ VALENZUELA (Avenida Club Hípico No 3731, Santiago), delantal y ovari fabricado por la Casa Julia Serra, San Antonio 539, y Diagonal Cervantes 684.

JULIO ARANCIBIA (Población Río 2, 13 Norte No 1047,

Santiago), un cuarto de entero para el sorteo del domingo 20, de la Polla Chilena de Beneficencia.

CARLOS CAZO B. (Concepción No 550, Santiago), un cuarto de entero.

JUAN CARLOS KUNCAR (Rogelio Ugarte, Santiago), un cuarto de entero.

TULIO SILVA C. (Amenárguez 1285, Renca), un cuarto de entero.

LUIS A. FIGUEROA L. (Población Clara Estrella, Faja Negro No 1311, Santiago), un cuarto de entero de la Polla.

LUIS COPELLI (Calle No 786, Peñafiel, un disco de Casa Radiolandia, San Antonio No 790).

RAÚL BRAVO FUENTES (Poniente No 967, Departamento 21, Santiago, un disco de Casa Radiolandia, San Antonio No 790).

JUANITA ORELLANA (Tenacio Cerda No 204, San Antonio), un disco de Casa Radiolandia, San Antonio No 790.

RAMÓN CORTÉS C. (Jardín No 234, Santiago Normal), dos colines plásticas "Infoplast".

EL

COOPERATIVA AGRICOLA FORESTAL

"EL PROBOSTE"

N. York 52, Of. 810, fono 86084, Cas. 633

Clase a Junta General Ordinaria Anual para elegir a los miembros del Comité de Administración para el año 1962.

Importante: Por su interés, se agradece a los dueños de parcelas a la Soc. Constructora "El Probo" que no hayan recibido el último boletín de la revista, que comunican su actual dirección a nuestra Gerencia.

Sorteo popular:

Ganaron entradas al cine y álbumes del Concurso Campio.

Como ya es costumbre de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE LA NACION, se realizó ayer, con anterioridad a la elección de los buzones, una elección de los premios, que se repartirán entre el público que asistió al sorteo popular, entre el mismo público, a cada espectador, en el momento de entrar al diario, un número que le dejaba "pie" para intervenir en el sorteo popular.

Estaban a disposición del público 5 valores (para dos personas cada uno), de entradas para un cine del centro y diez álbumes del Concurso "Campeonato". Sus vencedores fueron:

CON ENTRADAS PARA EL CINE el N.º 1045 (D. L. Lora, Arístide), Santiago No 4651; el N.º 1207 (Benjamín Jerez, Poma No 5727); el N.º 6121 (Luis Cerna, Comandante Velaz No 1954); el N.º 6120 (Carlos Maldonado, Prieto No 1945); y el N.º 6122 (Fernando Salazar, Población José María Caro No 4938).

CON ALBUMES DEL CONCURSO "CAMPEONATO" el N.º 1040 (Oscar Fuentesalba, La Cisterna, Farsadero No 27); el N.º 1492 (Néstor Gutiérrez, Avenida Paraguaná, No 1475, La Cisterna); el N.º 6124 (Pedro Canales, Delirio 1460, No 24; N.º 6125 (Guillermo Lewis, Baldomero Flores No 2115); el N.º 6126 (José G. Tapia, Colina); el N.º 6121 (Julio Cordero, Lord Cochran 955); el N.º 6107 (José Fuentes, Población San Joaquín, Carlos No 01389; el N.º 3999; el N.º 01389 (Juan Paredes, Arzobispo Fuenzalida No 1324, Surquía); el N.º 6110 (Arturo Morales, Fresia No 6187, Los Cerrillos); y Juan Menchaca (1.º de Mayo No 618, San Bernardo).

Departamentos
Recién terminados
Desocupados
Entrega inmediata
Libres de Contribuciones
Bilbao-José M. Tufante
2 dormitorios, comedor y living separado, baño, cocina, despensa, pieza y toilette de servicio.
E 12226
Tres dormitorios, comedor y living separado, baño, cocina, despensa, pieza y toilette de servicio.
E 14.850
Pago 20% al contado, saldo 24 meses
Vende exclusivamente
OSVALDO FUENZALIDA D.
MARIO VIAL CORREA
ESTADO 215 - LOCAL 14

Su amigo predilecto
TE REPITAME
presenta
HOY a las 10 de la noche
por Radio
SNA
CB 57
CINE EN SU HOGAR
A LA COMPANIA DE
ELBA GATICA
"JAQUE A LA LOCURA"
MAÑANA, DE LUNES A VIERNES
A LAS 5 DE LA TARDE
ESCUCHE LA VERSION DE LA PELICULA
ARMANDO NEGRO



Matrimonio Sánchez Figueroa y Car-
valla Arriagada.—Señorita María Car-
rollina Carvalla Arriagada, que-
sada, cuyo matrimonio con el señor Ramo-
n Sánchez Figueroa será bendecido hoy
en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bos-
que) a las 18 horas. Pondrá la bendición
el Obispo de Tucumán, Monseñor Bernardi-
nina Carvalla.

Serán padrinos de la novia el señor Carlos
Sánchez y el señor Hortensia Arriagada,
de Carvalla; y de la novia, el señor Jorge
Sánchez y la señora Luísa Figueroa de
Sánchez.

Serán testigos de la novia: María Antonia
Stagg, de Carvalla; Eugenia Carvalla de
Arriagada, Elena Carvalla Stagg, de Car-
valla; y de la novia: María Eugenia Car-
valla Arriagada, Lucía Carvalla Arriagada,
Dorotea Stuyven de Arriagada, Gabriela Colo-
nato Reyes, Luísa Carvalla Stagg, de Car-
valla; Rafael Monti, Rafael Carvalla Stagg,
de Carvalla; y Juan Hidalgo, Carlos Carvalla
Arriagada y Juan de Dios Arriagada.

Serán testigos del novio: María Amelia
Sánchez Figueroa, Clotilde Alamos de Fernán-
dez, Inés Fernández Erazuriz, Adela Fernán-
dez de Ortuzar, Amelia Sánchez de Ruiz, Pe-
dro Sánchez Cerda, María Sánchez Cerda,
Silvestro Figueroa Pétiz, Enrique Figueroa Pe-
rez, Roberto Fernández Vicuña, Baltasar Sa-
nchez de Vicuña, Ricardo Vicuña, Ri-
cardo Sánchez Cerda, Raúl Sánchez Cerda,
Mario Figueroa Fernández, Mario Sánchez
Cerda, Sergio Barros Freire, Pablo Hurtado
de Cerda, Carlos Sánchez Figueroa, Fernan-
do Ruiz Figueroa, Eduardo Sánchez Figueroa,
Jorge Sánchez Figueroa y Rodrigo Sánchez
Figueroa.

Se casará el Coro de la Universidad Católi-
ca, que dirige don Juan Pablo Izquierdo F.

...canasta en el Club de la Unión...
El próximo martes, 15 del presente, tendrá lugar, en el 4.º piso del Club de la Unión, el primer baile de la noche, en el que el grupo de damas a beneficio de la Olla Internacional, del Hospital Dental San Roque. En esta oportunidad el Salón de Belleza "Vogue" hará una exhibición de sus peinados.

En la Soza Werth y señora Elsa Parrague de Werth.

Testigos de la novia en el matrimonio religioso: Berta Correa de Undurraga, Victoria Correa de Fernández, Filomena Correa de Alfarrarri, Horacio Rodríguez de Montes, Luis Rodríguez de Montes, Juan Carlos Rodríguez de Montiel Bazán Dávila, Carlos del Río Br. Correa de Undurraga y Ernesto Ried Undurraga.

Testigos de la novia en el matrimonio civil: María Teresa Ried de Madrid, Inés Llanos de Johnson, Valentina Vergara de Matta, Alicia Ried Silva, Joaquín Undurraga, Juan Somarriva de Undurraga, Jorge Guevara de Undurraga y Manuel Ried de Undurraga.

Testigos del novio en el matrimonio religioso: Elena Werth de Bascón, Olga Day de Dayarón, Víctor Manuel Aviles Benza, Sergio Fernández Walker, Walter Carlota Leal, Ernesto Lecarza Rojas, Omar Werth Lubbert y Víctor Manuel Parrague Dayarón.

En la Soza Werth, Roberto Soza Parrague de Werth.

Testigos del novio en el matrimonio civil: Rodolfo Werth Lübbert, Miguel Ferrer Salas, Vernon Chappuzeau Petre, Manuel de la Torre Añel, Roberto Parragué Singer, Antonio Parragué Day, Dietmar Schwember Monarés, Nestor Miriart Sims y Alberto Guzmán Blande.

Nota: La recepción se suspenderá, debido a enfermedad de un familiar de los contrahentes.

LA SUERTE"
ganó el señor Miguel
numerosa familia
de "CASA GARCIA" se ver
ad de muchos anhelos

los fue favorecido con el premio gordo de \$ 1 500 000, en marceraderías. EN EL ESTADO, el señor Cumille y ahora, "el ganador" el Departamento Elctrico de esta ciudad.

La señorita Guillermina Cortés, domiciliada en San Diego N.º 765, fue la feliz poseedora de la Boleta N.º 153504 que se adjudicó el 2.º premio del Sorteo: 1 millón de pesos.

Cumpliendo con innumerales solitudes de ciudadanos habituales de la Esquina de la Economía, los sorteos se efectuarán en forma bimestral, produciendo el próximo sorteo llevará a efecto el 2 de julio, correspondiente a los meses de mayo y junio.

— Mayo — 1962 — 28

\$ 15.000.000
VENDO
PROPIEDAD
Manuel Rodríguez, entre
Santo Domingo y Rosas,
\$ 1.000.000 contado, sal-
do total hasta un año y
medio. Buena zona, tres
casas, local, seis boxes.
Tratar: 63624. Menos pla-
zo trabajo ofertas.



PINCUS
MONEDA 1037.
FONO 48244-5160

A stylized illustration of a balance scale, symbolizing justice or equity. The scale is depicted with a central vertical pillar supporting a horizontal beam. Two large, triangular pans hang from the ends of the beam. The entire illustration is rendered in a dark, textured grey color against a light beige background. A faint red circular line is visible in the upper left corner, and a faint red diagonal line is visible in the lower right corner.

¿ES JUSTO?

EL VINO
cuyo consumo anual es de

400

MILLONES DE LITROS
seguirían pagando por cada litro

\$28
PESOS

19 LITROS
DE BEBIDAS
SIN ALCOHOL
por persona
mayor de 2 años

145 LITROS
DE VINO
por hombre
mayor de 15 años

**AYUDEMOS A LA LECHE... PERO...
SIN FOMENTAR EL ALCOHOLISMO**

Show DE NOTICIAS

Hoy arriban los artistas del conjunto "Berioska"

Mañana ofrecen conferencia de prensa. El miércoles estrenan en el Municipal

El grupo "Berioska" arribó a Chile el sábado 12, para el próximo sábado 16. El grupo, que se encuentra en el Hotel Victoria, se compone de los señores: Víctor Berioska, director artístico; y sus colaboradores: María Cortés y sus hijos: María, María y María. El grupo "Berioska" viene como representante al Mundial de Moscú.

El grupo "Berioska" se compone de los señores: Víctor Berioska, director artístico; y sus colaboradores: María Cortés y sus hijos: María, María y María. El grupo "Berioska" viene como representante al Mundial de Moscú.

En un avión de Panair Do Brasil, cuyo arribo ha sido anunciado para las 13.30 horas de hoy, llegarán a Santiago los integrantes del conjunto de danza ruso "Berioska", cuyas presentaciones en Santiago han sido anunciadas con bastante anticipación. Ayer llegó desde Buenos Aires el director del conjunto, Víctor Berioska, acompañado de otros funcionarios administrativos de la compañía. Tampoco se ha olvidado a la esposa del director, María Cortés, quien viajó en un avión separado. El grupo "Berioska" se compone de los señores: Víctor Berioska, director artístico; y sus colaboradores: María Cortés y sus hijos: María, María y María. El grupo "Berioska" viene como representante al Mundial de Moscú.

El grupo "Berioska" se compone de los señores: Víctor Berioska, director artístico; y sus colaboradores: María Cortés y sus hijos: María, María y María. El grupo "Berioska" viene como representante al Mundial de Moscú.



SANTA MONICA, California.— El actor José Ferrer y su esposa Rosemary Clooney, aparecen aquí sentados ante extremos opuestos en la sala del Tribunal durante el juicio de divorcio iniciado el 30 de abril recién pasado. Es probable que los artistas lleguen a un acuerdo en corto tiempo. (Telefoto UPL)

MUSICA Y BALLET

El Gran Palace se efectuará a las 11 horas de hoy el segundo concierto de repeticiones de la Orquesta Sinfónica de Chile. Bajo la dirección del maestro canadiense Walter Susskind, se desarrollará el siguiente programa: "Idilio", poema sinfónico de Liszt; Concierto para piano No. 3, de Beethoven; "El Molinero", de Smetana; "Dirige" de Moravetz; y Dos danzas eslavas, de Dvorak. La obra de Moravetz se ejecuta por primera vez en Chile.

El pianista Víctor Tevah, la pianista Flora Guerra y el compositor Alfonso Letelier, fueron calurosamente aplaudidos con ocasión de efectuarse el segundo concierto de abono de la Orquesta Sinfónica Nacional de Buenos Aires, que tuvo lugar recientemente en el teatro Colón. En esa oportunidad se interpretó el movimiento sinfónico para piano y orquesta de Letelier "La vida del campo", actuando Flora Guerra como solista y Tevah como Director.

El pianista chileno Alfonso Bogeholz Fuentes, que debutó el jueves en el Municipal como solista con la Orquesta Filarmónica de Chile, bajo la dirección de Juanito Matteucci, estudió hasta cuarenta años de Ingeniería Civil en la Universidad de Chile, y Compositor hasta tercero en el Conservatorio Nacional de

"LOS CAPORALES", ATRACCION MAXIMA EN NUEVA REVISTA

Lucho Barra se distinguió como director y actor cómico. Veinte bailarinas en escena, bajo la dirección del coreógrafo uruguayo Oscar Fernández

Por DIOGENES

Mano a mano entre los entendidos el estreno revistil de antaño viernes en el Teatro Común, La Compañía "Humorista" llevó al escenario la revista "Pelotas a la vista", bajo la dirección de Lucho Barra. Este actor cómico chileno tiene una larga trayectoria artística profesional. Hasta hace algunas semanas fue un personaje más en el elenco cómico del Himno a la Patria. Su paso por ese tablado no dejó huella, sea porque siempre le correspondió un papel aún mayores posibilidades de lucimiento, o porque el público está encariñado con los cómicos de la casa.

Lucho Barra se constituyó en el hombre sorpresa de esta nueva revista. El cómico reentrenado del BBB destrozó todas las ligaduras que amordaban sus posibilidades humorísticas, y sueltos de cuerpo, se lanzó a la aventura. El resultado no pudo ser más halagador. "Pelotas a la vista", en su calidad de espectáculo, por el trabajo de conjunto, en el cual, necesariamente, algo tiene que ver el coreógrafo uruguayo Oscar Fernández, que movilizó a 20 bailarinas en el pequeño escenario.

El resultado no pudo ser más halagador. "Pelotas a la vista", en su calidad de espectáculo, por el trabajo de conjunto, en el cual, necesariamente, algo tiene que ver el coreógrafo uruguayo Oscar Fernández, que movilizó a 20 bailarinas en el pequeño escenario.

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

TEATRO MUNICIPAL

8a. TEMPORADA OFICIAL 1962

TERCER CONCIERTO DE REPETICION

HOY DOMINGO A LAS 11 HORAS.

DIRECTOR: Juan Mattheucci

SOLISTA: Alfonso Bogeholz

PROGRAMA:

G. ROSSINI: "El sí de las niñas", Ob.

BEETHOVEN: Concierto No. 5 para piano

DVORAK: Sinfonía No. 9 en Re menor

Entradas rebajadas para: Estudiantes, profesores, miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros, empleados y obreros municipales, socios de la Sociedad de Arte Escénico, Ballet de Arte Moderno, personal de la Biblioteca Nacional y del Congreso Nacional; al ingresar a la sala se exhibirá el acreditativo correspondiente.

Sillon de Orquesta, F. 6.50; Platea Baja, F. 6.50; Palcos de 1a., F. 0.50; Palcos de 2a., F. 0.40; Balcon, F. 0.30; Anfiteatro Pref., F. 0.20; Anfiteatro Gral., F. 0.15; Galerías, F. 0.10.

En venta en boleterías del Teatro Municipal, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas.

Para el público en general: Sillon de Orquesta, F. 1.70; Platea baja, 1.40; Palcos de 1a., 1.20; Palcos de 2a., 1.10; Balcon, 0.80; Anfiteatro Pref., 0.50; Anfiteatro Gral., 0.40; Galerías, F. 0.30.

ALEGRES DOMINGOS INFANTILES MERCED 838 - (FRENTE TEATRO SANTIAGO)

GRAN SHOW

Presentando

Titeres Maravillosos,

Payasos, Cantantes

REGALOS A TODOS LOS NIÑOS

ONCE COMPLETAS

Impuesto incluido: \$ 650.

HOY DOMINGO, DE 5 A 7 P. M.

Presentado por

ORGANIZACION DE ESPECTACULOS INFANTILES

Novo Esteban Barrios

Movimiento de Aviones de LAN-CHILE

DE LOS CERRILLOS CON DESTINO A	DIAS QUE OPERA	Vuelo No.	Hora de Salida
NORTE			
Vallenar, Copiapó	Lunes, miércoles, viernes	330	09.00
Antofagasta, Iquique, Arica	Diario, menos domingo	902	18.00
Arica			
La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Iquique, Arica	Lunes, miér., viernes, sábado	920	09.20
La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Iquique, Arica	Martes, jueves	980	09.20
SUR			
Concepción	Lunes, miércoles, viernes	200	15.30
Puerto Montt	Lunes, miércoles, viernes	600	16.00
Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt	Martes, jueves, sábado	610	09.15
Concepción, Valdivia, Puerto Montt, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro	Martes, jueves, sábado	630	09.20
Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Castro	Lunes, miércoles, viernes	640	09.15
Puerto Montt, Punta Arenas	Martes, sábado	800	09.00
Punta Arenas	Jueves, domingo	802	08.00
INTERNACIONAL			
Buenos Aires, Montevideo	Miércoles, viernes, domingo	151	08.40
Montevideo	Lunes, miér., jueves, viernes	101	08.00
Buenos Aires	Lunes, sábado	102	08.40
Buenos Aires	Martes	151	10.15
Arica, Lima, Panamá, Miami	Lunes	150	17.30
Lima, Panamá, Miami	Domingo, miércoles, viernes	150	18.45
PROCEDENTE DE	DIAS QUE OPERA	Vuelo No.	Hora de Llegada
NORTE			
Copiapó, Vallenar	Lunes, miércoles, viernes	331	14.40
Arica, Iquique, Antofagasta	Diario, menos domingo	903	21.50
Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena	Diario, menos domingo	901	15.10
La Serena			
Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena	Lunes, martes, jueves, sábado	921	16.55
Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena	Miércoles, viernes	931	16.55
SUR			
Concepción	Lunes, miércoles, viernes	201	18.40
Puerto Montt	Lunes, miércoles, viernes	601	21.20
Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco, Concepción	Lunes, miércoles, viernes	611	16.25
Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco, Concepción	Martes, jueves, sábado	631	18.40
Puerto Montt, Valdivia, Concepción	Martes, jueves, sábado	641	16.25
Punta Arenas	Martes, sábado	801	20.25
Punta Arenas, Puerto Montt	Jueves, domingo	803	20.25
INTERNACIONAL			
Buenos Aires, Lima	Martes, jueves, sábado	151	07.55
Montevideo, Buenos Aires	Martes	151	09.30
Buenos Aires	Lunes	102	15.45
Buenos Aires	Martes, sábado	108	16.55
Montevideo	Lunes, miér., jueves, viernes	100	10.55
Montevideo, Buenos Aires	Domingo, miércoles, viernes	150	18.00

INFORMACIONES, PASAJES Y CARGA: TELEFONOS 65201 y 572233. OFICINAS PASAJES NACIONALES: TRATINOS NUMERO 384 E INTERNACIONALES: AGUSTINAS No 1197

LAN-CHILE



JORGE ROMERO, "Firuleto", en Radio Magallanes, "la emisora popular"

Escuche de lunes a sábado, a las 21.5 horas, "ALEGRIA DICHA CON FIRULETO", con la moderna comedia del genial FIRULETO, en diálogo con el popular animador Fernando James.



RESISTENCIA!

EN CEMENTOS, SIGNIFICA

- Mejor cohesión entre los elementos componentes de concretos y hormigones.
- Mayor adherencia del fierro al concreto.
- Incorporación de todos los elementos activantes, para asegurar máxima resistencia.

Los que trabajan con cemento saben que ESTAS SON RAZONES CONCRETAS

cemento melón
empresas industriales el melón s.a.

Es una Organización chilena fundada en 1906, que cuenta actualmente con 8.720 accionistas, ocupando 1.610 empleados y obreros.



PRODUCTOS Vadelb

BILLAR HOGAREÑO

MESAS DE PING-PONG

TACA-TACA

BILLARINA

ENTREGA INMEDIATA

Fábrica "VADELL" Santa Rosa 676 - Fono 34446

SUSPENDIDOS LOS CREDITOS HACIA CUBA

Medida adoptada en
Miami afecta a re-
fugiados

MIAAMI, 12 (UPI). — El
Gobierno Provisional de
los Estados Unidos ha de-
cidido suspender todos los
créditos que han quedado
pendientes de todas las
transacciones de crédito
hacia Cuba.
La entidad bancaria de
Miami no dio explicacio-
nes para la suspensión de
los créditos, que afectará
a los cubanos que en nó-
minas de 200 o más, llegan
anualmente a los Estados
Unidos para huir del régi-
men socialista de Cuba.
Las transacciones de cré-
dito hacia Cuba eran el
medio de que dispo-
nían los cubanos para traer
sus familiares o amigos, ya
que anteriormente el Go-
bierno de los Estados Uni-
dos canceló la expedición de
visas a Cuba.
El 19 de marzo
pasado el Gobierno nortea-
mericano prohibió la ex-
pedición de visas postales a
Cuba, alegando que la de-
claración del Banco Nacio-
nal de Cuba en enviar los
grupos de Cuba a la Oficina Cen-
tral de Correos de Wash-
ington, carecía de serios in-
dicios a la administración.
Cada vez que, aún que-
dando a los cubanos los gi-
ros postales de la American
Express, pero esa entidad tam-
bién suspendió también
sus servicios a partir del pa-
sado 1 de abril.
Queda pues, a los cuba-
nos un solo recurso: la
cancelación de crédito
hacia Cuba a Cuba, que
ahora se ve también
suspendida.

Fanfani seguirá como Premier: lo confirmó Segni

ROMA, 12 (UPI). — El
Gobierno de la República
Italiana, Antonio Segni, recha-
zó la dimisión formal que
presentó el Presidente del
Consejo de Ministros, Amintore
Fanfani, y le pidió que con-
tinuara al frente de su Gabi-
nete.
Segni presentó a Fanfani la
dimisión como tradición pa-
ra el cargo al nuevo jefe
del Gobierno, para permitirle
continuar el Gobierno que más
conveniente. Pero el Presi-
dente, después de conferen-
ciar con el jefe del Gobierno,
le pidió que retirase la
dimisión y continuase gober-
nando y el jefe del Gobierno
rechazó la petición.
El rechazo de la dimisión
parece indicar que el
Gobierno de centro-izquierda
continúa hasta 78 días, que
será el peligro con la tur-
bulenta elección de Segni el
próximo 16 de mayo, ahora está
señalado el poder por lo menos
hasta el 1 de junio, en que
se celebrarán elecciones munici-
pales en Roma, Nápoles y otras
ciudades italianas.
Los partidos gubernamenta-
les se habían dividido en tres
grupos durante los cinco
días que se necesitó para la
elección parlamentaria del
nuevo jefe del Estado. Final-
mente Segni fue elegido en la
primera votación, con apoyo de
los grupos liberales, monárqui-
cos y católicos.

Detenciones de universitarios siguen en Lisboa

LISBOA, 12 (UPI). — La
política de aproximada-
ción a diez estudiantes que
fueron partidarios de los
comunistas, mientras el resto de
los estudiantes de la ciudad
seguían la huelga que han
mantenido en protesta contra
la intervención del Gobierno
en las actividades universi-
tarias.
Según se dijo en fuentes in-
teriores, entre los detenidos
estaban los que ayer de-
clararon una huelga de ham-
bre en los predios de la Uni-
versidad de Lisboa. En el gru-
po se incluían jóvenes damas,
que se suman alrede-
dor de 15 años amigos o sim-
patizantes de los detenidos.
Según se puso en libertad
entre otros huelguistas de-
clararon estar pensando en
hacer la mayor parte del
grupo al exterior de los cuar-
teros de la policía de Paride.
La policía costera situada
a kilómetros al oeste de Lis-
boa.

Acuerdo de las naciones en América Latina

SPRINGFIELD, Virginia,
12 (UPI). — Los principales
líderes económicos del Presi-
dente John F. Kennedy se re-
unieron hoy en un momento
de restaurar la era
de entendimiento con el
continente de los negocios.
Durante la reunión de hoy,
los representantes del
Gobierno de Estados Uni-
dos, la posibilidad de su-
perar las inversiones en Amé-
rica y ampliar el co-
mércio con el continente
americano.
El secretario de Asesoría de Ken-
尼迪, Robert A. Kennedy, se
reunirá esta mañana con
los miembros del Consejo Co-
ordinador de Asesoría, tam-
bién el secretario de Asesoría
de Asesoría de Estados Uni-
dos, John W. Ball y Geo-
rge W. Ball y el secretario
de Asesoría de Asesoría de
Estados Unidos, Howard
H. Brown, también asistirá es-
te día.

SE ANUNCIAN RENUNCIAS DE MINISTROS:

A pesar del respaldo militar surgen dificultades en el Gobierno de Guido

Entretanto, los peronistas mantienen su posición y exigen amnistía general
teriores, Bonifacio del Carril;
el del Interior, Jorge W. Per-
kins, el Secretario de Ma-
rina, Gastón Clement, y el Mi-
nistro de Educación, Miguel
Suñer, hijo, están por renun-
ciar o ser reemplazados.
Todos los nombrados nega-

ra de preservar las institucio-
nes republicanas y encauzar
a la nación por el libre ejer-
cicio de la democracia.

Los peronistas mantienen
su posición y siguen exigiendo
una amnistía general y el
regreso de los exiliados. En la
conferencia de prensa del
Partido Peronista celebrada
ayer se exhortó al levanta-
miento del estado de sitio y
de todas las leyes represivas
a establecer la igualdad de
derechos para todos los par-
tidos políticos, así como la ce-
sación de la intervención fe-
deral en las provincias.

Apoyo de neutrales para Plan General de Desarme busca EE. UU.

Su esfuerzo puede, sin embargo, resultar infructuoso
GINEBRA, 12 (UPI). — Los
Estados Unidos van a hacer la
semana próxima, según se su-
pone hoy, un esfuerzo a fondo
para conseguir el apoyo a su
plan de desarme general y
completo de una mayoría de
los ocho miembros neutrales de
la Conferencia de Desarme de
17 naciones.

Sin embargo, su esfuerzo
puede resultar infructuoso, pues
los neutrales parecen presen-
tar su propia fórmula de ava-
lencia entre el Este y el Oeste.

Fuentes informadas dijeron
que los neutrales tratan con su
fórmula, de salvar las diferen-
cias que hay entre los dos pro-
yectos de tratado propuestos
por la Unión Soviética y los
Estados Unidos.

La delegación norteamerica-
na pasará el fin de semana
preparando respuestas detalladas
a una lista de preguntas
hechas por los neutrales sobre
su plan, que prevé el desarme
en tres fases en una década,
aproximadamente.

El Embajador de Suecia,
Rolf Ekberg, hizo ayer viernes,
a los EE. UU. y la Unión So-
viética, 12 preguntas, y el re-
presentante de la India, Ar-
thur Lal, también ha hecho
varias preguntas sobre el plan
norteamericano.

El jefe interno de la dele-
gación de los Estados Unidos,
Charles Still E., piensa con-
testar a la mayoría de esas
preguntas en la trigésima sesión
plenaria de la Conferen-
cia, el lunes, y hacer, al
mismo tiempo, una nueva ten-
tativa de ganar el apoyo neu-
tral para su plan.

EN USA:

RENUNCIO SUB- SECRETARIO DEL TRABAJO

Por haber aceptado un
regalo en dinero

WASHINGTON, 12 (UPI). —
El Subsecretario de Tra-
bajo, Jerry Holleman, presen-
tó anoche la dimisión de su
cargo, confesando que aceptó
un regalo de mil dólares del
financiero de Texas Billie Sol
para no poder, según di-
jo, vivir con el sueldo de 30
mil dólares anuales.

Holleman, antiguo dirigente
obrero de Texas, dijo hoy que
ahora es "meramente un elec-
cionista" sin trabajo, y que
espera volver más tarde a Te-
xas, aunque no tiene planes
definitivos. Indicó también
que acaso tenga algo más que
decir "en el curso del tiempo".

El dimisionario manifestó
que aceptó el dinero de Sol,
jefe central de una creden-
te controversia alrededor de
las prácticas de almace-
namiento de granos del Gobier-
no, porque no podría "respon-
der con mi sueldo a las exi-
gencias que, a mi juicio, me
imponía el cargo".

La carta de dimisión fue di-
rigida al Presidente Kennedy.
Holleman dijo que antes la
entregó al Secretario de Tra-
bajo, Arthur Goldberg.

Salan y Jouhaud trasladados a otra prisión

PARIS, 12 (UPI). — Ha sido
trasladado a la prisión de
Fresnes el ex general Raoul
Salan que aguardaba en la
prisión de La Santé ser juzga-
do por sus actividades subver-
sivas como jefe de la OES
(Organización del Ejército Se-
creto). También fue traslada-
do con él a Fresnes, el ex ge-
neral Edmond Jouhaud, con-
denado ya a muerte por su
participación en la OES.

Parece que la medida es pa-
ra evitar cualquier tentativa
de los hombres de la OES pa-
ra libertarios.

La Santé está en París;
Fresnes en los suburbios. Se
creo que Jouhaud será llama-
do a declarar como testigo en
el juicio de Salan.

VENEZUELA: OBJETIVO COMUNISTA

Dice el diario "El Comer-
cio", de Lima

LIMA, 12 (UPI). — Comen-
tando la decisión del Gobierno
venezolano de prohibir las ac-
tividades del Partido Comu-
nista y del movimiento de iz-
quierda revolucionario de ese
país, el diario "El Comercio"
dice hoy que la penetración
comunista en América Latina
es un peligro innegable.

"Venezuela —agrega— pare-
ce ser ahora el objetivo inme-
diato de los disolutores ex-
tremistas, según se desprende
de las actitudes del Gobierno
de Caracas. El hermano país
está convulsionado por las he-
ligerías políticas y viene
sufriendo cruentas aonadas
que, por su frecuencia, revelan
debilidad a una consigna de
desorden y de anarquía.

"El propósito descubre a
quienes lo animan. La defensa
de los gobiernos americanos
contra el peligro rojo es una
necesidad y un deber. El co-
munismo y todas sus varian-
tes son enemigos de las más
esenciales instituciones demo-
cráticas. Utiliza, para su
acción disolvente, los más di-
versos recursos, desde la vio-
lencia desahogada hasta la
hipócrita amañada de presen-
tarse con etiqueta democrá-
tica y en tal forma en un frente
anticomunista".

Finaliza el matutino lme-
no así: "Esperáse que las me-
didas que acaba de adoptar el
Gobierno de Betancourt no se
utilicen para entorpecer la ac-
ción de los partidos democrá-
ticos y para perseguir a los
opositores políticos".







Ambo confeccionado en
franela de la mejor calidad
color gris marengo,
surtido de tallas.

E° 55,50

**ELEGANCIA
EN EL
VESTIR**

3 razones que
convencen:

SON MEJORES, porque...
están hechos en telas
seleccionadas y
modelos únicos.

SON IMPECABLES, porque...
están realizados
uno a uno
como de medida.

SON CONVINCENTES, porque...
están hechos en sus
propias fábricas de
Lord Cochrane 348.

Pantalones de la más
moderna línea, ejecutados
en fino casimir peinado
y franela de la mejor
calidad, todas las tallas

E° 13,95
E° 17,50

Ambo ejecutado en
casimir peinado de óptima
calidad, colores a elección,
surtido completo de tallas.

E° 54,80

Extraordinario surtido de
ambos, hechos en telas
de temporada, surtido de
colores, todas las tallas.

E° 47,90

Vestones sport, hechos en
la más elegante selección
de escogidos Tweed,
gran variedad de tallas.

E° 29,50
E° 33,50

DEPARTAMENTO SASTRERIA
PRIMER PISO.

Los Gobelinos M.R.

Y RECUERDE QUE LOS GOBELINOS, VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO

sur
publicidad

Dos nuevas explosiones nucleares en el Pacífico realizó Norteamérica

El peligro potencial es tan insignificante, que no es necesario crear una "zona de peligro", informó el Departamento de Defensa

WASHINGTON, 12 (UPI). — Los Estados Unidos realizaron dos nuevas explosiones nucleares.

En Berlín:

Capturados tres muchachos que huían a Occidente

BERLIN, 12 (UPI). — Guardias comunistas de la frontera capturaron hoy, por lo menos a tres fugitivos, a pocos metros de la muralla que divide a Berlín.

La policía de Berlín occidental dijo que dos de ellos tenían alrededor de 20 años de edad, fueron aprehendidos al lado de la muralla en la Fuldener Platz.

Además, el seminario del ejército de Alemania oriental, Folkmarne, informó que dos guardias fronterizos de la zona oriental, han sido condenados, con medallas por haber herido a tiros a un alemán oriental que trataba de huir.

La publicación dice que los guardias "se mantuvieron valientes y resueltos" cuando "un bandido trató de entrar en la zona occidental", haciendo uso de un arma de fuego, construyeron a sus disparos y frustraron su propósito.

Agrega el seminario que los soldados condecorados solicitaron el ingreso en el Partido Comunista.

La publicación dice que los guardias "se mantuvieron valientes y resueltos" cuando "un bandido trató de entrar en la zona occidental", haciendo uso de un arma de fuego, construyeron a sus disparos y frustraron su propósito.

Agrega el seminario que los soldados condecorados solicitaron el ingreso en el Partido Comunista.

In Memoriam.

Hoy, 13 de mayo, con motivo de ser el 26 aniversario del fallecimiento de nuestro padre, esposo y abuelito don LEONARDO ESCOBAR G. se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, abuelo y abuelito don ELVIRA TOLIO GALLARDO (Q.E.P.D.).

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don MANUEL GONZALEZ ALVARO (Q.E.P.D.).

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don ZENILDA VIDA DE CROSS-BUCHANAN.

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don JUAN DIAZ QUEZADA (Q.E.P.D.).

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don BERNARDO ANDRES LEITEIR.

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don MARGARITA DEYS LOAYZA (Q.E.P.D.).

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don FERNANDO PINO MANRIQUEZ (Q.E.P.D.).

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don ROSA VIDA DE SANDOVAL.

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don FERNANDO PINO MANRIQUEZ (Q.E.P.D.).

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito don ROSA VIDA DE SANDOVAL.

Las exequias se efectuarán hoy, a las 10 horas en el Cementerio Católico paragonense, con el cuerpo en su caja de madera, en la Parroquia Apostol Santiago, a las 10 horas.

La familia

nucleares en el Pacífico. Una de ellas, que fue submarina, pudo haber sido originada por un proyectil cohete anti-submarino.

El primer artefacto utilizado ayer fue lanzado, como todos los anteriores, desde un avión cerca de la Isla Christmas. Fue el octavo en la serie iniciada el 23 de abril último.

La segunda explosión ocurrió en aguas del Océano Pacífico, a centenas de millas de la costa. La Comisión de Energía Atómica señaló que se trataba de la primera prueba submarina en la serie.

ASESINADO PREFECTO FRANCES

La OES elige ahora a sus víctimas

ARGEL, 12 (UPI). — Las Fuerzas de Seguridad de Argel detuvieron a más de 3.000 personas para someterlas a interrogatorio durante la última semana y finalmente dejaron en prisión a una de cada tres por lo menos, según se anunció hoy.

La oficina del Alto Comisionado anunció que las Fuerzas de Seguridad verificaron las identidades de 46.133 personas durante la búsqueda de terroristas y armas de la última semana y finalmente dejaron en prisión a una de cada tres por lo menos, según se anunció hoy.

La gran campaña que se lleva a cabo en barrios enteros de la ciudad y en la que las tropas rodean zonas de una docena de manzanas, comprende también la inspección del toque de queda y el registro de calles y casas, siendo todo ello parte de las aceleradas medidas del Gobierno para destapar a la OES.

Pero hoy la OES atacó de nuevo, dando muerte a uno de los principales funcionarios franceses en la ciudad portuaria de Bone.

Raymond Vignal, jefe del Servicio de Información de la ciudad, fue muerto por cinco disparos que le hizo un miembro de la OES cuando salía de su auto estacionado, poco después de las doce del día. El agresor escapó.

Cuando el pasado 19 de marzo se suscribió la cesación de hostilidades con los musulmanes rebeldes, los dirigentes de la OES dijeron que a partir de ese momento seguirían la política de eliminar a las personas importantes partidarias de De Gaulle.

De más de 2.500 personas asesinadas desde entonces, la mayoría eran musulmanes.

LANZADO COHETE INTER-CONTINENTAL

FUERZA AEREA VANDENBERG (California), 12 (UPI). — El Comando Aéreo Estratégico de la aviación estadounidense lanzó ayer exitosamente un cohete balístico intercontinental Atlas, en vuelo hacia la zona de blanco de cohetes en el Pacífico.

El Atlas se elevó de su plataforma de lanzamiento hacia un blanco no revelado, en el Pacífico, en las primeras horas de esta noche.

No se dieron datos, pero cohetes Atlas anteriores han recorrido 5.000 millas (8.000 kilómetros) llegando hasta cinco octavas de milla de proximidad a su blanco.

Tampoco se ha dicho si el lanzamiento de anoche fue un Atlas "E" o de un Atlas "D".

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La Fuerza Aérea dijo que el ensayo tuvo por objeto adiestrar al personal.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

La mayoría de las recientes disparos han sido de cohetes Atlas "D" desde plataformas de lanzamiento submarinas.

En acción militar el cohete anti-submarino o "Asroc" es lanzado desde la cubierta de un destructor o fragata de la Armada. El proyectil inmediatamente su curso, en reacción al lugar donde está el submarino enemigo. Cada barco puede transportar ocho lanzadores ASROC.

Según el anuncio oficial, la explosión submarina de ayer fue de poca intensidad, lo que se interpreta como que tenía una fuerza equivalente a 20.000 toneladas o menos de TNT.

El Departamento de Defensa informó que el "peligro potencial" a raíz de la explosión submarina es tan insignificante que no es necesario crear una "zona de peligro".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

El Departamento de Defensa informó que el "peligro potencial" a raíz de la explosión submarina es tan insignificante que no es necesario crear una "zona de peligro".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".

Agregó que antes de la explosión se hicieron observaciones para verificar que no había en las proximidades barcos no autorizados. Con respecto al peligro de contaminación radiactiva en las aguas, el anuncio señala que "experimentos submarinos anteriores demostraron que tal peligro es insignificante".



ATENAS, GRECIA. — A dos días de su matrimonio, la joven pareja observa uno de los tantos regalos que ha recibido como obsequio de boda, y que consiste en un fino juego de ropa blanca en lino. La Princesa Sofia de Grecia y el Príncipe Juan Carlos, hijo del pretendiente al trono español, ante la Iglesia Católica Romana, de San Dennis, y en el mismo día, en la Iglesia Ortodoxa Griega, a la que pertenece la Princesa Sofia. (Foto UPI).

Impresionante éxodo causa la amenaza del hambre en China roja

HONG KONG, 12 (UPI). — Refugiados de China comunista siguen arribando a esta colonia británica, en número impresionante, en su desesperación por huir del hambre, ante las perspectivas de que la próxima cosecha será desastrosa, como las anteriores.

Los refugiados, entre los que hay campesinos, militares y dirigentes comunistas, hombres y mujeres, continúan arribando, a pesar de los esfuerzos que realizan las autoridades locales, que proceden a la detención de centenares de personas.

Se calcula que asciende a mil el número de chinos del territorio comunista que sigue diariamente a esta colonia. Noticias de la zona fronteriza dicen que los guardias comunistas no hacen nada por impedir la fuga de los refugiados, aparentemente asustados de que disminuya el número de bocas para alimentar. Pero las autoridades británicas encaran la situación de manera totalmente diferente y proceden a la detención de la mayoría de los refugiados, a los que envían de regreso al territorio de China comunista.

Oficialmente, se reveló que en los primeros once días fueron detenidos unas 10.000 personas, y que personal militar ayuda ahora a la policía, en la tarea de vigilar la frontera y que los rumores de que entre los refugiados hay miembros de la policía o del ejército de China comunista, son incorrectos.

Los refugiados declaran que están hambrientos y que las raciones alimenticias en Kwantung fueron drásticamente reducidas.

Semanario católico critica a Franco por prohibir la huelga

El Generalísimo canceló su viaje de vacaciones al norte del país

MADRID, 12 (UPI). — La prensa española comenta hoy editorialmente, por primera vez la situación creada en el País Vasco. El semanario católico "Eclesia" critica veladamente al Gobierno.

La revista española, que es órgano oficial de la oficina central de la Acción Católica española, dice que "la huelga es el último recurso que queda cuando nota que sus derechos son negados".

Agrega que "si una autoridad pública declara ilegal una huelga, debe hacerlo sólo en las circunstancias más justificadas... El Estado debe vigilar que los sindicatos actúen realmente como intermediarios entre los dos sectores, empleados y empleadores".

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

Se dijo en dichas fuentes que Franco postergó su viaje de vacaciones para mantenerse en estrecho contacto con la situación que, según se asegura, está empeorando pese a los esfuerzos del Gobierno por quebrar la posición desafiante que han adoptado en masa los obreros industriales y mineros frente a las autoridades.

No será Reina de Grecia la Princesa Sofia

ATENAS, 12 (UPI). — La Princesa Sofia, que algún día querrá ser la Reina de España, renunció hoy a su derecho como heredera del trono de Grecia.

La princesa, de 23 años de edad, se casará el lunes próximo con don Juan Carlos, de España, y es la segunda en la línea de sucesión al trono de su país. Su hermano mayor, el Príncipe Constantino, es el heredero aparente.

En una solicitud especial dirigida a su padre, el Rey Pablo de Grecia, la Princesa renunció a sus derechos. El Monarca aceptó la decisión y próximamente se publicará un decreto en la Gaceta Oficial.

La iniciativa de la Princesa constituye una tradición y era, por lo tanto, esperada. Sin embargo, no se sabía cuándo renunciaría ella de manera oficial. Debido a que será la esposa de un extranjero que es heredero en potencia al trono de su propia nación, no parecía probable que Sofia ocupara el trono de Grecia. Su hermano mayor, el Príncipe Constantino, ocupará ahora la posición que ella tenía en la sucesión real.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el padre de Juan Carlos, pretendiente del trono de España, no ha muerto, hay indicios de que el Generalísimo Francisco Franco preferiría que Juan Carlos fuera el Soberano en el caso de que llegara a instaurarse la monarquía.

Aunque el

GANO 4x3 A O'HIGGINS:

Su buen estado físico le dio el triunfo a U. Católica

De atrás y en tiempo suplementario, triunfó en la semifinal del Torneo de Preparación. Goles de Ibáñez, Ramírez, Nawaky y Pesce para la UC. Cabrera 2 y Herrera, de tiro libre para O'Higgins. Partido gustador y rápido

GOLEADORES: Estadio de Independencia. O'Higgins (3): Zazali, R. Rodríguez (Droguetti), Varro y Herrera. Varios (R. Rodríguez) y Pozo; Lizama (J. Martín), Pérez, R. Cabrera, Ortiz y Morales. Entrenador: Ladislao Pakowsky. GOLES: Primer tiempo. A las media hora el puntero Ibáñez aprovechó un rebote en Zazali, ante tiro

de Ramírez, y con lanzamiento bajo abió el marcador, 35. Ricardo Cabrera, en total posición off-side, se enfrentó con Pancho Fernández y le levantó el balón por sobre la cabeza. A los 38, ante foul de Bañados a Cabrera, sirvió el tiro el zaguero Herrera. Imposible se quedó parado, creyendo que la jugada debía ejecutarse de dos tiros.

Segundo tiempo. Ramírez lo agarró a los 15 minutos, pero R. Cabrera aumentó a 40. O'Higgins, en un momento de ataque, se adelantó a Pancho Fernández, pero éste tapó el hueco del zaguero Villarroel, y le hicieron un gol. Hasta cuando, Pancho, das

ra los sueros mejor suerte. Corrido R. Rodríguez como volante, entró a apoyar, y la defensa universitaria a mostrar sus valores. Villarroel no pudo tapar el hueco del zaguero Villarroel, y le hicieron un gol. Hasta cuando, Pancho, das

POCA PENETRACION.— Tuvo el ataque de Universidad Católica en la segunda fracción. O'Higgins, al corregir su alineación defensiva controló bien el ataque estudantil. Zamora,

en la escena llega tarde a una jugada que logra controlar Zazali. Con gol de Pesce, en tiempo suplementario, la Católica se clasificó para la final.

Se sigue especulando en lo de los posibles eliminados del plantel de la Selección. Se menciona a Campos, Soto y Sepúlveda como los candidatos más seguros.

COLEGIO SUIZO BUSCA PROFESOR DE MATEMATICAS TITULADO. 12 HORAS EN 2º CICLO. Dirigido por antecedentes a Casilla 8258, de Santiago, directamente a JOSE DOMINGO CASAS 2208.

un mundial bien abrigado

CHALONES ECHARPES LANAS

WILANDERIA CHUQUIA

to, Zamora (Pesce) e Ibáñez. Entrenador: Miguel Mocciola. O'Higgins (3): Zazali, R. Rodríguez (Droguetti), Varro y Herrera. Varios (R. Rodríguez) y Pozo; Lizama (J. Martín), Pérez, R. Cabrera, Ortiz y Morales. Entrenador: Ladislao Pakowsky. GOLES: Primer tiempo. A las media hora el puntero Ibáñez aprovechó un rebote en Zazali, ante tiro

de Ramírez, y con lanzamiento bajo abió el marcador, 35. Ricardo Cabrera, en total posición off-side, se enfrentó con Pancho Fernández y le levantó el balón por sobre la cabeza. A los 38, ante foul de Bañados a Cabrera, sirvió el tiro el zaguero Herrera. Imposible se quedó parado, creyendo que la jugada debía ejecutarse de dos tiros.

Segundo tiempo. Ramírez lo agarró a los 15 minutos, pero R. Cabrera aumentó a 40. O'Higgins, en un momento de ataque, se adelantó a Pancho Fernández, pero éste tapó el hueco del zaguero Villarroel, y le hicieron un gol. Hasta cuando, Pancho, das

POCA PENETRACION.— Tuvo el ataque de Universidad Católica en la segunda fracción. O'Higgins, al corregir su alineación defensiva controló bien el ataque estudantil. Zamora,

en la escena llega tarde a una jugada que logra controlar Zazali. Con gol de Pesce, en tiempo suplementario, la Católica se clasificó para la final.

Se sigue especulando en lo de los posibles eliminados del plantel de la Selección. Se menciona a Campos, Soto y Sepúlveda como los candidatos más seguros.

COLEGIO SUIZO BUSCA PROFESOR DE MATEMATICAS TITULADO. 12 HORAS EN 2º CICLO. Dirigido por antecedentes a Casilla 8258, de Santiago, directamente a JOSE DOMINGO CASAS 2208.

un mundial bien abrigado

CHALONES ECHARPES LANAS

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA

to, Zamora (Pesce) e Ibáñez. Entrenador: Miguel Mocciola. O'Higgins (3): Zazali, R. Rodríguez (Droguetti), Varro y Herrera. Varios (R. Rodríguez) y Pozo; Lizama (J. Martín), Pérez, R. Cabrera, Ortiz y Morales. Entrenador: Ladislao Pakowsky. GOLES: Primer tiempo. A las media hora el puntero Ibáñez aprovechó un rebote en Zazali, ante tiro

de Ramírez, y con lanzamiento bajo abió el marcador, 35. Ricardo Cabrera, en total posición off-side, se enfrentó con Pancho Fernández y le levantó el balón por sobre la cabeza. A los 38, ante foul de Bañados a Cabrera, sirvió el tiro el zaguero Herrera. Imposible se quedó parado, creyendo que la jugada debía ejecutarse de dos tiros.

Segundo tiempo. Ramírez lo agarró a los 15 minutos, pero R. Cabrera aumentó a 40. O'Higgins, en un momento de ataque, se adelantó a Pancho Fernández, pero éste tapó el hueco del zaguero Villarroel, y le hicieron un gol. Hasta cuando, Pancho, das

POCA PENETRACION.— Tuvo el ataque de Universidad Católica en la segunda fracción. O'Higgins, al corregir su alineación defensiva controló bien el ataque estudantil. Zamora,

en la escena llega tarde a una jugada que logra controlar Zazali. Con gol de Pesce, en tiempo suplementario, la Católica se clasificó para la final.

Se sigue especulando en lo de los posibles eliminados del plantel de la Selección. Se menciona a Campos, Soto y Sepúlveda como los candidatos más seguros.

COLEGIO SUIZO BUSCA PROFESOR DE MATEMATICAS TITULADO. 12 HORAS EN 2º CICLO. Dirigido por antecedentes a Casilla 8258, de Santiago, directamente a JOSE DOMINGO CASAS 2208.

un mundial bien abrigado

CHALONES ECHARPES LANAS

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA



GUSTAVO AGUIRRE: encabezó hoy transmisión de Corporación.

Gustavo Aguirre relata el match

Gustavo Aguirre transmitió hoy, a partir de las 15 horas, el match que disputaron en el Estadio Nacional el Selección chileno y River Plate de Buenos Aires, en el programa "La Ronda Deportiva de Coca-Cola y RCA Víctor, de Radio Corporación. En los comentarios alternaron Raúl Hernández Lepe, Luis A. Gasc, Pedro Fornazari y Fernando Frohmann. Desde los camarógrafos y arcos informaron Emilio Álvarez, Raúl Montecinos y Hans Marwitz.



POCA PENETRACION.— Tuvo el ataque de Universidad Católica en la segunda fracción. O'Higgins, al corregir su alineación defensiva controló bien el ataque estudantil. Zamora,

en la escena llega tarde a una jugada que logra controlar Zazali. Con gol de Pesce, en tiempo suplementario, la Católica se clasificó para la final.

Se sigue especulando en lo de los posibles eliminados del plantel de la Selección. Se menciona a Campos, Soto y Sepúlveda como los candidatos más seguros.

COLEGIO SUIZO BUSCA PROFESOR DE MATEMATICAS TITULADO. 12 HORAS EN 2º CICLO. Dirigido por antecedentes a Casilla 8258, de Santiago, directamente a JOSE DOMINGO CASAS 2208.

un mundial bien abrigado

CHALONES ECHARPES LANAS

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA

WILANDERIA CHUQUIA

LA SELECCION ENFRENTA A RIVER PLATE, UN RIVAL SIEMPRE DIFICIL

Juegan esta tarde en el Estadio Nacional, a las 15.30 horas. El cuadro chileno sufrirá nuevas modificaciones en su formación por lesión de los titulares. Los millonarios de River Plate traen un buen equipo, pese a que están en el representativo nacional seis jugadores de su plana de honor. Néstor Rossi, entrenador del cuadro transandino, espera un match brillante

La Selección Nacional que enfrenta esta tarde a River Plate, en uno de sus últimos apertures por Campeonato Mundial, descansó en el día de ayer, para la hazaña con los millonarios argentinos. De pie: Elchezaray, Varacka, Roberto Neuberger, director de la revista "River Plate"; Doré,

En la mañana, los cracks fueron de paso a El Arrayán. En la tarde durmieron siesta, practicaron juegos de salón. Y luego de tomar once, vinieron al cine Oriente, a presenciar el film "El diablo a las cuatro". Ante River Plate, el equipo chileno no contará con Luis Eyzaguirre, Raúl Sánchez, Flavio Rojas y Jaime Ramírez, enfermos y lesionados. En su lugar alistarán, Sergio Valdes, Hugo Lepe, Mario Ortiz y Mario Moreno, respectivamente. Como el cuadro rojo más que una oncená ha venido demostrando que es un plantel, es de esperar que las ausencias de cuatro jugadores considerados titulares, no resienta el rendimiento colectivo del elenco.

En el curso de la semana, los hombres que enfrentarán esta tarde a los argentinos, entrenaron normalmente, y varios de ellos como Valdes, Lepe y Ortiz jugaron el miércoles último en la revancha con Zaragoza. Se espera con confianza en las huestes seleccionadas su confrontación con River Plate, aún cuando se estima siempre a los transandinos como rivales difíciles para los jugadores chilenos, por el mucho dominio del balón que tienen. Pero manteniendo el ritmo veloz de acción que ha mostrado en sus últimas confrontaciones, sin dejar armarse a los argentinos, y moviendo la pelota sin dilación, se espera que la Selección Nacional salga airoso de este compromiso y supere en muchos lo mostrado en esta fase de su preparación ante el cuadro argentino de Huerfano.

La Selección saldrá a la cancha, esta tarde, con la alineación: Escuti; Valdes, Lepe y Navarro; Corderas y Ortiz; Moreno, Toro, Landá, Foullouill y L. Sánchez.

LEGO RIVER PLATE El famoso cuadro argentino arribó ayer a media tarde a nuestra capital, por vía LAN Chile. Del conjunto titular que está actuando en el torneo argentino, sólo vienen algunos nombres. River Plate tiene integrado la selección nacional argentina, seis jugadores. El arquero internacional que actuó en Real de Madrid, Dominguez, el zaguero centro Ramos Delgado, el lateral Sainz; el medio Cap; y los delanteros Paganí y Pando.

Como entrenador viajó el conocido ex jugador Néstor Rossi, quien conversó con LA NACIÓN.

Néstor Rossi, señaló que el conjunto millonario está en la plenitud de sus formas. Las exigencias del torneo argentino, que entrará jugando, es el silver cup de hoy. Los muchachos también saben de este poderío del equipo de Chile, y han visto judo dispuestos a rendir todo lo que son capaces.

EQUIPO QUE ACTUARA Señaló Rossi, que el cuadro que entrará jugando, es el silver cup de hoy. Los muchachos también saben de este poderío del equipo de Chile, y han visto judo dispuestos a rendir todo lo que son capaces.

Por su parte, el seleccionado peruano se enfrentará al Zaragoza, de España

Los "tecnos" Juan López, Roberto Scaerón y Hugo Bagnato. Los aficionados y críticos uruguayos esperan con ansiedad este primer compromiso de la Selección, cuyo fracaso en su reciente gira por canchas europeas obligó a la AUF a disponer su reorganización, y canceló, enseguida, el contrato con el "coach" Juan Carlos Corzato.

TURIN, 12 (UPI).— Denis Law, ex internacional escocés que juega para el club Torino, ha sido vendido al Manchester United por la suma de 250.000.000 de libras (400.000 dólares), según anuncia el periódico "Turin Times". En un artículo de su correspondiente en Lausana, Suiza, dicho periódico deportivo, uno de los más respetados de Italia, dice que hoy se llegó a un acuerdo final entre Angelo Filippone, presidente del Torino, y Matt Busby, del Manchester United.

El precio del traspaso no se pudo confirmar de inmediato. Law quedó colocado virtualmente en la lista de posibles traspasos, después de haber sido expulsado de la cancha durante un partido, por la Copa de Italia, contra el club Napoli, de Nápoles, por orden del preparador del Torino, Benjamín Santos, cuyas instrucciones Law se negó a aceptar.

Los comentaristas deportivos estiman que han sido desahuciadas las últimas sesiones de entrenamiento de los españoles, pero los dirigentes del Zaragoza señalan que los jugadores no han podido ser exigidos debido a los continuos viajes que han realizado.

El equipo alemán del Preussen Múnster, que disputará partidos en canchas argentinas y chilenas, se presentará esta tarde en el Estadio Centenario de Montevideo, ante la Selección uruguaya, que se prepara para la Copa Rím.

El cotejo de hoy será el primero que sostiene el cuadro "charrúa" bajo el control de



NUEVAMENTE EN CHILE.— Otra vez está en Chile el conjunto millonario de River Plate. A su llegada a Los Cerrillos, por vía LAN Chile, posan en la lora del aeropuerto. De pie: Elchezaray, Varacka, Roberto Neuberger, director de la revista "River Plate"; Doré,



DEFENSA DE LA SELECCION.— Carlos Contreras, Misael Escuti, Hugo Lepe, Sergio Navarro, Mario Ortiz y Luis Eyzaguirre, sexto de la Selección Nacional, en la que estará ausente esta tarde ante River Plate el zaguero derecho Luis Eyzaguirre, convalciente de la operación de apendicitis a que fue sometido anteyer.

Rossi, quien conversó con LA NACIÓN.

Néstor Rossi, señaló que el conjunto millonario está en la plenitud de sus formas. Las exigencias del torneo argentino, que entrará jugando, es el silver cup de hoy. Los muchachos también saben de este poderío del equipo de Chile, y han visto judo dispuestos a rendir todo lo que son capaces.

EQUIPO QUE ACTUARA Señaló Rossi, que el cuadro que entrará jugando, es el silver cup de hoy. Los muchachos también saben de este poderío del equipo de Chile, y han visto judo dispuestos a rendir todo lo que son capaces.

Por su parte, el seleccionado peruano se enfrentará al Zaragoza, de España

Los "tecnos" Juan López, Roberto Scaerón y Hugo Bagnato. Los aficionados y críticos uruguayos esperan con ansiedad este primer compromiso de la Selección, cuyo fracaso en su reciente gira por canchas europeas obligó a la AUF a disponer su reorganización, y canceló, enseguida, el contrato con el "coach" Juan Carlos Corzato.

TURIN, 12 (UPI).— Denis Law, ex internacional escocés que juega para el club Torino, ha sido vendido al Manchester United por la suma de 250.000.000 de libras (400.000 dólares), según anuncia el periódico "Turin Times". En un artículo de su correspondiente en Lausana, Suiza, dicho periódico deportivo, uno de los más respetados de Italia, dice que hoy se llegó a un acuerdo final entre Angelo Filippone, presidente del Torino, y Matt Busby, del Manchester United.

El precio del traspaso no se pudo confirmar de inmediato. Law quedó colocado virtualmente en la lista de posibles traspasos, después de haber sido expulsado de la cancha durante un partido, por la Copa de Italia, contra el club Napoli, de Nápoles, por orden del preparador del Torino, Benjamín Santos, cuyas instrucciones Law se negó a aceptar.

Los comentaristas deportivos estiman que han sido desahuciadas las últimas sesiones de entrenamiento de los españoles, pero los dirigentes del Zaragoza señalan que los jugadores no han podido ser exigidos debido a los continuos viajes que han realizado.

El equipo alemán del Preussen Múnster, que disputará partidos en canchas argentinas y chilenas, se presentará esta tarde en el Estadio Centenario de Montevideo, ante la Selección uruguaya, que se prepara para la Copa Rím.

El cotejo de hoy será el primero que sostiene el cuadro "charrúa" bajo el control de

SINGER EN PROVISIÓN DE LE OFRECE

VICTOR LOPEZ GARAY Ingeniero - Administrador

COQUE

Provease con tiempo. — Atención inmediata desde 5 sacos, 100 Kgs. Pago contra entrega en su domicilio

Por cada compra obsequiamos folletos de propaganda

Unicos agentes de la Cia. de Consumidores de Gas de Sgo. PENI Y CIA. LTDA. Huérfanos 979 - Cas. 3030 - F. 82325

EMPRESA DE AGUA POTABLE

PROPUESTAS PUBLICAS

Por piezas especiales de fierro fundido de diferentes diámetros.

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA PROVISION DE PIEZAS ESPECIALES DE FIERRO FUNDIDO DE DIFERENTES DIAMETROS DE FABRICACION NACIONAL.

Las propuestas se abrirán el 7 de junio del presente año, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe de la Sección Material y Transporte de la Empresa, ubicada en Av. Bulnes N.º 129, 6.º piso.

Bases y antecedentes en adquisiciones, Av. Bulnes N.º 129, 6.º piso.

VICTOR LOPEZ GARAY Ingeniero - Administrador

Marcela López, figura del torneo atlético de la "U"

Dos records logró la atleta de 13 años, 60 mts. vallas y también planos. Otras marcas superadas o establecidas en Nuñoa. El torneo termina hoy

Seis records de la rama atlética de la Universidad de Chile dieron relieve a la primera etapa del torneo interno, que se inició ayer en la tarde, en el Instituto de Educación Física, con la participación de buen número de competidores en las diversas categorías: preparatoria, intermedia y superior, para escolares y juveniles.

La competencia permitió apreciar no pocas condiciones, estimulando, en buena medida, a quienes quisieran probarse en diversas especialidades. Por el momento, han recibido este impulso de la lucha, como pudo verse en el desarrollo del extenso programa.

Ciclismo:

LOS "6 DIAS EN MINIATURA" HOY EN SAN EUGENIO

Se promete alcanzar lucidos ribetes la reunión que se cumplirá esta tarde en el Velódromo de San Eugenio, organizada por la rama de ciclismo de Aduar Club Sportivo Italiano.

Prueba saliente del programa ha sido la confeccionada en la entidad italiana, en la llamada "Los 6 Días en Miniatura", competencia a disputarse en 144 minutos exactos de carrera, con llegadas cada 10 minutos, y por equipos de 2 corredores por club.

Tomarán parte en este interesante evento los mejores especialistas metropolitanos en pista, entre ellos, varios elementos preseleccionados para el Campeonato Metropolitano de México, tales como Guillermo Vargas, Ismael Macaya, Juan Valdivia, Orlando Guzmán, Augusto Silva, Leonardo Carvajal, Orlando Guzmán y otros.

Complementarán la reunión de hoy en San Eugenio las siguientes pruebas: 2.000 metros, con 2 llegadas, para juniors; 6.000 metros, con tres llegadas, para novicios; 12.000 metros, con 5 llegadas, y final Australiana, para 4.ª categoría, y una Metropolitana, para tercera categoría.

Habrán, además, dos carreras en ruta: una Doble Buin, para novicios, y una Doble Paine, para cuartos.

Ya tiene listo la Asociación Ciclista de Santiago el programa y reglamento de la próxima Campeonato Metropolitano de Ciclismo, torneo que se llevará a efecto los días 20 y 21 de mayo en curso.

El programa que se ha fijado es el siguiente: Día 20.— Serie de velocidad, hasta las semifinales, Serie de velocidad Individual (los cuatro mejores tiempos, a la final). Final de velocidad. Seis mil metros, con 3 llegadas, para novicios (Series). Día 21.— 1.000 metros contra reloj, final. Serie Persecución Olímpica. Final. Novicios: 8.000 metros, con 8 llegadas, y 80 kilómetros, con 15 llegadas.

Cada club podrá inscribir hasta dos corredores, salvo en Persecución Olímpica, donde podrá anotar cuatro. Las inscripciones se recibirán en la Secretaría de la Asociación Ciclista de Santiago, hasta el martes 15. No se admitirán equipos mixtos en persecución.

La tabla de puntaje, para la clasificación por clubes, será: 5, 3, 2 y 1, en cada prueba individual, y puntaje doble en Persecución Olímpica.

Este torneo será abierto para las Asociaciones de provincias.

EN NUEVE CANCHAS SE DISPUTA HOY LA QUINTA FECHA DEL TORNEO MONUMENTAL

Con la disputa de 20 encuentros que se jugarán en nueve canchas de Santiago y alrededores, se cumplirá hoy la quinta fecha del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, organizado con los auspicios de la Compañía Cervecerías Unidas.

El programa de partidos es el siguiente:

CANCHA ROBERTO DEL RÍO. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.

CANCHA EUGENIO MATTE. Partidos: 15 horas, Unión de Chile vs. Estrella de la Construcción; 16 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 17 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral; 18 horas, Real Madrid vs. Centro Hijo de Párral.



RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).

La selección brasileña de fútbol derrotó hoy a la de Gales, por tres goles a uno, continuando su preparación para el Campeonato Mundial, que comenzará en Chile, a fines de mes.

El encuentro tuvo dos períodos totalmente dispares, pues en el inicial los locales ejercieron amplio dominio, pero en el complementario el juego resultó más equilibrado. Sin embargo, influencia decisiva en ello tuvo el arquero chileno Sergio Bustamante, que permitió que los europeos actuaran con excesiva violencia, con resultado de que dos jugadores brasileños, Mauro, a los 35 minutos del primer tiempo, y Pepe, a los 15 del segundo, debieron abandonar el campo. Como se había acordado autorizar un solo reemplazo, Brasil debió jugar durante media hora con diez hombres, y ello incluyó en el mejor desempeño de los galeses.

Unos 60.000 personas presenciaron el match en el Estadio de Maracaná, con un día nublado y temperatura de 21 grados.

A las órdenes de Bustamante, secundado por los jugadores brasileños Euzébio, Quaresma y Antonio Viégas, los equipos formaron así:

BRASIL: Gilmar; Jair-Machado, Mauro, Zéquinha, Zozimo, Nilton (CQ), Santos, Garrinha, Mengalvo, Coutinho, Pelé y Pepe.

GALES: Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

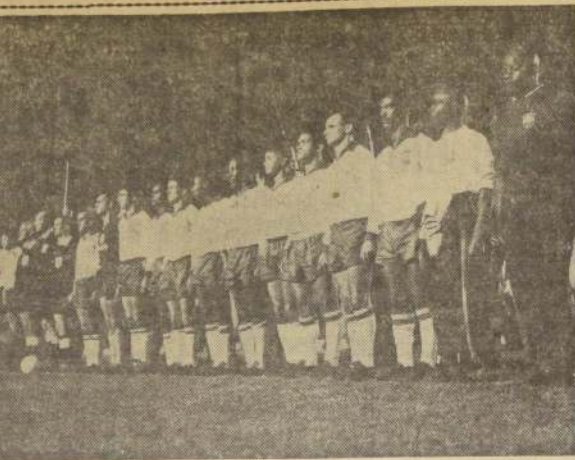
Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.



Cinco triunfos seguidos ha obtenido el scratch brasileño, en partidos de preparación para el Mundial. Ganó 6-0 a Paraguay, 2-1 a Portugal y ayer le hizo 3-1 a Gales. El segundo partido con los galenses se jugará el miércoles en Sao Paulo. En el grabado, junto al arquero Claudio Viscuña, están los integrantes del cuadro que ganó a los portugueses la jornada de ayer en estadio de Maracaná. Aparecen, de izquierda a derecha: Zito, Gilmar, Mauro, Zozimo, Altair, Pelé, D. Santos, Amarildo, Garrinha, Pepe y Didi, y el masajista Mario Américo, que acompaña al "Scratch" desde 1950.

SE PREPARAN PARA EL MUNDIAL:

BRASIL BATIO A GALES 3 POR 1

Combinado soviético se impuso a Gremio, de Porto Alegre, por 3-0. "Tuch" Méndez observará el partido de Perú-Inglatera. Herberger anunció que traerá un "super-team". El 22 llega la delegación de Checoslovaquia. Hoy, en Bruselas, Bélgica con Italia, y en Belgrado, Yugoslavia con Indonesia. FIFA atropella contrato de filmación firmado por el Comité Ejecutivo.

26 del segundo, y Viktor Kevsky, a los 36 del primero. El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Las alineaciones proporcionalmente por los respectivos directores técnicos son: **GALES:** Keiser, Williams, Groves, Hennessey (CQ), John Charles, Hopkins, Len Allchurch, Verman, Cliff Jones, Ivor Allchurch y Cliff Jones.

MOSCÚ, 12 (UPI).— Un combinado soviético de fútbol ganó, por tres a cero, al equipo brasileño "Gremio", en un partido disputado aquí.

El encuentro fue presenciado por unas 10.000 personas. El primer tiempo fue flojo, pues los brasileños se concentraron en la defensa. En esta etapa, la pelota estuvo en la mitad del campo, y los goles soviéticos se produjeron en escarpadas.

El juego empezó a mejorar en el período complementario, especialmente desde que el puntero derecho brasileño, Ivor Allchurch, protagonizó una brillante jugada, atravesando la defensa rusa y haciendo un preciso centro al arco, pero el resultado fue una lucida atajada del guardavalla local Yashin.

Yanov fue el jugador más destacado de su equipo, en el que figuraban varios candidatos al seleccionado soviético para el Mundial de Chile.

Unión del deporte federado para defender sus derechos

El Consejo Nacional de Deportes, reunido anteaño en sesión especial para considerar la situación de abandono económico en que se encuentra el deporte federado y adoptar las medidas tendientes a obtener de los Poderes Públicos la ayuda necesaria para el normal desenvolvimiento de una actividad considerada vital para la educación de la juventud chilena, acordó, por unanimidad, abocar al estudio y planteamiento de los siguientes puntos al respecto:

EQUITACION:

1.º Unidad del deporte federado. 2.º Defensa de los derechos del deporte federado. 3.º Defensa de los derechos del deporte federado. 4.º Defensa de los derechos del deporte federado. 5.º Defensa de los derechos del deporte federado. 6.º Defensa de los derechos del deporte federado. 7.º Defensa de los derechos del deporte federado. 8.º Defensa de los derechos del deporte federado. 9.º Defensa de los derechos del deporte federado. 10.º Defensa de los derechos del deporte federado. 11.º Defensa de los derechos del deporte federado. 12.º Defensa de los derechos del deporte federado. 13.º Defensa de los derechos del deporte federado. 14.º Defensa de los derechos del deporte federado. 15.º Defensa de los derechos del deporte federado. 16.º Defensa de los derechos del deporte federado. 17.º Defensa de los derechos del deporte federado. 18.º Defensa de los derechos del deporte federado. 19.º Defensa de los derechos del deporte federado. 20.º Defensa de los derechos del deporte federado. 21.º Defensa de los derechos del deporte federado. 22.º Defensa de los derechos del deporte federado. 23.º Defensa de los derechos del deporte federado. 24.º Defensa de los derechos del deporte federado. 25.º Defensa de los derechos del deporte federado. 26.º Defensa de los derechos del deporte federado. 27.º Defensa de los derechos del deporte federado. 28.º Defensa de los derechos del deporte federado. 29.º Defensa de los derechos del deporte federado. 30.º Defensa de los derechos del deporte federado. 31.º Defensa de los derechos del deporte federado. 32.º Defensa de los derechos del deporte federado. 33.º Defensa de los derechos del deporte federado. 34.º Defensa de los derechos del deporte federado. 35.º Defensa de los derechos del deporte federado. 36.º Defensa de los derechos del deporte federado. 37.º Defensa de los derechos del deporte federado. 38.º Defensa de los derechos del deporte federado. 39.º Defensa de los derechos del deporte federado. 40.º Defensa de los derechos del deporte federado. 41.º Defensa de los derechos del deporte federado. 42.º Defensa de los derechos del deporte federado. 43.º Defensa de los derechos del deporte federado. 44.º Defensa de los derechos del deporte federado. 45.º Defensa de los derechos del deporte federado. 46.º Defensa de los derechos del deporte federado. 47.º Defensa de los derechos del deporte federado. 48.º Defensa de los derechos del deporte federado. 49.º Defensa de los derechos del deporte federado. 50.º Defensa de los derechos del deporte federado. 51.º Defensa de los derechos del deporte federado. 52.º Defensa de los derechos del deporte federado. 53.º Defensa de los derechos del deporte federado. 54.º Defensa de los derechos del deporte federado. 55.º Defensa de los derechos del deporte federado. 56.º Defensa de los derechos del deporte federado. 57.º Defensa de los derechos del deporte federado. 58.º Defensa de los derechos del deporte federado. 59.º Defensa de los derechos del deporte federado. 60.º Defensa de los derechos del deporte federado. 61.º Defensa de los derechos del deporte federado. 62.º Defensa de los derechos del deporte federado. 63.º Defensa de los derechos del deporte federado. 64.º Defensa de los derechos del deporte federado. 65.º Defensa de los derechos del deporte federado. 66.º Defensa de los derechos del deporte federado. 67.º Defensa de los derechos del deporte federado. 68.º Defensa de los derechos del deporte federado. 69.º Defensa de los derechos del deporte federado. 70.º Defensa de los derechos del deporte federado. 71.º Defensa de los derechos del deporte federado. 72.º Defensa de los derechos del deporte federado. 73.º Defensa de los derechos del deporte federado. 74.º Defensa de los derechos del deporte federado. 75.º Defensa de los derechos del deporte federado. 76.º Defensa de los derechos del deporte federado. 77.º Defensa de los derechos del deporte federado. 78.º Defensa de los derechos del deporte federado. 79.º Defensa de los derechos del deporte federado. 80.º Defensa de los derechos del deporte federado. 81.º Defensa de los derechos del deporte federado. 82.º Defensa de los derechos del deporte federado. 83.º Defensa de los derechos del deporte federado. 84.º Defensa de los derechos del deporte federado. 85.º Defensa de los derechos del deporte federado. 86.º Defensa de los derechos del deporte federado. 87.º Defensa de los derechos del deporte federado. 88.º Defensa de los derechos del deporte federado. 89.º Defensa de los derechos del deporte federado. 90.º Defensa de los derechos del deporte federado. 91.º Defensa de los derechos del deporte federado. 92.º Defensa de los derechos del deporte federado. 93.º Defensa de los derechos del deporte federado. 94.º Defensa de los derechos del deporte federado. 95.º Defensa de los derechos del deporte federado. 96.º Defensa de los derechos del deporte federado. 97.º Defensa de los derechos del deporte federado. 98.º Defensa de los derechos del deporte federado. 99.º Defensa de los derechos del deporte federado. 100.º Defensa de los derechos del deporte federado. 101.º Defensa de los derechos del deporte federado. 102.º Defensa de los derechos del deporte federado. 103.º Defensa de los derechos del deporte federado. 104.º Defensa de los derechos del deporte federado. 105.º Defensa de los derechos del deporte federado. 106.º Defensa de los derechos del deporte federado. 107.º Defensa de los derechos del deporte federado. 108.º Defensa de los derechos del deporte federado. 109.º Defensa de los derechos del deporte federado. 110.º Defensa de los derechos del deporte federado. 111.º Defensa de los derechos del deporte federado. 112.º Defensa de los derechos del deporte federado. 113.º Defensa de los derechos del deporte federado. 114.º Defensa de los derechos del deporte federado. 115.º Defensa de los derechos del deporte federado. 116.º Defensa de los derechos del deporte federado. 117.º Defensa de los derechos del deporte federado. 118.º Defensa de los derechos del deporte federado. 119.º Defensa de los derechos del deporte federado. 120.º Defensa de los derechos del deporte federado. 121.º Defensa de los derechos del deporte federado. 122.º Defensa de los derechos del deporte federado. 123.º Defensa de los derechos del deporte federado. 124.º Defensa de los derechos del deporte federado. 125.º Defensa de los derechos del deporte federado. 126.º Defensa de los derechos del deporte federado. 127.º Defensa de los derechos del deporte federado. 128.º Defensa de los derechos del deporte federado. 129.º Defensa de los derechos del deporte federado. 130.º Defensa de los derechos del deporte federado. 131.º Defensa de los derechos del deporte federado. 132.º Defensa de los derechos del deporte federado. 133.º Defensa de los derechos del deporte federado. 134.º Defensa de los derechos del deporte federado. 135.º Defensa de los derechos del deporte federado. 136.º Defensa de los derechos del deporte federado. 137.º Defensa de los derechos del deporte federado. 138.º Defensa de los derechos del deporte federado. 139.º Defensa de los derechos del deporte federado. 140.º Defensa de los derechos del deporte federado. 141.º Defensa de los derechos del deporte federado. 142.º Defensa de los derechos del deporte federado. 143.º Defensa de los derechos del deporte federado. 144.º Defensa de los derechos del deporte federado. 145.º Defensa de los derechos del deporte federado. 146.º Defensa de los derechos del deporte federado. 147.º Defensa de los derechos del deporte federado. 148.º Defensa de los derechos del deporte federado. 149.º Defensa de los derechos del deporte federado. 150.º Defensa de los derechos del deporte federado. 151.º Defensa de los derechos del deporte federado. 152.º Defensa de los derechos del deporte federado. 153.º Defensa de los derechos del deporte federado. 154.º Defensa de los derechos del deporte federado. 155.º Defensa de los derechos del deporte federado. 156.º Defensa de los derechos del deporte federado. 157.º Defensa de los derechos del deporte federado. 158.º Defensa de los derechos del deporte federado. 159.º Defensa de los derechos del deporte federado. 160.º Defensa de los derechos del deporte federado. 161.º Defensa de los derechos del deporte federado. 162.º Defensa de los derechos del deporte federado. 163.º Defensa de los derechos del deporte federado. 164.º Defensa de los derechos del deporte federado. 165.º Defensa de los derechos del deporte federado. 166.º Defensa de los derechos del deporte federado. 167.º Defensa de los derechos del deporte federado. 168.º Defensa de los derechos del deporte federado. 169.º Defensa de los derechos del deporte federado. 170.º Defensa de los derechos del deporte federado. 171.º Defensa de los derechos del deporte federado. 172.º Defensa de los derechos del deporte federado. 173.º Defensa de los derechos del deporte federado. 174.º Defensa de los derechos del deporte federado. 175.º Defensa de los derechos del deporte federado. 176.º Defensa de los derechos del deporte federado. 177.º Defensa de los derechos del deporte federado. 178.º Defensa de los derechos del deporte federado. 179.º Defensa de los derechos del deporte federado. 180.º Defensa de los derechos del deporte federado. 181.º Defensa de los derechos del deporte federado. 182.º Defensa de los derechos del deporte federado. 183.º Defensa de los derechos del deporte federado. 184.º Defensa de los derechos del deporte federado. 185.º Defensa de los derechos del deporte federado. 186.º Defensa de los derechos del deporte federado. 187.º Defensa de los derechos del deporte federado. 188.º Defensa de los derechos del deporte federado. 189.º Defensa de los derechos del deporte federado. 190.º Defensa de los derechos del deporte federado. 191.º Defensa de los derechos del deporte federado. 192.º Defensa de los derechos del deporte federado. 193.º Defensa de los derechos del deporte federado. 194.º Defensa de los derechos del deporte federado. 195.º Defensa de los derechos del deporte federado. 196.º Defensa de los derechos del deporte federado. 197.º Defensa de los derechos del deporte federado. 198.º Defensa de los derechos del deporte federado. 199.º Defensa de los derechos del deporte federado. 200.º Defensa de los derechos del deporte federado. 201.º Defensa de los derechos del deporte federado. 202.º Defensa de los derechos del deporte federado. 203.º Defensa de los derechos del deporte federado. 204.º Defensa de los derechos del deporte federado. 205.º Defensa de los derechos del deporte federado. 206.º Defensa de los derechos del deporte federado. 207.º Defensa de los derechos del deporte federado. 208.º Defensa de los derechos del deporte federado. 209.º Defensa de los derechos del deporte federado. 210.º Defensa de los derechos del deporte federado. 211.º Defensa de los derechos del deporte federado. 212.º Defensa de los derechos del deporte federado. 213.º Defensa de los derechos del deporte federado. 214.º Defensa de los derechos del deporte federado. 215.º Defensa de los derechos del deporte federado. 216.º Defensa de los derechos del deporte federado. 217.º Defensa de los derechos del deporte federado. 218.º Defensa de los derechos del deporte federado. 219.º Defensa de los derechos del deporte federado. 220.º Defensa de los derechos del deporte federado. 221.º Defensa de los derechos del deporte federado. 222.º Defensa de los derechos del deporte federado. 223.º Defensa de los derechos del deporte federado. 224.º Defensa de los derechos del deporte federado. 225.º Defensa de los derechos del deporte federado. 226.º Defensa de los derechos del deporte federado. 227.º Defensa de los derechos del deporte federado. 228.º Defensa de los derechos del deporte federado. 229.º Defensa de los derechos del deporte federado. 230.º Defensa de los derechos del deporte federado. 231.º Defensa de los derechos del deporte federado. 232.º Defensa de los derechos del deporte federado. 233.º Defensa de los derechos del deporte federado. 234.º Defensa de los derechos del deporte federado. 235.º Defensa de los derechos del deporte federado. 236.º Defensa de los derechos del deporte federado. 237.º Defensa de los derechos del deporte federado. 238.º Defensa de los derechos del deporte federado. 239.º Defensa de los derechos del deporte federado. 240.º Defensa de los derechos del deporte federado. 241.º Defensa de los derechos del deporte federado. 242.º Defensa de los derechos del deporte federado. 243.º Defensa de los derechos del deporte federado. 244.º Defensa de los derechos del deporte federado. 245.º Defensa de los derechos del deporte federado. 246.º Defensa de los derechos del deporte federado. 247.º Defensa de los derechos del deporte federado. 248.º Defensa de los derechos del deporte federado. 249.º Defensa de los derechos del deporte federado. 250.º Defensa de los derechos del deporte federado. 251.º Defensa de los derechos del deporte federado. 252.º Defensa de los derechos del deporte federado. 253.º Defensa de los derechos del deporte federado. 254.º Defensa de los derechos del deporte federado. 255.º Defensa de los derechos del deporte federado. 256.º Defensa de los derechos del deporte federado. 257.º Defensa de los derechos del deporte federado. 258.º Defensa de los derechos del deporte federado. 259.º Defensa de los derechos del deporte federado. 260.º Defensa de los derechos del deporte federado. 261.º Defensa de los derechos del deporte federado. 262.º Defensa de los derechos del deporte federado. 263.º Defensa de los derechos del deporte federado. 264.º Defensa de los derechos del deporte federado. 265.º Defensa de los derechos del deporte federado. 266.º Defensa de los derechos del deporte federado. 267.º Defensa de los derechos del deporte federado. 268.º Defensa de los derechos del deporte federado. 269.º Defensa de los derechos del deporte federado. 270.º Defensa de los derechos del deporte federado. 271.º Defensa de los derechos del deporte federado. 272.º Defensa de los derechos del deporte federado. 273.º Defensa de los derechos del deporte federado. 274.º Defensa de los derechos del deporte federado. 275.º Defensa de los derechos del deporte federado. 276.º Defensa de los derechos del deporte federado. 277.º Defensa de los derechos del deporte federado. 278.º Defensa de los derechos del deporte federado. 279.º Defensa de los derechos del deporte federado. 280.º Defensa de los derechos del deporte federado. 281.º Defensa de los derechos del deporte federado. 282.º Defensa de los derechos del deporte federado. 283.º Defensa de los derechos del deporte federado. 284.º Defensa de los derechos del deporte federado. 285.º Defensa de los derechos del deporte federado. 286.º Defensa de los derechos del deporte federado. 287.º Defensa de los derechos del deporte federado. 288.º Defensa de los derechos del deporte federado. 289.º Defensa de los derechos del deporte federado. 2

Una lección de boxeo dio Stevens a Yapurá

Muy buena faena cumplió el puma chileno. Guapo y valiente se vio el pugilista boliviano. Peleando mal ganó Nibaldo Rubio a Juan Toledo. Convincente la labor de Manuel Hernández, triunfador por nocaut de Narciso Pérez. Sugar Ramos superó a Danny Valdés por la vía rápida



sin exagerar ganó por lo menos 8 de los 10 rounds del combate, empujando los dos restantes. Muy sentido lo que le dio el puma chileno a Yapurá en los últimos tres rounds por el intenso castigo que recibió a la línea base, no tuvo ni para salirse del cerco que le tendió Stevens. A los envíos justos de éste respondió con golpes cortos, pero que pocas veces llegaron a destino, anudados por los antebrazos de Stevens, que en esto estuvo magistral.

En síntesis, una verdadera lección de boxeo efectivo de

NIBALDO RUBIO: Equivocado en su faena debió empujar mucho para ganar a Juan Toledo. En su rincón parecía advertir que la victoria le iba a su tenaz adversario.

MANUEL HERNÁNDEZ: Logró lo que pudieron Ruby

La victoria de Stevens fue una amplitud y tuvo como resultado una faena boxística completa, en la que el puma chileno, que vino de una resistencia digna, fundamentada en una valentía, un espíritu combativo notable por todos conceptos.

BUENA FAENA: Fue una de las virtudes que mostró Stevens. Con los guantes arriba, anuló los golpes que por fuera intentó Yapurá. Desde ahí, moviéndose el torso, proyectó veloces hooks de ambas manos, con los que abrió el camino a una victoria que, en el recuento general, fue muy amplia.

En este terreno y en los otros, fue evidente la superioridad del victorioso, que, inclusive, debió haber

bien lo que le dio una victoria inobjetable a todas luces y que, inclusive, debió haber

antes de dar comienzo al combate de fondo, Rafael Nájera, Director de la Federación Chilena de Boxeo, entregó a Elías Vargas el cinturón y un diploma, que lo acreditan como el nuevo campeón nacional de los gallos. El pueblo de Oscar Glavert recibió un aplauso cálido.

LOS ANGELES, 12. (UPD.) — El pugilista cubano que venció anoche por nocaut a Danny Valdés, se dispuso a regresar hoy a su patria adoptiva, México. Allí aguardará la decisión sobre una pelea frente al campeón de los pesos pluma, Davey Moore, en la que se disputará la corona de la división.

Ramos está invitado en cuenta de su triunfo en profesional. El encuentro de anoche fue eliminatorio para determinar quién peleaba con Moore.

ARUBA, 12. (UPD.) — El pugilista local Kid Fenton venció anoche en el sexto asalto de una pelea concertada a diez a dominicano Anibal Rodríguez. Fenton pesó 68.4 kilos por 67.4 su rival.

El negro del Batey derrotó en otro combate que se fijó a diez asaltos a Julio López, también en el sexto asalto. López, de la República Dominicana, pesó 63 kilos y el ganador 63.9.

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco

Los dos competidores de tiro al blanco



CANSADAS, PERO SONRIENTES. Regaron las jugadoras de la selección brasileña de básquetbol, que concurrirán al Sudamericano de Asunción. Todas venían cargadas de regalos para sus familiares y amigos. En la foto gráfica, están de izquierda a derecha, Marly, Heleninha, Delcy, Norma y Marta.

BASQUETBOL DE TANTEO: SIRIO-L. MARAMBIO Y PALESTINO-U. TECNICA

Con un programa doble de interés prosigue hoy, en el Gimnasio Nacional, la rueda final del Campeonato de Básquetbol de Tanteo, organizado por la Asociación Santiaguina. A las 10 horas, juegan los quintetos de Palestino y Universidad Técnica, y a las 11.30, los hacen Luis Marambio y Sirio. Los dos perdedores que dan de hecho eliminados, al paso que los vencedores pasarán a las semifinales. Los equipos encargados del preliminar Palestino y Universidad Técnica, han realizado una campaña llena de altibajos, pero por los valores que integran sus escuadras, al hecho de que el perdedor quedará fuera de competencia, servirá de aliento para que superen sus presentaciones anteriores y brinden una contienda de calidad.

En el match de fondo chocan dos estilos totalmente opuestos. Luis Marambio basa su mejor virtud en la rapidez y garra de sus jugadores. Palestino, por su parte, es lento y defensivo. Veremos ahora quién puede más y sale victorioso. Sirio se ha visto mejor en los primeros tramos del Tanteo, pero no debemos olvidar

que los defensores de Quinta Normal son especialistas en derribar "gigantes". En suma, la de esta mañana puede ser una jornada de buen básquetbol.

En el Caravello de Aerolíneas Argentinas, llegó a Los Cerrillos la delegación brasileña de básquetbol que interviene en el IX Campeonato Sudamericano que finaliza recientemente en Asunción. Las jugadoras se dirigieron directamente al Hotel Splendid, donde se hospedarán durante su estadía en Santiago. Marly y Heleninha, estrellas que han estado varias veces en Santiago, manifestaron encontrar se contentas de visitar nuevamente Santiago y que esperan cumplir un buen papel ante la Selección Nacional, en los partidos por el Trofeo "Amelia Reyes Pinto".

A las 11.30 horas de hoy concurrirá al Estadio Nacional, con el fin de colocar una placa de agradecimiento al pueblo santiaguino hacia el nuestro, por las infinitas muestras de afecto que unen a los deportistas de ambos países.

GRANEROS — Chilprodel (3 puntos) con Insa (3). Árbitro: Emilio Flores.

ELAY-LAY — Comercio (2 puntos) con Walter Müller (2). Árbitro: Ramón Castro.

LAS VIZCACHAS — Fatucén (8 puntos) con Unión Cepol. Árbitro: Moisés Ortega.

ELAY-LAY — Comercio (2 puntos) con Walter Müller (2). Árbitro: Ramón Castro.

LAS VIZCACHAS — Fatucén (8 puntos) con Unión Cepol. Árbitro: Moisés Ortega.

ELAY-LAY — Comercio (2 puntos) con Walter Müller (2). Árbitro: Ramón Castro.

LAS VIZCACHAS — Fatucén (8 puntos) con Unión Cepol. Árbitro: Moisés Ortega.

ELAY-LAY — Comercio (2 puntos) con Walter Müller (2). Árbitro: Ramón Castro.

Nuevos Ganadores FILODENT cobran premios

PREMIADOS en ABRIL

COBRO CIEN ESCUDOS por haber completado la palabra F-I-L-O-D-E-N-T

Señor INOCENCIO GARCIA CRIADO comerciante, Rancagua 493, San Fernando

Cobraron UN ESCUDO por haber encontrado la letra «F»

Félix Figueroa H.	Juan Valdivia	Sergio Torres E.	Ramón Quintana	Hector Caballero	Baltazar Espinoza	Luis Zapata O.	Bernardo Denis A.	Juan Emilio Solovey	Benito Muñoz M.	Luis Villalobos V.	Raul Alvarez	Juan Fco. Vergara	Claudio Montoya Meza	Claudio Jodico	Carlos Leiva	Isabel Anabalón	Hermana Baquedano	José María	Violeta Cattán	Gloria Seymour	Norma Collao A.	Elsa Terzan	Rosa Gálvez	Alma Ríos	María Solís	María Angélica Cepeda	Hilda Rivas Marín	M. Eugenia Sarandí	Ana M. Zavala G.	Violeta Díaz D.	Humberto Venegas R.	Julio Ruess	Oscar Winholt L.	José Molina A.	Antonio Orellana O.	Mario Pozo H.	M. Inés Soler	Hector Díaz G.	Rosa Gálvez	Ana Leyva B.	Isabel Vega V.	Mario Alarcón Segura	Sonia Cáceres T.	M. Inés Cortés B.	Luisa Ballester	Helia Basso de Yáñez	Nancy Matute V.	Ana E. Muñoz López	Gastón Uribe Uribe	Sergio Pérez	Peter Fieldhouse	Arturo Frick	Trinidad Allet	Irene Prado S.	Ricardo Madalena	Victor Mue E.	Luis Farías Lucero	Ricardo Buel	Carmen Rubio C.	Teresa Raimera	Yolanda Acuña	Jane F. Arnold D.	Colegio Loyola	Guillermo Garrido	Teresa Raimera	Sonia Abdías B.	Iván Sergio León	Fco. Carvajal Urqueta	Verónica Parada O.	Manuel Gálvez	Manuel Cerdas V.	Gerardo Maldonado C.	F. Montaña Martínez	Raul Alcázar Toledo	Carmen Santoni C.	Aurea Beltrán	Norma Spín M.	Erica C. de Alvarado	Juan Sanluis	Jaime Ayala E.	Gladys Llanos de G.	Andrés Figari M.	Guillermo I. Araya	F. Augusto Schell A.	Jaime Fuster H.	Ruth Hebel	Berta de Roman	Oscar Valenzuela	Francisco Lopresti	República 760-A.
-------------------	---------------	------------------	----------------	------------------	-------------------	----------------	-------------------	---------------------	-----------------	--------------------	--------------	-------------------	----------------------	----------------	--------------	-----------------	-------------------	------------	----------------	----------------	-----------------	-------------	-------------	-----------	-------------	-----------------------	-------------------	--------------------	------------------	-----------------	---------------------	-------------	------------------	----------------	---------------------	---------------	---------------	----------------	-------------	--------------	----------------	----------------------	------------------	-------------------	-----------------	----------------------	-----------------	--------------------	--------------------	--------------	------------------	--------------	----------------	----------------	------------------	---------------	--------------------	--------------	-----------------	----------------	---------------	-------------------	----------------	-------------------	----------------	-----------------	------------------	-----------------------	--------------------	---------------	------------------	----------------------	---------------------	---------------------	-------------------	---------------	---------------	----------------------	--------------	----------------	---------------------	------------------	--------------------	----------------------	-----------------	------------	----------------	------------------	--------------------	------------------

Estas personas cobrarán además \$100 en dinero efectivo, tan pronto completan la palabra FILODENT

Busque las letras de FILODENT en los envases de Filodent Blanco. Si forma la palabra F-I-L-O-D-E-N-T, ganará CIEN ESCUDOS. Cobro UN ESCUDO Extra por la letra «F». Inmediatamente que le encuentre

FILODENT contribuye a prevenir las caries, por su alto contenido de flúor.

Use crema dental FILODENT

Fritz Walter, el famoso centrodelantero alemán, viene a Chile

El crack que dio a su país el Campeonato Mundial de Fútbol de 1954 viaja acompañado de los dos afortunados ganadores del concurso organizado por SABA. En Chile serán huéspedes de Wagner, Stein y Co. Ltda. En que consistió en Alemania el concurso "Con Fritz Walter y SABA a Chile"

FRITZ WALTER, el famoso delantero alemán de todos los tiempos, llegará a Chile en los próximos días, acompañado a los deportistas aficionados a la fotografía de su país, que ganaron el Concurso "Con Fritz Walter y SABA a Chile". Walter es jefe de Relaciones Públicas de la mundialmente conocida firma SABA, fabricante de aparatos de Radio y Televisión.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

Esta firma con su dirección, organizó en los últimos meses un extraordinario concurso bajo el título de "Con Fritz Walter y SABA a Chile", concurso que contó con la participación de miles y miles de aficionados alemanes, ya que los primeros premios consistían en dos pasajes para viajar desde Alemania a Chile para presenciar el desarrollo del Mundial de Fútbol.

MOTOS "MZ" ALEMANAS

• REPUESTOS

• SERVICIO

• ENTREGA INMEDIATA

• FACILIDADES

CASA DEL EMBRAGUE

Ahora contamos con ESTACION DE SERVICIO propio, para EMBRAGUES, en vehículos EUROPEOS, AMERICANOS y JAPONESES. Además, especialidad en AJUSTES DE MOTORES.

CUMMING N.º 15

Se despacha recombols a provincia.

CASA DEL EMBRAGUE

10 de JULIO 565 Fono. 34688

A. AMEDA 2285 Fono 85095

CASA DEL EMBRAGUE

Ahora contamos con ESTACION DE SERVICIO propio, para EMBRAGUES, en vehículos EUROPEOS, AMERICANOS y JAPONESES. Además, especialidad en AJUSTES DE MOTORES.

CUMMING N.º 15

Se despacha recombols a provincia.

CASA DEL EMBRAGUE

10 de JULIO 565 Fono. 34688

A. AMEDA 2285 Fono 85095

EN EL STADE FRANCAIS:

KARIN BOGGIANO QUEBRO EL RECORD DE PELOTA INFANTIL

Con el entusiasmo que es habitual, y que siempre brinda la nota emotiva y grata de los eventos escolares, se realizó ayer, en el Stade Français, la primera etapa del torneo para alumnos de colegios particulares, preparatorio, que organiza el Atlético Santiago.

Sensiblemente las instalaciones de este campo deportivo, sin riza que impida el acceso a la cancha del público, en estos casos numerosos por demás, no sólo dificultaron el desarrollo del programa, sino que lograron más de un resultado.

Así hay que considerarlo entonces, ya que pocos fueron destacados, a lo que debe agregarse la mediana preparación de los atletas. Como que hace poco más de dos meses que están calando nuevamente las espaldas.

RECORD EN PELOTA INFANTIL. — Los 55,20 metros de la pequeña Karin Boggiano en esta prueba, fue el registro de más valor de la jornada, ya



CONGRATULACIONES. — Karin Boggiano, del Colegio Alemán, es felicitada entusiastamente por sus compañeras Gisela Bittvany, que hoy actuará, y Olga Valenzuela, la ganadora de su serie de 50 metros intermedia. Karin dejó la marca escolar del lanzamiento de la pelota en excelentes 55,20 metros.

55,20 metros lanzó la pequeña atleta del Colegio Alemán. Otra nueva marca: 7,2" de Gisela Benjerodt en 50 metros infantil. Cuatro victorias de Gloria Mund. Programa final del torneo inter-escolar de esta mañana

que con sus sólo 12 años quebró la marca de 49,45 metros de Jovette Portales. Hay que agregar, en elogio de sus aptitudes de futura lanzadora, que su mejor marca alcanza únicamente a 46 metros. Vivaz y con gusto por el atletismo, según nos declaró en simpáticas palabras, Karin puede lograr otras satisfacciones más adelante.

GLORIA MUND, OTRA FIGURA. — La conocida atleta, también del Colegio Alemán, como la anterior, se

constituyó nuevamente en pilar de su equipo, al ganar primero la serie inicial de los 80 metros planos, superior, en 8", después, la de los 60 metros en 6,2", pero al exigirse, el alto, con 1,35 metro, y por último, la final de los 100 metros, en 13,5". Agotada, por tanto esfuerzo, cayó sin fuerza, para reponerse después de energéticos cuidados. En realidad, debe cuidarse más de intervenciones tan seguidas, que pueden ser peligrosas.

OTROS RESULTADOS. — La mejor marca de las series de 50 metros, intermedia, fue la de Olga Valenzuela (CA), 7,2". Gisela Benjerodt (CA), de 50 metros infantil (7,2"), que constituye el otro record de la tarde: Patricia Espinoza, la buena alumna de La Masoñe, ganó la serie superior, con 8,88 metros, a Gabriela Jabaz (U. Salv.), 8,95 metros, promisorios también; y Lilian Verónica Raji, con 8,35 metros. Patricia fue también segunda en alto con 1,30 metro y mucho dinamismo o "chepa", y el largo fue para la experimentada Mariol Botcher (CA), con 4,40 metros, pero sin mayor progreso técnico. Tuvo seria competidora en María Elena Raab (Al. Fran.), que brinco 4,43 metros.

POSTAS. — Retenido fue el desarrollo de las series de las postas, que se definieron por escaso margen. En la de 850 metros, superior, el mejor tiempo correspondió al equipo del Colegio Alemán, con 56,9" sobre 57" de San Gabriel. Y en la de 580 metros, intermedia, a Alianza Francesa, con 56,2" sobre 56,8" del Colegio Alemán.

PUNTAJE. — En la etapa: 1) Colegio Alemán, 125 puntos; 2) San Gabriel, 54; 3) A. Francesa, 42; 4) Universitario Salvador, 34 y 5) La Masoñe, 31 puntos.

TERMINA HOY. — El torneo finaliza esta mañana, con el siguiente programa: 9,30 horas, 60 metros planos, series, intermedia: salto alto, intermedia, y lanzamiento disco, superior: 9,45, 50 metros planos, final, infantil: 10, 100 metros planos, final, superior: 10, 15, 80 metros planos, final, intermedia: salto largo, superior, y salto alto, infantil: 10,30, posta 850 metros, intermedia: 10,45, lanzamiento pelota intermedia: 11,15, posta 580 metros, superior: 11,40, posta 8 por 50 metros, infantil, y 12 horas, desfile y distribución de premios.



MUCHO ESFUERZO. — Gloria Mund es atendida con solicitud al caer fatigada después de adjudicarse la final de 100 metros en el torneo del Stade Français, y después de intervenir en tres pruebas anteriormente. Esto debe limitarse.

Tenis extranjero:

VICTORIAS PARA MARIA E. BUENO Y DARLENE HARD

E. Aguirre-E. Starke, fueron vencidos por pareja australiana

ROMA, 12 (UPI). — En un partido de los cuartos de final individuales de tenis de la final del torneo de tenis de Roma, la australiana Margaret Smith venció a la húngara Suzie Kornoci, 4-6, 6-1 y 6-1.

En los dobles de los octavos de final, el equipo formado por María Esther Bueno y Darlene Hard derrotó a Margherita Bender y María Isarra, de Chile, por no presentarse esta última pareja a competir. La Bueno y la Hard vencieron a las austríacas Mary Hawton y Kay Denning, 6-4 y 6-2, en los cuartos de final.

Otros resultados de los dobles de cuartos de final para mujeres son los siguientes: Jan Lebane y Leslie Turner, de Australia, vencieron a Annelies Bellami y Chiara Rossetti, de Italia, 6-6 y 6-1; Margaret Smith, de Australia, y Justina Bricka, de Estados Unidos, derrotaron a las alemanas Renata Oltmann y Edda Buding, 6-4 y 6-2.

En las eliminaciones de los dobles mixtos de los octavos de final, Leslie Turner y Fred Stolle, de Australia, derrotaron a Elizabeth Starke, de Gran Bretaña, y Ernesto Aguirre, de Chile, 6-3 y 6-3.

En las individuales para varones de los cuartos de final, el español Juan Manuel Couder venció a Nicola Pietrangeli, de Italia, por 5-7, 6-1, 9-7 y 6-4.

En los dobles para mujeres, cuartos de final, Lea Pericle y Silvana Lazzarino, de Italia, se impusieron a Renée Schu Rman, de África del Sur, y Francesca Cordigiani, de Italia, 5-10, 6-2 y 6-1.

En los dobles mixtos, octavos de final, Madonna Schacht y Owen Davidson, de Australia, derrotaron a Margaret Helvey, de Australia, y Carlos Fernandes, del Brasil, por 11-13, 6-1 y 6-4.

LOS ANGELES, 12 (UPI). — El tenista mexicano Rafael Osuna, que cursa estudios en la Universidad del Sur de California, venció ayer fácilmente al ex campeón yugoslavo, Vladimir Petrovic, 6-1 y 6-0, para pasar a las semifinales del Campeonato de California meridional.

Osuna, as de los torneos por la Copa Davis, enfrentará mañana a Ramsay Earnhart, clasificado en cuarto puesto, que ayer derrotó a Charles Pasarell, de Puerto Rico, por 18-16 y 6-4.

Fútbol escolar:

Hispano Americano venció a Murialdo en tres divisiones

En diferentes canchas de la capital se cumplió ayer la Quinta Fecha del Campeonato Inter-Escolar de Fútbol, que controla la rama escolar del Club Universidad Católica. Los resultados de la jornada son: División Infantil: Hispano-Murialdo, 2-0; Academia-Buen Pastor, 2-1; Calasanz-La Salle, 3-1; Verbo Divino-San Gabriel, 0-0; Alonso de Ercilla-Juan Bosco, 1-1; Gratitud Nacional-Sagrados Corazones, 2-0; San Ignacio-Barrada, Familia, 4-1.

INTERMEDIA: Hispano-Murialdo, 3-1; Calasanz-La Salle, 1-0; Verbo Divino-San Gabriel, 4-0; A. de Ercilla-Juan Bosco, 1-0; Gratitud Nacional-Sagrados Corazones, 2-0; Sagrada Familia-San Ignacio, 2-1.

SUPERIOR: Hispano-Murialdo, 3-0; Academia-Buen Pastor, 3-2; Calasanz-La Salle, 1-0; A. de Ercilla-Juan Bosco, 1-0; San Cristóbal con A. Serrea, 1-0; Sagrada Familia-San Ignacio, 0-0.

Los encuentros programados entre Escuela Italiana y Luis Campino se lo adjudicó el primero de los nombrados, por no presentación del rival.

amistoso

Diversas instituciones de la capital y comunas vecinas han concertado para hoy los siguientes encuentros amistosos:

DEPORTIVO FORESTAL-DEPORTIVO SANTOS OS. — Tres equipos, Cancha N.º 13 del Estadio Nacional.

DEP. MIRASOL-JUVEN. — Tres equipos, Cancha Mirasol, Américo Vespucio con La Salina, empujando los terceros cuartos a las 14,30 horas.

LUMINOR-ESTRELLA FERROVIARIOS (Bautico). — En Estadio, Tres equipos. La delegación del Luminor partirá a las 13 horas, desde su secretaría, en calle Andes 3561, en microbús especial hasta Bautico.

DEPORTES INDEPENDENCIA-21 DE MAYO. — Tres equipos, Cancha N.º 14 del Estadio Nacional, empujando los terceros cuartos a las 9,15 horas.

DEPORTIVO BRITANIA-JUVENUD QUINTA NORMAL. — Tres equipos, Estadio Municipal de Quinta Normal, empujando los terceros cuartos a las 9,15 horas.

RIVER PLATE-DEPORTIVO J. JENSEN. — Tres equipos, Cancha Avenida Simón Bolívar, empujando los terceros cuartos a las 13,30 horas.

DEPORTIVO CARLOS TELLO-VICENTE MARTINEZ. — Cancha Vicente Martínez, Tres equipos, empujando los terceros cuartos a las 14 horas.

Encárgese la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

California enfrenta a Nacional

Con sus tres divisiones, California enfrenta al Deportivo Nacional de Providencia, en la cancha N.º 1 del Estadio Municipal, empujando los terceros cuartos a las 13,30 horas.

Encárgese la asistencia y puntualidad de jugadores y simpatizantes.

"LA NACION" Polla del Mundial de Fútbol

Una sonrisa triunfadora

Esa sonrisa que depende de una dentadura bien cuidada, obténgala con

CREMA DENTAL **FILODENT** gusta en sus dos tipos: Blanco y Verde

PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1.

2.

3.

4.

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

y cuál será el score x ?

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet

Publicidad m.r.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

NUEVAS RUEDAS DE FUTBOL EN FLORIDA, CONCHALI Y LO FRANCO

Hoy se efectuarán en diversas canchas de las comunas de Santiago, nuevos programas de fútbol, que son los siguientes:

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI. — Se juega la primera fecha de la primera rueda, con 3 equipos en la mañana, a las 9,30 horas, y en la tarde, desde las 14 horas:

EN LA MAÑANA: Estadio Municipal, Estadio de la Gran Avda., cancha N.º 1 de Mayo; Eva de Perón con Verde Nilo; Estadio Rodighiero, cancha N.º 12, Santa Teresita con Juventud Toribio.

EN LA TARDE: Cancha N.º 2, Academia con Escuela de Chile; cancha Juan Astorga; San Cristóbal con A. Serrea; cancha Palas Royal; J. Guayquil con Palas Royal; Estadio Municipal; Municipal con 21 de Mayo.

ASOCIACION LA FLORIDA. — Se juega la tercera fecha, con tres equipos, desde las 14,45 horas:

Cancha Independiente (paradero 24 de Puente Alto); Gerardo Monsalves con Independiente; Sanito J. Toro; cancha 15 de Febrero (paradero 25; San José de la Estrella con 10 de Febrero, arbitro H. Corrajo; cancha Nueva Rosales (paradero 17; Vicente Valdes con Nueva Rosales, arbitro O. Carrojo; cancha Manuel Rodríguez (población Manuel Rodríguez); San Luis con Manuel Rodríguez, arbitro L. Pace; cancha Luis Silva (paradero 12); Santa María con Luis Silva, arbitro D. Belier; cancha Unión Santa María (paradero 16); Mirador Azul con Unión Santa María, arbitro R. Saavedra.

ASOCIACION LO FRANCO. — Se inicia el torneo 1962, con estos partidos: Defensor Chileno con C. J. Tricolor; Guillermo Saavedra con Ciprius Rojas; Estrella con Esparta y B. Denis con Lo Espinoso. Libre quedan Estudiantil Católico y Morande.

LIGA CENTRAL VICTORIA. — Mañana, 9 horas:

CANCHA N.º 19, ESTADIO NACIONAL. — El Calsonero con Spiritus Chileno.

CANCHA N.º 19, ESTADIO NACIONAL. — Unión Comercial Franklin con Unión Sports.

CANCHA N.º 20, ESTADIO NACIONAL. — Angamos con Cielos.

Tarde, a las 13,30 horas:

CANCHA N.º 13, ESTADIO NACIONAL. — Tigre con Nataniel Juniors.

CANCHA N.º 19, ESTADIO NACIONAL. — Cruz del Sur con Defensor Víctor Manuel.

CANCHA N.º 20, ESTADIO NACIONAL. — Santiago Universitario con Real de Santiago.

ASOCIACION SAN MIGUEL (ANFA). — FCO. DE TOLEDO, en cancha Atacama; turno: Juv. Atacama; arbitros, en segunda y tercera, Aurora de Chile; en primera, Juan Cubillos.

JULIO DAVILA con G. M. GUENZON. en cancha Juan Aravena; turno, Fco. de Toledo; arbitros, en segunda y tercera, Juv. Esperanza; en primera, Juan Pavez.

POB. HUENUL con ABU-KHALIL. en cancha de este último; turno, Estrella del P.; arbitros, en segunda y tercera, Huracán; en primera, José Acuña.

SALVADOR S. M. con ESTRELLA DEL P. en cancha de San Joaquín 3870; turno, Abukhalil; arbitros, en segunda y tercera, Pob. Carmen; en primera, Tucapel Avila.

Una revancha juega hoy Atlético Caliche

Una revancha muy esperada es la que tendrán hoy en la mañana Atlético Caliche y Balmaceda Juniors, con sus 3 equipos superiores. En marzo pasado Atlético Caliche se alzó con las tres victorias, por cuyo motivo los encuentros de ahora revisten especial interés. Esta confrontación tendrá lugar en la cancha del Estadio Academia de Humanidades, empujando los terceros cuartos a las 9,15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre.

Osorno Defensor y Dep. Bdo. O'Higgins

Con sus tres equipos juegan esta tarde los clubes de deportes Osorno Defensor y Deportivo Bernardo O'Higgins, en cancha de este último, ubicada en Independencia 4422, micros Ovalle Negrete. Los encuentros empezarán con los terceros equipos, a las 14 horas.

Fútbol de Florida celebra aniversario

La activa Asociación de Fútbol de La Florida, celebra hoy 12 años de importante trabajo en esa vecina comuna de Santiago, en la que, domingo a domingo, los diversos clubes afiliados luchan por los puntos de su torneo con el entusiasmo que es habitual. Con dirigentes que han mantenido y acrecentado su prestigio, como los que actualmente buscan nuevas horizontes para su progreso.

Con tal motivo se han programado diversos actos que se iniciarán a las 10 horas, en todas las canchas, iniciándose el pabellón nacional riñéndose también homenaje al dirigente Carlos Dittborn. Enseguida se jugarán los partidos de la competencia infantil, sirviéndose desayuno a los pequeños jugadores.

En la tarde se efectuará la tercera rueda con el programa de partidos que damos en columna aparte, y en la noche, el directorio ofrece una comida en la Hostería Colón, paradero 13 de Puente Alto, a las 21 horas, con la asistencia de autoridades de la comuna y del deporte amateur.

EN EL AÑO DEL MUNDIAL DE FÚTBOL

Piense en SANTIAGO EL MEJOR RADIO DEL MUNDO PARA VER EL GRAN EVENTO

DISTRIBUIDOR PARA AMERICA LATINA **PEIKARD** ZONA LIBRE, S.A. COLON, REPUBLICA DE PANAMA

REPRESENTANTES PARA SANTIAGO Y PROVINCIALES **MELLAFE** SALAS ALONSO OVALLE 1146 CASILLA 4113

CINZANO
\$ 890
SIN ENVASE
Aguardiente 890
Ron Jamaica 890
Sidra 890
Champaña 1.100
Pisco de Chile 1.200
Cofee, Martell 1.400
Gin, un litro 1.450
MIRAFLORES 498
TELEFONO 30070

ABRIGOS e IMPERMEABLES PARA SEÑORAS y CABALLEROS
PARA DAMAS DESDE \$29
y CABALLEROS DESDE \$19

LA CIUDAD CONDAL
ESMERALDA 885.

ARMERIA SUIZA
Miquel Crochagoy 32
(Estado primera categoría)

OFRECE: Escopetas de uno y dos cañones.
Armas calibre 22. Composturas de armas y consignaciones.

CB-146 RADIO MAGALLANES
"la emisora popular"

HOY

domingo, de 14,30 a 15 horas, escuche los resultados y pormenores del sorteo semanal de la "POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL", que se efectúa los días sábados, en el hall del diario LA NACION.

FILODENT
gusta en sus dos tipos: Blanco y Verde

PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1.

2.

3.

4.

¿Qué países jugarán el partido final?

.....

y cuál será el score x ?

Nombre

Dirección

Ciudad Carnet

Publicidad m.r.

EN EL AÑO DEL MUNDIAL DE FÚTBOL
Piense en SANTIAGO
EL MEJOR RADIO DEL MUNDO PARA VER EL GRAN EVENTO
DISTRIBUIDOR PARA AMERICA LATINA
PEIKARD
ZONA LIBRE, S.A.
COLON, REPUBLICA DE PANAMA
REPRESENTANTES PARA SANTIAGO Y PROVINCIALES
MELLAFE
SALAS ALONSO OVALLE 1146
CASILLA 4113

Domingo 13 de mayo de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio S.H.— A las 12 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SONIDO.— A las 12.30 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SIDA.— A las 13 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SIDA.— A las 13.30 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SALOM.— A las 14 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SAHIB.— A las 14.30 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SANDALO.— A las 15.00 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio EDUARDO KENDALL.— A las 15.45 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SANDOKAN.— A las 16.20 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SALERO.— A las 17 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

UNDICESIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SIDA.— A las 17.30 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

DUODECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SIDA.— A las 18.00 horas

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva



SERGIO VERA es en la actualidad uno de nuestros mejores jinetes. Lleva muy buenas montas en la reunión de la tarde y puede dar el desquite con Corbacho, nuestro favorito.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SANDALO.— A las 15.00 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio EDUARDO KENDALL.— A las 15.45 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SANDOKAN.— A las 16.20 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio SALERO.— A las 17 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

1. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
2. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
3. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
4. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
5. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
6. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
7. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
8. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
9. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva
10. Peña	107.10	E. Prias	O. Silva

Galardón trabajó ayer: excelente

"LA NACION" ESTUVO EN SU COTEJO. QUE DEJO A TODOS MUY SATISFECHOS

GALARDON volvió a trabajar fuerte en la pista N.º 2 de carreras que le fue cedida especialmente. La cancha (regada al mar) estaba pesada y por ello su cotejo es de gran factura y demuestra que el hijo de Rol d'Alout llegará en muy buena forma a su compromiso internacional.

GALARDON, que fue montado por Enrique Araya, contó con la colaboración de Conspiradora, montada por Jorge Castro, en los últimos 1.600 metros. El trabajo se realizó a la "mano" del Hipódromo Chile.

LA NACION, en forma exclusiva, puede entregar los tiempos parciales que empleó el pupilo de Jorge Inda en este cotejo, que es el penúltimo antes del gran evento.

Primeros 100 metros en 7 segundos dos quintos; primeros 300 metros en 21 segundos dos quintos; primeros 500 metros en 34 segundos cuatro quintos; primeros 800 metros en 54 segundos tres quintos; primeros 900 metros en un minuto un segundo; primeros 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos; 1.014 metros (distancia que queda entre el lugar de partida—poste de los 700 metros— hasta la meta), en 1 minuto 48 segundos y dos quintos; para los 1.814 metros hizo un tiempo de 2 minutos 2 segundos; para los 1.914 metros empleó 2 minutos 14 segundos; para los 2.214 metros (es decir cuando llegó al poste de los 600

metros, lugar donde terminaba el sprint), señaló 2 minutos 26 segundos. Paralelo su jinete completó la vuelta en los 2.314 metros (es decir en el poste de los 700 metros), en 2 minutos 33 segundos y dos quintos.

Los últimos 400 metros el niño de Filibustero los recorrió en 24 segundos; los últimos 200 metros en 12 segundos.

LA NACION controló 2 minutos 26 segundos tres quintos; hubo, entre los que observaban el cotejo, quienes también le cronometraron 2 minutos 25 segundos y tres quintos.

Un trabajo de calidad. Sin discusión, pues hay que tomar muy en cuenta el estado de la pista que era pesada.

Después del sprint charlamos con Jorge Inda. Expresó: "Es un buen sprint y me gustó, mas que nada la acción del caballo que era elástico y con mucha firmeza. Llegará bien, si Dios lo quiere, a la carrera..."

Enrique Araya, por su parte, expresó: "Cada trabajo es mejor. Está muy bueno el caballo..."

Jorge Castro, que montó a Conspiradora, dijo: "Había mucho barro, pero Galardón se 'movió' muy bien. En la curva que queda frente a Avenida España nos enjarramos mucho. Galardón está sobresaliente..."

Pronósticos para el Sporting Club

1. a DALLMATA, Barquinala y Sifa.
2. a MACHE, O. Noms y Sifa.
3. a TOLIMA, Verbena Aul y Spartan Hero.
4. a AGRESTE, Royal Velez y Quintero.
5. a LIGUAY, Pullover y Becker.

Con fecha 10 de mayo de 1962, a las 20 horas, se procedió a constituir el

HUELGA CONTRA LOS HUMILDES



Doce días cumple hoy el país sin médicos. La huelga iniciada por los galenos ha continuado con la misma persistencia del primer día, y sus características de cruel abandono de los enfermos, carece de toda justificación y como lo expresaron los católicos de medicina, está formando una pesada atmósfera en el país en contra del médico, no ya sólo el funcionario, sino el profesional, médico, en general, porque la población, que es la directamente afectada por esta antipatriótica actitud, crea vez en este atenuado una extraña uniformidad, ya que no se ad-

vierte, en quienes tienen la responsabilidad de custodiar el correcto ejercicio de ese noble oficio, un gesto o una reacción que señale siquiera algo de ese sentimiento humanitario que está contenido en el juramento hipocrático. El grabado es elocuente. Son rostros que acusan. Todos los días es igual. Enfermos y más enfermos rechazados en los hospitales, porque no hay médicos. Condenados a morir en sus hogares, ante la mirada aterrada de sus familiares, que nada pueden hacer.



Es la inútil espera en los hospitales y centros de salud. Un rostro, que ya va pareciendo un aviso funerarío, le indica a los pacientes que nada obtendrán con insistir. No hay médicos. Pero estos, no hay médicos. Pero estos, en cambio, repiten sus clínicas particulares, para ayudarse.



La Asistencia Pública, que no dispone aún de un establecimiento amplio y moderno para extender sus servicios — está en construcción el nuevo edificio — ha visto estos días de huelga, colmadas sus salas de enfermos. Cen-

tenares serán las víctimas de la fría y letal huelga médica, si la AP no atiende a los pacientes con la presteza que le pese a lo inadecuado de sus actuales instalaciones. En el grabado, una escena en la Casa Central de la Asistencia Pública.

CAICEDO



“¿Cómo dice?” Era una frase que hizo popular Raúl León, en el programa radial “La Familia Chilena”. Caicedo murió de una aguda dolencia que, sin embargo, nunca pudo sustraerlo de su intensa actividad de maestro de la escena, chileno al ciento por ciento y humorista de 24 quilates. Un impresionante cortejo acompañó sus restos, testificando cuán hondo ha sido el vacío que dejó.

Hogar Propio para Trabajadores del Acero



LA JUNTA GENERAL DE LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES METALURGICOS, en reunión extraordinaria, dio cuenta, a través de un interesante informe de su presidente, Germán Picó Cañas, del Plan Habitacional

que permitirá dar casa propia al obrero que trabaja en esta actividad. EN EL GRABADO, Juan Videla, Germán Picó Cañas, Vicente Echeverría y Armando Nieto, Ejecutivos de ASIMET.

ESTA MEJOR



LA AFICION CHILENA sigue con expectación y verdadera preocupación todo cuanto se relaciona con el seleccionado que representará a nuestro país en el evento mundial que se inicia a fines del presente mes. El estado de preparación física y la salud de cada uno de sus integrantes, consultados, como el lógico, el motivo, el centro de los comentarios y conjeturas. EN EL GRABADO, Eysaguirre, quien fue operado de apendicitis, pero ya se encuentra mejor.

Carne para todo el mundo

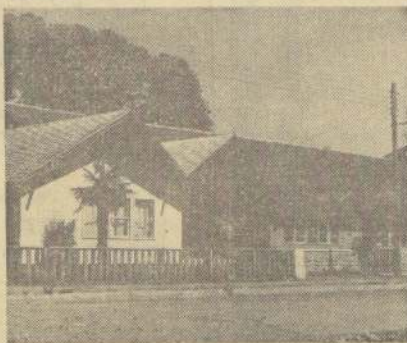


Latinoamérica podría producir carne para todo el mundo si se lo propone. Esta y otras revelaciones se hicieron en la Quinta Reunión Interamericana de Producción y Sanidad Animal, inaugurada por el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, en el Hotel Carre-

ra. En el grabado, hace uso de la palabra el Ministro, y junto a él están el Director General Adjunto de la FAO, Hernán Santa Cruz; el presidente del torneo, Raúl León, y otros destacados personeros asistentes a la Reunión.

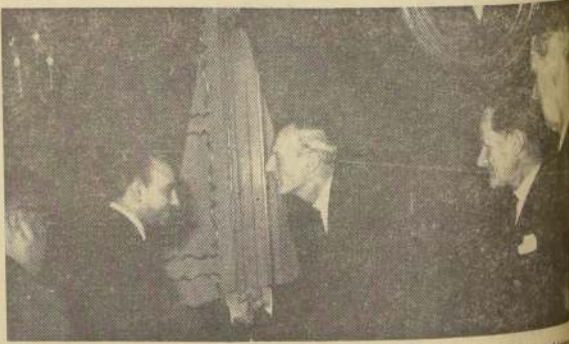
SIETE DIAS

Plan Llanquihue



Ocho millones de escudos es la inversión realizada en la provincia de Llanquihue por el Ministerio de Obras Públicas, durante los años 1960-61, suma que es mayor que la del resto de la zona afectada por los terremotos y maremotos de mayo de 1960. Se han reconstruido más del 50 por ciento de las viviendas, caminos, escuelas, puentes, obras sanitarias, edificios públicos y obras menores. El grabado muestra la Escuela N.º 4, de Frutillar, que fue totalmente reconstruida.

PARLAMENTARIOS INGLESES



El Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, saludó al jefe de la delegación de parlamentarios británicos que encuentran en Chile, Robert

Hugh, durante la cordial visita que le hizo el miércoles. Asiste a la entrevista, el secretario Isaura Torres.

Día Mundial de la Cruz Roja



EL MARTES fue celebrado en Santiago, el Día Mundial de la Cruz Roja. Junto con recibir el juramento de las nuevas integrantes, se entregaron los certificados de las

enfermeras que han asistido a los cursos de especialización, y los diplomas y medallas a las voluntarias, enfermeras y socias.

TORMO



Juan Tormo, ministro del Partido Radical, acompañado de los demás miembros de la directiva, visitó al Primer Mandatario para hacerle entrega de los proyectos destinados a materializar la reforma agraria, luego de ser aprobados por el CEN, en una sesión extraordinaria.

PUDO SER CATASTROFE



Solo hubo heridos de mediana gravedad en el espectacular accidente ocurrido en el puente Loreto, sobre el río Mapocho. Un automó-

vil se precipitó contra la baranda, momento, atravesándola, quedando suspendido sobre el río, como lo muestra el grabado.